

# قطرة وسط الحمام

ترجمة  
أحمد حسن

الحرية  
للنشر والتوزيع

اسم الكتاب	قطعة وسط الحمام
ترجمة	أحمد حسن
الناشر	الحرية للنشر والتوزيع
	٣ ميدان عرابى وسط البلد - القاهرة
	ت: ٢٢٦١٥٦٤٦ - ٢٥٧٤٥٦٧٩
	م: ١٢٣٨٧٧٩٢١
رقم الإيداع	٢٠٠٧/٥٩٥٧
الترقيم الدولى	977-5100-154- 0

حقوق الطبع محفوظة للناشر

**الحرية**  
3 ميدان عرابى وسط البلد - القاهرة  
للنشر والتوزيع  
0123877921 - 25745679

## الثورة الوثنية

كان الشابان جالسين فى قصر  
رامات يخمنان ويتداولان الرأى فى  
الأحداث الجارية.

كان أحدهما ملوح الوجه تضرب بشرته الى السمرة، وتطل من  
عينيه لمسات من الحزن والاكتئاب. أما الثانى فاشقر البشرة فى لون  
الرمال، ويشيع فى وجهه نمش أضفى عليه مسحة من الجاذبية.

وكان الشاب الأسمر هو الأمير على بن يوسف، شيخ رامات التى  
تعد من أغنى امارات الشرق الأوسط، وأن كانت أصغرهما وأضيقهما  
رقعة. أما الشاب الأشقر فهو قائد طائفة الامير الخاصة.

وإذا كان الأمير مفرطاً فى ثرائه، فقد كان طياره مدقما فى فقره،  
لولا ذلك الأجر الكبير الذى يتقاضاه من أميره. ورغم هذا البون  
الشاسع فى المرتبة الاجتماعية؟ فقد كانت بينهما صداقة وثيقة تترد  
جذورها الى عهد الزمالة فى الجامعة.

وقال الأمير على وهو لا يكاد يصدق ما حدث:

- ما كنت أتصور يا بوب أن يطلقوا علينا النار.

وأجاب بوب رولينسون: كانوا يقصدون قتلنا .

- صدقت.. كادوا يظفرون بنا .

فقال بوب معقبا: تبا لهم من أوغاد!

وتريث الأمير برهة يتدبر الأمر ثم قال:

- أتراهم سيعاودون الكرة؟

- أغلب الظن أنهم سيفعلون. وإذا كان لي أن أصدقك القول يا

على فالرأى عندي أننا تأخرنا في الرحيل.. كان ينبغي أن نغادر البلاد

منذ أسبوعين أو ثلاثة.. ألم أشر عليك بهذا؟

فقال حاكم رامات في شئ من التجهم:

- أنى لأكره أن أفر هارا.. أن الجبن ما كان أبدا من شيمتى.

فقال بوب: العلك تذكر ما قاله شكسبير في إحدى مسرحياته:

طوبى للذين يهربون أحياء، لكى يعودوا فيناضلون من جديد..!

وقال الأمير في شئ من الانفعال:

- كم يخامرني الأسى عندما أفكر في كل ما صنعت من أجل

رفاهية هذه البلاد! مستشفيات.. ومدارس.. ورعاية صحية - ترى

أيضع كل هذا ويندثر..؟

وقاطعه بوب رولينسون متسائلا:

- ألا تستطيع السفارة أن تفعل شيئا؟

وتضرج وجه الأمير على يوسف وقال:



- أتريد منى أن ألقا إلى السفارة وأحتسى وراء جدرانها؟ محال أن أقدم على هذا... ثم أن المتطهرين قد لا يتورعون عن نسف المبني غير مباليين بالحصانة الدبلوماسية..

وند الأمير عن صدره تهيدة متسمة بالمرارة وقال:

- وهل نسيت يا صديقي أن التهمة التي يقذفوني بها هي أنني غريب النزعات منحاز إلى الغرب... ليت شعري ما الذي يبتغون منى.. أنى لا أكاد أفقه ما يريد شعبي.

وغشيت وجهه سحابة من الهم، حتى بدا وكأنما دببت إليه الشيخوخة فجأة، فتجاوز في هذه اللحظة الخمسة والعشرين ربيعا بعشرات الأعوام..

واستطرد الأمير:

- كان جدى طاغية جبارا، يحكم البلاد بالحديد والنار، وكان له من الارقاء والعبيد مئات كأنهم حيوانات تجردت من الأدمية.

وفي الحروب القبلية كان يقتل اعداءه بلا رحمة ويصلبهم على فروع الأشجار. ولو أن أحدا همس باسمه لشحبت الوجوه وارتجفت الأوصال - ومع ذلك فقد ظل في نظر شعبه مبعجلا مقدسا.. كان ومازال أسطورة يتحدث عنها الناس... أما أنا فما الذي كان من شأني؟ بنيت لهم المدارس، وأقيمت المستشفيات ومع هذا فأنهم يلعنوني ويطلقون على الرصاص، فليت شعري ما الذي يريدون؟ أتراهم يؤثرون حكم الإرهاب والدم المراق كما كان شأن جدى..؟

فنعقب بوب رولينسون في صوت خافت:

- يخيّل الى أن هذا ما ينشدون.. غير اننى لا أنكر أنهم ظلموك ولم ينصفوك.

- ولكن لماذا؟ لماذا ما السبب؟

وحاول بوب أن يشرح، وأن يفسر، وأن يتفلسف ولكن أرتج عليه وأعياء القول.

وقال الأمير ولكن الديمقراطية..

وابتدره بوب مقاطعا وهو يلوح بغليونه فى الهواء فى استخفاف:

- الديمقراطية كلمة جوفاء فارغة تحمل أكثر من معنى.. على عهد الاغريق كان الطفلة يقطعون الرؤوس، أو يشتقون الناس، ثم يزعمون أنهم يفعلون هذا باسم (الحق الالهى)، وكانوا ينادون فى القوم بأن حكمهم ديمقراطى، باسم الشعب، ومن أجل الشعب، ومن عجب أن رعاياهم كانوا يحبون ذلك ولا يستكرون وفى عهد الثورة الفرنسية ساد حكم الارهاب، وتلقاه الناس مرحبين دون بادرة من السخط والاستكار، ولعلمهم رأوا فى الدماء المراقبة نوعا من الاثارة والبهجة، ثم أطلقوا على كل هذا أوصاف الديمقراطية.

فغمغم على: ولكننا لسنا بالقوم المتوحشين.. أننا اليوم نعيش فى عصر الحضارة.

فقال بوب معقبا: ولكن الحضارة أنواع...

ثم أردف: ومع ذلك فلنطرح جانبا هذا النقاش الفلسفى، ولنفكر فيما هو أخطر أو أجدى.

ما هي الوسيلة المثلى لانقاذك من هذه الأخطار التي تهددك...؟  
أليس في الجيش من يمكن أن تركن إليه...؟

وفي بطنه وتمهل هز الأمير رأسه نفياً، وأجاب:

- لو أنك بادرتني بهذا السؤال منذ أسبوعين لرددت عليك  
بالإيجاب، أما اليوم فأننى في شك من الأمر.

فقال بوب: صدقت... وهذه هي الكارثة... أن قصرك هذا ليبعث  
الرعدة في أوصالى.

فأومأ على برأسه في سكون وقال:

- أصبت، فما من قصر من قصور الحكام الا يزخر بالجواسيس  
والعيون المبتوثة... أنهم يسمعون كل شئ، ويرون كل شئ.

- تماماً.. وحتى حظائر الطائرات لا تخلو من الجواسيس...  
أتذكر ذلك الميكانيكى الذى ضبط متلبساً وهو يعيث بطائرتك  
الخاصة... كنا نرى فيه رجلاً أميناً مخلصاً يمكن الركون إليه، فإذا به  
مخرب يسعى الى هلاكك... أسمع يا على.. اذا كنا قد انتوينا مغادرة  
البلاد فعليتنا أن نبادر على الفور.

فغمغم الأمير: أدرك هذا... لقد بت الان مؤمناً بأننى أن بقيت فلا  
مناص من أن أقتل.

كان يتكلم في غير انفعال.. وفي غير فزع.

وعقب بوب بقوله محذراً: ولكن يجب أن لا يغيب عنك أننا قد  
نستهدف للموت أثناء فرارنا... أننى أرى أن نتجه بالطائرة الى الشمال

اذ يستحيل عليهم هناك أن يعترضوا طريقنا، ولكننا سنضطر عندئذ الى الطيران فوق الجبال، وفي مثل هذا الفصل من السنة يكون الأمر مجازفة منطوية على أشد المخاطر.

وتطلع الأمير الى طياره في حزن واسى وقال:

- لو أن شيئا ألم بك يا بوب...

فقاطعه بوب رولينسون بقوله: دعك منى فليس هذا هو ما عنيت، فأننى مستهدف للموت على أية حال فى احدى رحلاتى، ولكننى مشفق عليك أنت، فهى رحلة محفوفة بالخطر تلك التى سنقوم بها عبر الجبال الشاهقة.

وقال الأمير فى بساطة: أنى لأكره أن أفر هاربا، ولكننى فى الوقت ذاته لا أريد أن أصبح شهيدا يمزقه الرعاع أريا.

وساد الصمت برهة قال الامير بعدها:

- فليكن اذن! سنقوم بالمحاولة. فمتى نرحل؟

- كلما بادرنا كان هذا أفضل.. ولكن يتبغى أن نذهب بك الى المطار بذريعة طبيعية لا تثير الشكوك.. ما رأيك فى أن تزعم أنك ذاهب لمشاهدة الطريق الجارى انشاؤه فى (الجزار) فلا يفتنون الى أنك تنوى مغادرة البلاد.

وعندما تمر بسيارتك أمام المطار أهبط منها. وسأكون قد أعددت انطائرة، فتستلقها على القور. وطبعاً لن نأخذ معنا شيئا من الحقائب.

وقال الأمير: شئ واحد فقط هو الذى أحرص على أن آخذه معى.

وتساءل بوب: وما يكون هذا الشئ؟

ارتسمت على شفتي الأمير ابتسامة ملتوية تتم على الدهاء،  
وأجاب: أنه هذا..!

دس يده في جيبه، ثم أخرجها وبسطها، فإذا في راحته كيس جلدى صغير.. وفك رباط الكيس، وأفرغ محتوياته على المائدة أمامها.  
وما أن رأى بوب ما أمامه حتى انبهرت أنفاسه. وجعلت عيناه،  
وتفجرت دهشته في صغير خافت انبعث من بين شفتيه. وغمغم:

- يا رب السموات!.. أهى حقيقة..؟

وأجاب على: طبعا حقيقة... ومعظمها كان ملكا لأبى، ولكنى  
أضفت اليها المزيد على مر الأعوام. ان من تقاليد اسرتنا أن نجمع  
الماس لحين الحاجة. أتدرى كم تبلغ قيمتها اليوم؟ مليوناً من الجنيهات.  
وللمرة الثانية انفجرت شفتي بوب عن صغير الدهشة والذهول،  
وتتمم: مليوناً من الجنيهات!.. من يصدق أن مثل هذه الكومة الصغيرة  
من الأحجار البراقة تعدل كنزاً!..

وقال الأمير: ان الماس يدير عقول الناس.. أن لك أن تتصور كم من  
مأسى وقعت، وكم من دماء أريق في سبيل الحصول على هذه  
الماسات النادرة، أن لبعضها تاريخاً حافلاً بالموت والصراع من أجلها.  
ولعل النساء أشد الناس ولعا بالفوز بها، ولذلك لا يمكن أن أعهد بها  
إلى امرأة مهما بلغ من ثقته بها، ولكننى سأعهد بها إليك أنت..

وحملق بوب مذهولاً وهتف: إلى أنا..؟

- نعم.. اليك أنت..! أنى لا أريد أن تقع هذه الماسات فى أيدى أعدائى... أنى لا أعلم متى يقومون بالثورة ضدى.. أنهم الآن دون شك يضعون خيلتهم لخلعى عن العرش، وقد يوجهون ضربتهم بعد شهر، أو ربما بعد أسبوع. بل أنى لا أستبعد أن تقوم الثورة فى هذه اللحظة بالذات. وقد لا يكتب لى أن أظل على قيد الحياة حتى أصل الى المطار. فخذ هذه الماسات الآن..

فاشتدت الدهشة ببوب وقال متسائلا:

- وما عسأى ان أفعل بها..؟

- دبر الأمر بطريقة ما بحيث تخرجها من البلاد.

- أتعنى أنك تريد أن أحملها بدلا عنك..؟

- يمكنك أن تقول هذا، الا اذا وفقت الى وسيلة أخرى لارسالها الى أوروبا، واذا قضى على بالموت هنا فاذهب بها الى رجل سأذكر لك اسمه وعنوانه، فانه خبير بالتعامل فى مثل هذه الأشياء.

وران عليهما الصمت هنيهة، ثم قال بوب:

- أنك تثق بى وتأتمنى على كنزك، ولكن ألم يدر بخلدك أن مليوناً من الجنيهاً قد تدير أشد الرؤوس صلابة ونزاهة.

فقال الأمير: اذا دارت الرؤوس جميعاً، فإن رأسك أنت -دون الناس أجمعين- لا يمكن أن تدور.. أننى أثق بك يا بوب.

## كيس الألماس

مشى بوب رولينسون في أبيهاء  
القصر الرخامية تنتابه الهواجس،  
وتعصف به موجات من القلق، وهو  
يطوى في جيبه هذا المليون من  
الجنيهاات.

لقد خيل إليه انه ما من موظف في القصر إلا كان على علم بهذا  
الكنز الذي يحمله. وكان يحاول أن يبدو - على عادته - مرحا بشوشا،  
وأن وقع في روعه أن عيون كل حارس مر به كانت تنفذ إلى أعماقه....  
وتتخلل ثيابه فيكتشف لأبصارهم ما في جيبه.

ومضى بوب يجتاز الشارع الرئيسي وهو سارح البصر، غارق في  
خواطره، يساءل نفسه في شروء عما ينبغي أن يفعل، وكيف يواجه هذا  
العبء الذي يروح تحته. وتحول الى مقهى وطني، وطلب قدحا من  
الليمون، وأنزوى في ركن قصي هادئ يتيح له أن يفكر، فقد آن له فعلا  
أن يفكر، وأن يتدبر.

ان في جيبه جواهر تقدر بمليون من الجنيهاات، وعليه أن يبتدع  
خطة يخرجها بها من البلاد- والوقت ضيق يزحف عليه بوحشية، فان

الثورة قد تندلع أية لحظة، والموقف وشيك بأن ينفجر.

فما عساه يفعل بهذه الماسات؟.. ما عساه يفعل؟..

وارتقت في ذهنه (السفارة)، فلم لا يلجأ إليها ويعهد إليها بالمجوهرات؟.. ولما لا.. انه لا يستطيع أن يورط سفارته في هذه المناورات الخفية المتشابكة. ثم ان السفارة نفسها سوف ترفض أن تقحم نفسها في مثل هذا الموقف الشائك.

انه في حاجة الى شخص ما.. شخص عادي يكون وشيكا بأن يغادر البلاد فيعهد اليه بالمجوهرات أحد السائحين مثلاً، أو رجل من رجال الأعمال.

شخص لا شأن له بالسياسة وأحبابها حتى لا يثير شبهاة رجال الجمارك، فيتلقونه في ترحاب، ويلقون على متاعة نظرة سطحية عابرة، ويشيعونه بتلك العبارة المألوفة: (مع السلامة).

فمن يكون هذا الشخص؟ من أين يمكن أن تهبط عليه (النجدة)؟.. وفجأة ضرب جيبه براحته.. يا له من أحقق ساذج!.. لما لم يفكر من قبل في اخته جوان ساتكليف؟.. لقد أمضت جوان شهرين في هذه البلاد مع طفلتها جينيفير التي كانت قد أصيبت بنزلة رئوية فجاءت تنشد جوا جافاً تنتجع فيه الصحة. ولن تلبثا أن تقوما برحلة بحرية طويلة خلال أربعة أيام أو خمسة.

نعم.. أن جوان هي الشخص المثالي المنشود لقد قال الأمير عن النساء ان الماسات تدير رؤوسهن، وانها كفيلة بأن تدفعن الى أشد ألوان الفقر سوءاً. ولكنه - هو - يمكن أن يطمئن الى جوان:



فهى لا يمكن ان تغدر به أو تخون ثقته.

ولكن احقا يستطيع أن يركن الى جوان؟ أمانتها ليست موضع ريبته، ولكن كتمانها هو الذى لا يمكن أن يطمئن اليه... انها ثرثرة مفلاته اللسان. لا يمكن أن تطوى سرا، وأكبر ظنه أنها سوف تهمس فى آذان صاحباتها: (ان معى شيئا هاما سأحمله الى الوطن خفيه... أليس الأمر مثيرا؟..)

وتردد الهمسات، ويزداع السر الذى ينبغى أن يكتم..

اذن فالأولى به أن يودع المجوهرات لفافة عادية المظهر بريئة، ويعهد بها الى أخته، زاعما أنها هدية ينوى أن يقدمها الى أحد الأصدقاء... ان هذه الوسيلة آمنة وأسلم دون شك.

وتطلع بوب الى ساعته، وهب واقفا... أن الوقت يزحف سريعا. فعليه أن يبادر الى العمل.

سارع يطوى الطريق وسط الحرارة القاطئة... كان كل شئ ساكنا يتسمم بالدعة والهدوء، ولكنه كان موقنا من أن القصر. يتلظى فوق بركان يوشك أن يثور، فهناك بين تلك الجدران القائمة، آذان تتجسس. وعيون تتلصص. وهمسات متآمرة تدور فى الخفاء، وأصابع مشدودة فوق الزناد...

والجيش... أن كل شئ يتوقف على الجيش. من يكون المخلص المرتبط بيمين الولاء، ومن يكون الخائن المتريص... هناك بلا ريب انقلاب سوف، بقع، فهل يفشل أو ينجح...؟

وانعطف بوب الى فندق (رييتز سافوى) أكبر فنادق رامات

وأشهرها، واتجه الى مكتب الاستعلامات وتلقاه الرجل باسمها مرحباً،  
وأبتدره يسأله اذ كان يعرفه من قبل: هل جئت تزور أختك؟.. لقد  
خرجت صباح اليوم مع طفلتها الى نزهة خلوية.

نزهة خلوية..! بالها من حمقاء! افى مثل هذه الأوقات العصبية  
المشحونة يقوم المرء برحلات خلوية..!

ويستطرد كاتب الاستعلامات: وكان فى صحبتها مستر ومستر  
هيرسن الموظفان بشركة البترول، وقد ذهبوا لمشاهدة الخزان الجديد.  
انهم هنا يعرفون كل شئ، ولا تغيب عنهم حركات انسان أو سكناته.  
وسب بوب ولعن فى سره، فهذا معناه أن أخته لن تعود قبل انقضاء  
ساعات.

وقال الكاتب: سأصعد اذن الى غرفتها لأترك لها رسالة..

ودار بوب ببصره فى أرجاء الغرفة يتفحصها.. كان كل شئ يوحى  
بأنها تتأهب للسفر، فبعض الحقائب مشحونة بالمتاع ومشدودة سيورها  
الجلدية، وعلى المقاعد والمناضد مجموعة أخرى من الثياب وشتى  
الحاجيات لم تحزم بعد.

وخطر له أن يدس بين متاع اخته لفافة الماس مرفقة مذكرة منه، غير  
انه ما لبث أن نفّض هذا الخاطر عن ذهنه؟. فما يدريه أن بعض الجواسيس  
تعقبوه الى الفندق، وما أن ينصرف حتى يقتحموا الدرفة فيفتشوها.  
وعندئذ يجدون اللفافة، ويجدون الرسالة... وتقرأ الرسالة، ونقض  
اللفافة - وتقع الكارثة.

ومن جديد عاد يتفحص الغرفة. وأخذت عينه قطعة كبيرة من الصلصال تخص جينييفر مما يلهو به الأطفال ويشكلونه تمانيل على سبيل اللهو والتسلية.

وقال فى نفسه: هذا الصلصال يصلح مخبأ رائعاً.

وبادر الى العمل، فى حذق ومهارة.

وفجأة هب بوب واقفاً.. لقد خيل اليه أن هناك عينين تتلصصان عليه وترقبان ما يفعل.. ورفع بصره مستطلعاً، ولكن لم يكن للغرفة شرفة يمكن أن يتوارى فيها أحد ليتجسس عليه، وإنما كانت مزودة بنافذة ليس الا.. اذن فقد كان واهماً وأعصابه هى التى تعبت به وتثير فى نفسه الهواجس.

وعاد الى عمله منكباً عليه، ثم راح يتأمل راضياً ما فعل، وأيقن أن أحدا لن يقطن الى سره.

ثم جلس الى المكتب ومضى يحرق رسالة الى اخته، وكان حريصاً على أن تكون رسالة بريئة لا تثير شبهة أو شكاً.

وكتب يقول:

(عزيزتى جوان - حضرت لأسألك أن تلاحظينى مساء اليوم شوطاً من الجولف، ولكن لا شك أنك ستكونين متعبة منهوكة القوى بعد رحلتك الى السد، فما رأيك فى أن تلاحظينى غداً..؟ فليكن موعدنا الخامسة مساء فى النادى -بوب)

رسالة عادية يمكن أن يكتبها انسان لأخته فانه لا يريد أن يورط

جوان فى مؤامراته. ثم أن اشارة الى اللقاء المحدد بينهما فى اليوم التالى كفيلى بأن تنفى عن الأذهان اعتزامه الرحيل فى نفس اليوم.

وعبر الغرفة الى التليفون، وطلب الاتصال بالسفارة الإنجليزية ولم يداخله شك فى ان عاملة السويتش سوف تسترق السمع الى الحديث، وفى هذه البلاد هناك دائما ثمن يتقاضاه كل من يتجسس ويدلى بمعلومات ذات شأن.

وحين تم الاتصال طلب ان يتحدث الى ادمانسون السكرتير الثالث بالسفارة.

وقال له: جون... أيمكنك أن تقابلينى اليوم؟

ماذا تقول؟... ألا يمكنك أن تكرر قليلا؟

- نعم.. أمر هام... فتاة أريد أن أعرفك بها... فتاة من دنيا غير هذه الدنيا... طبعاً رائعة الجمال.. فليكن... الساعة الثانية موعد ملائم. الى اللقاء اذن.

وردت السماعة مكانها وجون ادمانسون يختتم الحديث بقوله:

- الا تبالك ولفتياتك يا بوب... يجب أن تتعقل يا رجل.

حديث برئ دون شك - شأنه شأن الرسالة التى كتبها لأخته- فقد يعرف أنه ما من تليفون فى رامات الا كان موضوعاً تحت الرقابة السرية.

لا بد أن يخطر ادمانسون بالمخبر السرى الذى أودع فيه :ناسات، حتى اذا وقع المقدور وحدث له شئ كان هناك على الأقل من هو مطلع على السر الخفى.

كانت المرأة المقيمة فى الغرفة المجاورة لغرفة جوان ما تكليف قد خرجت الى الشرفة وفى يدها مرآة صغيرة تتطلع فيها تتأمل شعرة ناشزا برزت فى ذقنها .

وتناولت الشعرة المتمردة، ثم مضت تتفحص وجهها مرة أخرى فى ضوء الشمس الساطعة، لتتبين ان كانت ثمة شعرة أخرى تشوه وجهها الناعم الأملس.

وعندئذ رأت شيئاً آخر ينعكس على صفحة المرأة.

كانت حيث تقف فى الشرفة تتأمل وجهها قد اتخذت لنفسها زاوية جعلت مرآة الدولاب الموجودة فى الغرفة المجاورة تنعكس على صفحة المرأة التى فى يدها .

وفى هذه المرأة رأت فى الغرفة رجلا منهمكا فى عمل شئ عجيب حقا . كان شيئاً عجيباً وغير متوقع جعلها تتسمر مكانها ترقبه فى الخفاء . لم يكن الرجل الجالس الى المنضدة فى وضع يستطيع منه أن يراها، أما هى فكانت تراه فى جلاء بسبب انعكاس المرآتين أحديهما على الأخرى.

ولو انه أدار رأسه الى الخلف وتطلع فى مرآة الدولاب لتسنى له أن يراها - ولكنه لم يفعل.

ولبثت المرأة التى فى الشرفة ترقبه وتختلس اليه النظر... وظلت مكانها حتى يفرغ مما كان منكبا عليه، ثم رآته يخط بضع كلمات على قصاصة من الورق تركها على المنضدة. ثم مضى واقفاً. وغابت صورته

عن عينيها، ولكنها استطاعت أن تسمعه يتحدث في التليفون، وإن لم تتبين كلمة مما قال.

وإن هي إلا لحظات حتى كف عن الحديث. وتناهى إلى سمعها صوت الباب وهو ينصفق موصداً. لا شك إذن أنه غادر الغرفة.

تريثت المرأة برهة، ثم فتحت باب غرفتها، وأرسلت نظرة عبر المشى الطويل الممتد، ولمحت رجلاً في ثياب عربية يسرع الخطى وفي يده منفضة وهو ينعطف مع الدهليز ويتوارى عن الأنظار.

ولم تتردد المرأة لحظة واحدة... أسرعت تغادر غرفتها. وتسلمت إلى الغرفة المجاورة في حرص وحذر، وأغلقت الباب وراءها.

كانت مسز جوان ساتكليف - ومعها ابنتها جينيفير حيث كانت رأتها في الصورة المنعكسة على المرأة. وتناولت الرسالة وقرأتها، ثم ردتها مكانها حيث كانت.

وتناهى إلى أذنيها صوت عرفته على الفور.. إنه صوت السيدة التي تسكن هذه الغرفة، وكان الصوت صادراً من الشرفة الواقعة تحت النافذة. وأسرعَت المرأة المجهولة تطل على الشرفة.

كانت مسز جوان ساتكليف - ومعها ابنتها جينيفير ذات الخمسة عشر ربيعاً- تتحدث إلى رجل من القنصلية الإنجليزية. وتقول له في لهجة حانقة: أهذا معقول؟.. أنك تهذى يا رجل!.. كل شئ هنا يبدو ساكناً هادئاً، فكيف تزعم أن البلاد مستهدفة للقلاقل؟..

وقال مندوب القنصلية فى رقة ودمائة:

- أننا نرجو يا سيدتى أن يظل الهدوء سائدا، ولكن مسؤوليتنا تحتم علينا أن نحث رعايانا على المبادرة الى الرحيل.

وقاطعته مسز ساتكليف: أن متاعنا يكاد يكون معدا محزوما، ولكننا كنا ننوى ان نساغر بحرا يوم الأربعاء القادم، وليس بالطائرة، فقد أشار الطبيب بأن الرحلة البحرية مفيدة لجنيفير، وليس فى نيتى بأى حال أن استقل الطائرة انسياقا وراء نصيحة قنصل استبدت به الهواجس.

وقال لها رجل القنصلية: ان كل ما أسألك آياه يا سيدتى هو أن تستقلى الطائرة على الفور الى عدن، ومن هناك يمكنك أن تأخذى الباخرة الى إنجلترا وقتما تشائين فلا تحرمين من رحلتك البحرية المنشودة.

- وما عسانا نفعل بهذه الحقائق التى لا اعداد لها.

- هذا أمر يمكن تدبيره.. فسيارتى الاستيش واجون بالباب، ويمكننا أن نشحن فيها الحقائق فوراً.

- فندت مسز ساتكليف عن صدرها تهيدة يائسة وغمغمت فى استسلام: فليكن اذن.. ساعد الحقائق.

فقال الرجل: وبأقصى سرعة من فضلك.

واستدارت مسز ساتكليف ساعداً الى غرفتها، وفى نفس اللحظة تسلفت المرأة المجهولة راجعة بدورها الى حجرتها.

## أدماندسون<sup>٥</sup>

كانت قد انقضت ستة أسابيع حين  
طرق باب أحمد المكاتب في  
بلومسبري طرقات خفيفة، واذن  
عندها لطارق بالدخول.

كانت غرفة صغيرة يتصدرها مكتب صغير، تراخى في مقعد أمامه  
رجل بدين متوسط العمر، يرتدى سترة مكرمشة تتأثر على صدرها رماد  
السجائر. وكانت نوافذ الغرفة موصودة والجو حار خانق لا يحتمل.

وقال الرجل البدين متسائلا في صوت خامل، وعيناه نصف  
مطبقتين: والآن؟ ما وراءك؟ وقبل أن يتلقى الاجابة على سؤاله أرخى  
أجفانه، وبدا أن النعاس قد غلبه، حتى ليقال عن الكولونيل بايكوي أنه  
رجل يقضى جل نهاره غارقا في النوم.

وأجابه الرجل: أن ادماندسون هنا يا سيدي.. ادماندسون من  
المباحث الجنائية.

وتساءل الكولونيل بيكوي وأن كانت عيناه قد ظللتا مغمضتين:

- أدمادسون السكرتير الثالث بسفارتنا في رامات على أيام الثورة؟



- تماما يا سيدى.  
- أدخله اذن قلعله يزودنى ببعض المعلومات.  
ودخل جون ادمانسون، وتلقاه الكولونيل بيكوى بالعينين النائميتين،  
وأومأ الى احد المقاعد باشارة خاملة وقال بنفس الصوت الذى يتشاءب:  
- أكنت فى رامات عندما نشبت الثورة؟  
- نعم يا سيدى، وقد كانت أياما عصيبة.  
- أنك كنت فيما تعلم صديقا حميما لبوب رولينسون، أليس كذلك؟  
- أنتى أعرفه بما فيه الكفاية يا سيدى.  
فقال الكولونيل بيكوى فى صوت متكاسل.  
- بل (كنت تعرفه).. لا داعى للتكتم هنا، فانا نعرف أنه مات،  
وأنت تعرف ذلك أيضا.  
- ولكننى مازلت فى شك من الامر يا سيدى.. أن الحقائق لم  
تتضح بعد.  
ومالت رأس بيكوى فوق صدره كأنما يهم بأن ينعس وقال:  
- لقد طار رولينسون بالامير على يوسف خارج رامات يوم نشوب  
الثورة، ولم يسمع بعد ذلك أى نبأ عن الطائرة. فهل هبطت فى مكان  
يتعذر الخروج منه؟ أو اصطدمت فتهشمتم؟ وبعد ذلك اكتشف حطام  
طائرة فى جبال أروليز ومعه جثتان. وغدا ستذيع الصحف هذا النبأ،  
أليس كذلك؟

فأوماً ادمانسون ان كل هذا صحيح.

واستطرد الكولونيل بيكوى: أنا نعرف هنا كل شئ، ولا تغيب عنا خافية، فهذا هو عملنا .. على أن الشئ الذى مازال غائباً علينا هو سبب تهشم الطائرة، فهل اصطدمت بالجبال، أم استهدفت لمعمل من أعمال التخريب...؟ قنبلة موقوتة مثلاً؟ أو عبث ببعض أجهزة الطائرة؟ أننا مازلنا فى انتظار بعض التقارير.

وغمغم ادمانسون: أنه حادث مؤسف، فالأمير على يوسف حاكم متتور مثقف، وكنا نتوقع منه ان يحكم البلاد بأسلوب ديمقراطى.

فمقب الكولونيل بيكوى: لعل هذا هو السبب فى اغتياله.

وران عليهما الصمت برهة، ثم قال الكولونيل بذلك الصوت الخامل المأثور عنه:

- الشئ الغريب الذى آثار الدهشة هو أنهم لم يعثروا مع الجثتين على شئ ذو قيمة.

وقال ادمانسون مؤمناً:

- نعم .. لم يعثروا على شئ على الاطلاق.

ولأول مرة باعد بيكوى بين جفنية المطبقين وتطلع الى ادمانسون متسائلاً:

- ولكن ألم يبلغك أنه كان ينبغى أن يكون هناك (شئ ذو قيمة) بين حطام الطائرة؟

فهز هذا رأسه وأجاب: كلا. لم يبلغنى شئ من هذا.  
فقال بيكوى: ألم يفض اليك بوب رولينسون بشئ قبل أن يغادر  
رامات؟ أنه موضع ثقة الأمير ومكمن أسرار، فهيا هات ما فى  
نفسك وأفصح عما لديك..

ألم يفض اليك بشئ على الاطلاق؟

- عن أى شئ يا سيدى.

ورماه بيكوى بنظرة متفلسة نفاذة وقال:

- اذا كنت لا تعرف عما اتحدث فلا داعى اذن لمواصلة الحديث.

وسادهما صمت قصير، ثم تكلم ادمانسون قائلاً:

- أعتقد يا سيدى أن بوب أراد أن يحدثنى عن أمر هام.

- حقاً؟ وما يكون هذا الامر الهام يا ترى. أسرد على اذن كل ما  
تعلم.

- الذى علمه قليل لا يكاد يذكر.. ان تليفونات رامات تحت  
الرقابة، وما من كلمة تجرى عبر الأسلاك الا تلتفتها الاذن المسترقة.  
ولذلك أتتقت مع بوب على شفرة سرية نتبادل بها الحديث عند  
الضرورة. فاذا قال أحدهنا للآخر: (هناك فتاة من دنيا غير الدنيا)-  
فمعنى ذلك أن ثمة شئ هام يجرى.

واستطرد ادمانسون قائلاً: وقد اتصل بوب رولينسون تليفونيا يوم  
نشوب الثورة، واستخدم فى حديثه الاصطلاح المتفق عليه بيننا، فقال

لى أن هناك فتاة رائعة (من دنيا غير هذه الدنيا) يريد أن يعرفنى بها، فتواعدنا على اللقاء، ولكن حدث لسوء الحظ أن بدا الشغب، فسدت الشرطة الطرقات، واستحال علينا أن نلتقى. وبعد ظهيرة اليوم نفسه طار بوب بالامير على فى محاولة لمغادرة البلاد.

وبعد سكتة قصيرة تساءل الكولونيل بيكوى:

- الك معرفة بمسز ساتكليف؟

- أتعنى أخت بوب رولينسون؟ لقد التقيت بها أكثر من مرة لقاءات عابرة وكانت معها ابنتها، ولكن ليست بيننا صداقة وثيقة.

- أهى على علاقة طيبة بأخيها بوب رولينسون؟

- لا أظن، فانه لا يميل كثيرا الى صهره، وإذا تحدث عنه فانه لا يفتأ ينعته بأنه حمار مغرور.

فتساءل بيكوى: اذن فأنت تعتقد أن بوب لا يمكن أن يفضى الى أخته بسر؟

- لا أعتقد ذلك.. أنه أمر مستبعد.

وتنهذ الكولونيل بيكوى قائلاً: ستصل ساتكليف وابنتها غدا بطريق البحر الى ميناء تيلبورى على ظهر الباخرة (ملكة الشرق)، ولا أحسب أن لديها ما تكاشفنا به.

وإذا انصرف ادمانسون دق الكولونيل بيكوى الجرس وقال لسكريته:

- أبعث الى برونى فان لدى مهمة من نوع خاص سأعهد بها اليه .

\* \* \*

حين دخل ترنى على الكولونيل بيكوى كان هذا موشكا أن يغط فى النوم كمالوف عادته .

كان رونى شابا ممشوق القوام، ملوح البشرة بسمرة خفيفة تضفى عليه مسحة من الجاذبية .

وتطلع اليه الكولونيل بيكوى برهة يتأمل شبابيه المتفجر، ثم ابتسم فى وجهه وقال:

- ما رأيك فى أن أبعث بك الى مدرسة البنات؟

ورفع الشاب حاجبيه فى دهشة وهو يتساءل:

- مدرسة بنات؟ ولأى سبب؟ اتراهن يدبرون انقلابا أو يصنعن قنابل ومتفجرات؟

- لا شئ من هذا .. أنها أرقى مدرسة فى البلاد .. مدرسة ميدويانك . فهتف الرجل فى استغراب: مدرسة ميدويانك! يا الهى!

- والآن استمع الى .. ان الاميرة عائشة هى ابنة عم الامير على يوسف، وسوف تلتحق بالمدرسة فى السنة الدراسية القادمة، وكانت قبل ذلك تلميذة باحدى المدارس السويسرية .

- وما شأنى أنا بها .. لعلك تريد منى أن أغويها وأحملها على الهرب معى؟

وابتسم الكولونيل بيكوى قائلاً:

- لو أن الأمر كان كذلك لكنت المهمة لذيدة. هذه الفتاة سوف تصبح فى المستقبل القريب مثارا للاهتمام، ولهذا أريد منك أن تكون على كثر منها لتراقب التطورات المتوقعة.. اننى لا أعرف على وجه اليقين ما سوف يحدث، ولكن اذا حاول أحد من أصحابنا غير المرغوب فيهم أن يحوم حولها أو يتصل بها فعليك أن تبادر بإبلاغى على الفور.. ان مهمتك الأساسية هى المراقبة بعين لا تغفل لحظة واحدة.

- ولكن كيف يمكن أن التحق بهذه المدرسة؟ هل ادعى مثلاً انى مدرس للرسم؟

- وما الفائدة؟ ان مدرسة ميدوبانك لا تستخدم الا الاناث.

ثم اردف يسأله: ترى هل تعرف شيئاً عن فلاحه البساتين وزرع الزهور؟

- الى حد ما.. فقد كنت فى صباى اقتلع كل زهرة تزرعها جدتى.

- اذن عليك أن تبادر الى استكمال ما ينقصك من معلومات، فأنى أنوى أن ألحقك بستانيا بمدرسة ميدوبانك.

- أديهم وظيفة شاغرة؟

- ستكون مساعدا للبستانى: لمجوز الذى يتولى الحديقة هناك..

ولكن أى اسم تتحل لنفسك؟

ففكر رونى برهة ثم أجاب:

- آدم.. آدم جوودمان..

- فليكن.. آدم جوودمان.. اسم لطيف ومناسب.. والان بادر الى دراسة فلاحه البساتين فاني أريد أن تتولى مهنتك عاجلا.

\* \* \*

كان الزائر التالي الذي دخل الى مكتب الكولونيل بيكوى يدعى مستر روبنسون.

وما أن تتأمل روبنسون لحظة -حتى ولو لحظة خاطفة- حتى يداخلك الشك في اسمه الانجليزي، اذ كانت له تلك السمات الأصلية المعروفة عن سكان البلاد المطلة على حوض البحر الأبيض حتى ليقع في روعك أن اسمك لابد أن يكون ديمتريوس أو ميخايليدس أو ما يجرى هذا المجرى.

وتصافح الرجلان، وناول بيكوى زائره سيجارا وهو يقول:

- انها لمكرمة منك أن تبدى رغبتك في مساعدتنا.

فأجاب روبنسون وهو ينفث دخان سيجاره في متعة واضحة:

- أنك تعرف اننى أسمع الكثير.. والناس يخفون الى يحدوثنى بما لديهم، وان كنت لا أدري ما يحملهم على الاقضاء الى بما يكونون. وقال الكولونيل بيكوى: لا شك اذن أنك عرفت أنهم عثروا على طائرة الأمير على يوسف؟

- نعم. يوم الاربعاء الماضى.. وكان بوب رولينسون هو الذى توئى

قيادتها، ولكن سقوطها لا يعود الى خطأ من جانبه، وإنما الى عملية تخريب قام بها رئيس الميكانيكية المدعو أحمد. وكان من أشد الموالين للأمير، ولكنه ما لبث أن انقلب ضده وانحاز للعهد الجديد.

- اذن فهي عملية تخريب.. أنت موثق من هذا؟

- كل اليقين.. ومع ذلك فلندع الأمير هاجما في رسمه فقد انطوى الماضي بما فيه، فليكن حديثنا عن المستقبل وما يطويه.

فتساءل الكولونيل بيكوى وقد تألقت عيناه تحت جفنيه المطبقين:

- وما هذا الذى يطويه المستقبل؟

وأجاب مستر رونسون: رصيد ضخيم في بنوك جنيف، ورصيد متواضع في لندن، وعقارات لا حصر لها في بلاده، وأخيرا مقتنيات شخصية صغيرة.

وتساءل الكولونيل بيكوى وقد تباعد منه الجفنان المتلاصقان:

- مقتنيات صغيرة؟

- صغيرة حجما حتى ليتمكن أن تدس في الجيب أو تطوى عليها قبضة اليد -ولكن قيمتها تضاهى كنزا.

فعقب بيكوى: ولكنهم فيما علمنا لم يعثروا على هذه اللقافة في جيوب الأمير.

- ذلك لانه عهد بها الى بوب رولينسون.

فتساءل بيكوى في اهتمام ظاهر:



- آنت على يقين من هذا؟
- وهل يمكن أن يكون المرء على يقين من شئ فى مثل هذه الأحوال.. تلك هى الاشاعة التى تداولتها الألسن فى القصر.
- ولكن جيوب رولينسون كان هى الاخرى خاوية فارغة.
- فعقب روينسون: فى هذه الحالة لابد أن تكون اللقافة قد خرجت من البلاد بوسيلة أخرى.
- وهل لديك فكرة عن هذه الوسيلة الأخرى؟
- وأجاب روينسون: بعد أن غادر رولينسون القصر ذهب الى أحد المقاهى، ولكنه لم يقابل أحدا ولم يقترب من مخلوق، ومضى بعد ذلك الى فندق ريتز سافوى حيث تقيم أخته، فلم يجدها، ولكنه صعد الى غرفتها وتغيب فيها برهة، ثم ذهب الى بنك التجارة وصرف شيكا، وعند مغادرته البنك كان الشغب قد بدأ فى المدينة ونزل رجال الشرطة الى الشوارع وعمدوا الى تفريق الطلبة المتظاهرين، فانطلق رولينسون مباشرة الى المطار، وصحبه السرجنت أحمد الى الطائرة.
- واستطرد مستر روينسون قائلا:
- وفى خلال ذلك كان الأمير على يوسف قد استقل سيارته لتفقد الطريق الجديد الجارى انشاؤه. وقد أوقف سيارته عند مدخل المطار، وأبدى رغبته فى مشاهدة الأسد الجديد من الجو. فاستقل الطائرة مع بوب رولينسون ولم يرجعا بعد ذلك.
- وما الذى تستخلصه من هذا..؟

وابتسم روينسون قائلاً: نفس ما استتجته أنت أيها الصديق العزيز.. لماذا أمضى بوب رولينسون عشرين دقيقة في غرفة أخته؟ ألا يمكن أن تقول أنه كان يترقب عودتها، فقد أبلغوه أنها لن تعود قبل المساء.. لقد ترك لها رسالة على المنضدة وكتابة الرسالة لا يمكن أن تستغرق منه أكثر من ثلاث دقائق، ففي أى شئ أمضى بقية الوقت؟ ما الذى كان يفعله فى غضون هذه الفترة؟

فتساءل الكولونيل بيكوى: العلك تلمح الى أنه أخفى الجواهر فى مكان ما بين متاع أخته؟

- أليس هذا ما يشير اليه ظواهر الأمور؟ فى نفس اليوم غادرت مسز ساتكليف الفندق الى عدن مع سائر الرعايا البريطانيين، وأعتقد أنها ستصل غداً بالباخرة الى تيبورى.

وأوماً مستر بيكوى مؤمناً، فاستطرد مستر روينسون:

- عليك أن تحرسها.

- لقد اتخذنا العدة لذلك فعلاً.

- اذا كانت الجواهر معها فسوف تكون دون شك مستهدفة للخطر الشديد. وأنتك لتعلم أنتى أمقت أعمال العنف.

- وهل يجسرون على مهاجمتنا؟

- أنهم لن يترددوا.. وأحسب أنه لا يغيب عن بالك أن الذين يسعون وراء الجواهر أكثر من فئة واحدة. وسوف ينشب النزاع بينهم، والمنافسة لن تقف بهم عند حد.

وتساءل الكولونيل فى صوت هادئ رتيب:

- وأنت؟ هل يثير الأمر اهتمامك؟

وأجاب مستر روبنسون دون أن تطرف له عين اننى أمثل مجموعة من المصالح. ونقابة تجار المجوهرات التى أنوب عنها هى التى عرضت بعض الجواهر على الأمير بسعر معتدل. ويهمها أن تستردها.

ورأى الصمت عليهما برهة، ثم عاد روبنسون يقول:

- ترى هل عرفت من الذى كان يشغل الحجرتين اللتين تحفان لغرفة مسز ساتكليف من جانبيها؟

فأجاب الكولونيل بيكوى: الى يسارها كانت تقيم السنيورا أجيليكا وهى راقصة أسبانية تعمل فى أحد كاباريهات رامات. وفى الجانب الأيمن يقيم جماعة من المدرسين.. هذه هى المعلومات التى لدى.

وضحك مستر روبنسون قائلاً: ما من مرة جئتك ادلى اليك ببعض المعلومات الا وجدتك على علم بما كنت أنوى أن أكاشفك به.

وأردف مستر روبنسون فى نبرة يائسة:

- ولكن ليت شعرى أفى ما لدينا من معلومات ما ينير لنا انطريق؟

وهز مستر بيكوى رأسه وقد لزم الصمت لا يجيب..



## الوصول

قالت مسز ساتكليف فى صوت تنم  
نبراته عن الضيق:

- ليت شعرى ما هذا الجو البغيض.. الا نخط اقدامنا على أرض  
الوطن حتى يتدفق المطر؟  
فأجابتها ابنتها جنيفير: أما أنا فيلذ لى هذا الجو ويروقتى.. أنه  
جو بلادى على أية حال.  
وأثارت كلمات الفتاة ضيق الأم فهتفت بها:  
- تتحى عن طريقى حتى أحصى الحقائق فيما يدرينى انهم  
سرقوا أحدهما. أين الحقيقة الصغيرة ذات السوستة الخضراء؟ لقد  
رايتها فى تيبورى آخر مرة، كما لمحت رجلا يراقبنا ويحوم حول  
الحقائب، فلعله ينوى أن يستولى عليها.  
فقالت جنيفير فى انفعال: ان الانجليز لا يسرقون. يا أماء.  
الانجليز لا يسرقون.. يا لك من مخدوعة..! أنهم أشرار كغيرهم  
من الناس.. بل أن العرب والأجانب أشد أمانة منهم.. والان أبقى  
فمك حتى أعد الحقائق.

وأخذت تحصيلها فى اهتمام، ثم قالت:

- أنها كاملة لم ينقص منها شئ... أربع عشرة حقيبة.

وقالت الفتاة: ألا يمكننا أن نتناول الشاى الآن يا أماء.

فقالت الام فى استغراب: شاى فى الساعة الثالثة؟

- ولكنى أكاد أموت جوعا.

- فليكن تناولييه فى البهو اذن. أما أنا فسأبقى هنا لأفرغ من الحقائق ما سوف نحتاج اليه الليلة ثم أستريح قليلا... مما يؤسف له أن أباك تخلف عن لقائنا، فلعله مشغول باجتماع لمجلس الادارة.

ومضت الفتاة الى خارج (الغرفة) لتتناول الشاى فى بهو الفندق.

ورن جرس التليفون، ورفعت مسز ساتكليف السماعة وقالت:

- هالو... نعم... نعم... أنى مسز ساتكليف.

وعندئذ سمعت طرقات على الباب فقالت معذرة:

- لحظة واحدة من فضلك من يطرق الباب.

ووضعت السماعة جانبا، وذهبت الى الباب، ورأت بعينيه رجلا فى ثياب العمال الزرقاء، وفى يده صندوق الأدوات المعهود.

وقال لها الرجل: أنتى الكهربائى.. لقد أوفدنى لاصلاح الخلل الذى بالنور.

- حسنا.. تفضل بالدخول.

وتساءل الكهربائي: أين الحمام من فضلك؟  
- فى الممشى.. بجانب مخدع النوم.  
ورجعت مسز ساتكليف الى التليفون. على حين دلف العامل الى الممشى الداخلى.  
وقالت مسز ساتكليف: آسفة... ماذا كنت تقول؟  
- أنى أدعى ديريك أكتور.. هل يمكننى أن أصعد الى جناحك لمقابلتك؟.. أن الأمر متعلق بأخيك.  
- بوب؟ أهناك نبأ عنه؟  
- أخشى أن يكون الأمر كذلك يا سيدتى.  
- حسنا.. أنتى فى الطابق الثالث.. جناح رقم ٣١٠.  
واستوت جالسة على حافة الفراش فى انتظار زائرها، وأن كانت قد استشفت النبأ الذى سيفضى به إليها.  
وسألت زائرها: آأنت من وزارة الخارجية؟  
وتحاشى الرد على سؤالها بأن قال: أنتى أدعى ديريك أكتور. وقد أوفدنى رئيسى لأحمل اليك النبأ.  
فقال مسز ساتكليف: صارحنى اذن بما لديك؟ هل قتل بوب؟..  
- نعم يا مسز ساتكليف.. كان يقود طائرة الأمير على يوسف من رامات فاصطدمت بالجبال وقتل الاثنان.  
- ولكنى لم أسمع راديو الباخرة يذيع الخبر اثناء رحلتى؟

- لأن الخبر لم يتأكد الا منذ أيام قليلة... كان كل ما عرفناه فى البداية أن الطائرة مفقودة، ولم تهبط فى أى مطار، وكان لدينا شئ من الأمل. ولكنهم عشروا بعد ذلك على الحطام مهشما وانجلت الحقيقة.

وغمغمت مسز ساتكليف فى نبرة نكاد تتجرد من الحزن:

- كنت أتوقع أن يموت بوب فى عنفوان الشباب فقد كان دائما متهورا لا يبالى بالأخطار.

وكانما أرادت أن تبرر عدم شعورها بالحزن فقالت:

- تصور أننا لم نلتق منذ أربع سنوات...! لقد كان زوجى هنرى يعتقد أن بوب لابد أن يقتل فى يوم من الأيام أثناء احدى رحلاته الجنونية.

وانحدرت دمعة متسللة على وجنتيها، وقال ديريك:

- أنى أسف... أن الموت مصير الناس جميعا.

وشكرته مسز ساتكليف على تجشمه مشقة الحضور لابلاغها النبا.

وقال لها: ولكن ثمة شئ آخر أحب أن أستوضحك عنه يا مسز ساتكليف.. ألم يعهد اليك أخوك بلقافة تحميلينها معك الى انجلترا؟

وهزت رأسها نفيا وغمغمت:

-- ولكن ما الذى يدعوك الى ذلك...؟

فأجاب: أنها لفافة ذات أهمية. وقد خطر لنا أنه عهد بها الى شخص ما ليخرجها من البلاد فى أمان. وقد زارك أخوك يوم

رحيلك.. أعنى يوم نشوب الثورة ولذلك تصورنا أنه.

فقاطعته: ولكنى لم أقابله اذ كنت متغيبه عن الفندق عند حضوره، وكل ما فعل أنه ترك لى رسالة عادية يدعونى فيها الى ملاعبته الجولف فى اليوم التالى.

- وأين هذه الرسالة؟

- مزقتها طبعاً، فلا شئ يدعونى الى الاحتفاظ بها.

وقال مستر ديريك: أليس من الجائز أن تكون المعيارات البريئة التى تضمنتها الرسالة تخفى بين سطورها معنى آخر؟ أو أنها كتبت بحير سرى.

فغمغمتم مسز ساتكليف: حير سرى...!.. يا لها من فكرة سخيفة...!.. أن بوب رجل شريف ولا يمكن أن يقوم بأعمال الجاسوسية.

وانحدرت دمعة أخرى من عينيها فهمست:

- لحظة واحدة حتى آتى بمندبلى من المخدة.

فهب واقفاً وهو يقول:

- سأتيك به.

وما أن تخطى عتبة الغرفة حتى تسمر مكانه حين رأى الرجل الذى فى المخدع.

كان الرجل فى ثياب العمال، وكان منحنيًا فوق إحدى الحقائب.

واعتدل الرجل واقفاً، وبدا مضطرباً مجفلاً.

وقال الرجل فى كلمات متعجلة:



- اننى الكهربائى... لقد أبلغونى أن النور مختل فى هذا الجناح.  
وتحول ديريك الى زر النور يضغطه، فأضاءت الغرفة، فقال فى  
بساطة: أنه فيما أرى سليما ليس به أى خلل.  
فقال الكهربائى: لابد أنهم أخطأوا فى رقم الجناح.  
وجمع أدواته، وغادر الغرفة الى الممشى مسرعا.  
وترىث ديريك أوكنور برهة مفكرا، ثم مضى راجعا الى مسز  
ساتكليف بحقيبة يدها، وقال لها:  
- أسمحين لى بأن استعمل التليفون.  
واتصل بمكتب الاستعلامات، وسألهم عما اذا كانوا قد أوفدوا أحد  
الى الجناح رقم ٢١٠ لاصلاح النور الكهربائى. وجاءه الجواب بأنهم لم  
يبعثوا بأحد على الاطلاق.  
وتساءلت مسز ساتكليف: اذن فما الذى جاء به؟ العله لص جاء يسرق؟  
فعقب ديريك مجيبا: هذا محتمل.  
ومضت مسز ساتكليف تفحص محتويات حقيبتها ثم قالت:  
- لم ينقص منها شئ.. نقودى كاملة لم تمسسها يد.  
فقال ديريك أكنور: أمتأكدة أنت يا مسز ساتكليف من أن أخيك له  
يعهد اليك بشئ تعودين به الى الوطن ضمن متاعلات؟  
فأجابت فى يقين: انى متأكدة تمام التأكد.  
- وابنتك؟ ألا يجوز أنه عهد اليها بهذا الشئ..؟

- أنى واثقة أنه لم يفعل شيئاً من هذا القبيل.. أنه لم يلتق بها..  
فقد كانت فى صحبتى لمشاهدة الخزان الجديد.

وتريث أوكثور برهة مفكراً ثم قال:

- هناك احتمال آخر.. ألا يجوز أن يكون أخوك قد دس هذا  
الشئ بين متاعك عندما كان فى انتظارك فى غرفتك فى الفندق؟  
- وكيف لم أفطن الى الأمر وأنا أحزم حاجياتى.. ثم ما الذى  
يدعوه الى هذا التصرف العجيب؟

- أننا نعتقد أن الأمير على يوسف عهد اليه بشئ ما لكى يخرج  
من البلاد. ولعل أخاك رأى من الأحوط أن لا يحمل هذا الشئ معه،  
وأن وضعه ضمن متاعك من باب الأمان..  
- هذا غريب.

- هل تأذنين لى بأن أفتش متاعك؟

- يا الهى..! أتريد منى أن أقلب محتويات كل هذه الحقائق؟

- أن الأمر هام وخطير كما ترين.. وسوف أساعدك فى حزم  
الحقائب. فتهدت مسر ساتكليف فى يأس وقالت: آيه..! إذا كنت ترى  
الأمر ضرورياً فلا مفر لى من الاستجابة الى رجائك.

- اذن فلنشرع على الفور.

\* \* \*

بعد أقل من ساعة رجعت جينيفر الى الغرفة وقد فرغت من تناول الشاى.

واذ رأيت المتاع مكدسا على الأرض والمقاعد والقوضى شاملة هتفت  
فى استغراب:

- يا الهى! ما هذا يا أماء!..

وأجابت الأم: لا شئ أكثر من أننا أفرغنا الحقائب. والآن سنعيد  
حزمها مرة أخرى.. هذا هو مستر أوكتور.. وهذه هى ابنتى جينيفر.  
وتساءلت الفتاة: ولكن ما معنى هذا؟.. أفرأها ثم ملئها؟..  
فابتدتها الأم مجيبة:

- نعم يعتقدون أن خالك بوب أخفى شيئا معنا ضمن متاعنا.. ترى  
هل عهد اليك خالك بشئ تأتين به الى الوطن؟..

- كلا... ولكن هل فتشتم حقائبي أيضا؟..

- طبعاً... والآن أحسب أننا فى حاجة الى قذح من شاي. فنقد  
بذلنا جهداً مضنياً.

وقال مستر أوكتور وهو يهم بالانصراف..

- اليك نصيحة هامة يا مسز ساتكليف.. أنكما عائدتان الى  
بيتكما الريفى فكونا على حذر، فقد نشبت الثورة وأنتما فى رامات،  
وقد يتربص بكما بعض الأعداء، فإذا استقرتكما فى أمر فعليك أن  
تتصلى فوراً برقم ٩٩٩ .

وهتفت جينيفر: ثورة!.. مؤامرات!.. جاسوسية!.. يا لها من حياة  
مثيرة حافلة!..

ظهرت احدى الصحف المحلية وفيها الخبر التالى:

(قدم رجل الى المحاكمة أمس بتهمة السطو على بيت مستر هنرى ساتكليف بنية السرقة، فقد تسلل الى مخدع ساتكليف صباح الأحد حين كان أفراد الأسرة فى الكنيسة لحضور القداس، وألقى البوليس القبض على الرجل، وهو يسارع الى الفرار من البيت، وبتفتيشه اتضح أنه لم يتمكن من سرقة أى شئ.

(وقد ذكر أنه يدعى اندربول، وليس له سكن معروف، وقد أقر بجريمته، وعللها بأنه عاطل عن العمل، وقرر أنه لم يسرق شيئاً اذ فوجئ بأصوات تقترب فبادر الى الهرب.)

وقال هنرى ساتكليف يخاطب زوجته لانثما:

- ألم أنبه عليك أكثر من مرة بأنه ينبغى أن تصلحى قفل باب  
الشرفة المطلة على الحديقة..؟

فقالت الزوجة مدافعة عن نفسها:

- أنسيت يا عزيزى أننى كنت غائبة عن البيت ثلاثة شهور.. ومع ذلك فهل تحسب أن القفل -مهما بلغ من متانة- يمكن أن يرد  
الخصوص عن اقتحام البيت..؟

وعادت الأم تقول: من الغريب أنه لم يسرق شيئاً.

فقالت حينئذ: والأغرب أن البوليس حضر فى الوقت المناسب،  
فكيف علم أن هناك لصاً داخل البيت..؟

وتساءل الزوج: هل أنت واثقة يا عزيزتى جوان من أن اللص لم

يسرق شيئاً ؟.. أنك كنت فى شك من الأمر فى البداية ..

- هذا لأنى وجدت المخدع فى فوضى شاملة .. لقد كانت كل محتويات الدوايب ملقاة على الأرض، فعجزت عن أن أثبت ما كان موجوداً وما كان ناقصاً، ولكنى بعد الفحص والتدقيق وجدت كل شئ سليماً.

ثم هتفت فجأة: آه... الشال الكشمير...! اننى لم أراه بين ثيابى.

وهمت بأن تمضى للبحث عنه. ولكن جينيفر ابتدرتها بقولها:

- أنتى أنا التى استعرتة يا أماء، وقد نسيت أن أخبرك.

فقال مسز ساتكليف ساخطة: ألم أحذرك يا جينى من أن تستعيرى شيئاً من ثيابى ؟.. ألحق أننى لن أطمئن الى عدم سطوك على ملابسى الا عندما تبدأ الدراسة وتلتحقين بمدرسة ميدوبانك.

قالت جينيفر ضاحكة فى مرح:

- وهل تحسبين اننى سأتخلى عندئذ عن عادة استعارة الثياب ؟.. هناك فى ميدوبانك سوف أستعير الملابس من زميلاتى.

وأغرقوا جميعاً فى الضحك.

\* \* \*

حين صدر الحكم على اندروبول بالسجن ثلاثة شهور بأمر ديريك أوكثور بالاتصال تليفونياً بالكولونيل بيكوى يحمل اليه النبأ.

- لم يكن معه شئ على الإطلاق حين قبضنا عليه.

- ولكن من يكون هذا الرجل ؟.. هل اكتشفتم شخصيته ؟..

- مجرد لص عادى بلا سكن معروف.. واحد من تلك الطبقة المنحرفة التى يستأجرها زعماء العصابات لارتكاب الجرائم التافهة..  
- وكيف تلقى الحكم؟.. دون ميالة.. ومن المؤكد أن لا شأن له بالأمر فيما عدا أنه استؤجر لأداء هذه المهمة.  
- ولم تجدوا شيئا معه؟.. أنكون مخطئين فيما ذهبنا اليه من أن بوب رولينسون أودع اللقافة بين متاع أخته؟..  
- لا أظن.. فها أنت ذا ترى أن نفس الفكرة خطرت لسوانا.. ومع ذلك فهل هناك احتمالات أخرى..  
فأجاب الكولونيل بيكوى: ولم لا؟.. أليس من الجائز أن اللقافة مازالت فى رامات؟.. لعلها مخبأة فى فندق ريتز سافوى؟.. أو لعل بوب عهد بها الى شخص ما فى المطار؟.. وما يدريك أن مستر روبنسون كان على حق فى استرايته فى تلك الرافضة الأسبانية التى كانت تقيم فى الغرفة المجاورة؟.. لعلها تسلفت الى جناح مسز ساتكليف واستولت عليها؟.. ومن المحتمل أيضا أن جوان ألقت بها الى البحر أثناء رحلتها مع أشياء أخرى لم تكن فى حاجة اليها وهى تجهل أهميتها.  
فقال ديريك أوكنور متسائلا فى حيرة: وأذن؟..  
- أننا فى متاهة لا نتيين فيها مواضع أقدامنا.



## الخطاب

خطاب من جوليا ابجون الى أمها:

(والدتي العزيزة...)

(لقد استقرت بي الحال في مدرسة ميدويانك، وراقت في عيني كثيرا. وقد التحقت بالمدرسة تلميذة مستجدة تدعى جينيفير، وتوثقت العلاقات بيننا، ولنا هوايات مشتركة، فهي مولعة بالتنس، وإن كانت لا تجيد اللعب مثلي، غير أنها تعزو ضعفها الى عدم صلاحية مضربها؟. اذ انكسرت أوتارها وتقلصت بسبب الحرارة القائظية في منطقة الخليج العربي، وذلك أنها أمضت هناك بضعة شهور، وحضرت نشوب الثورة في رامات، وأن كانت لم تشهد شيئا من أحداثها لأن السفارة أمرت بترحيل الرعايا على الفور قبل أن تتفاهم الحال.

(ومس ريتش هي التي تتولى تدريس الأدب الإنجليزي لنا، وفي المحاضرة الأخيرة شرحت لنا رواية عطيل، وكيف استبدت الغيرة بياجو وأخرجته عن صوابه، حتى لقد أحس السعادة وهو ينزل الأذى بالمرأة التي يحبها.

(ومادموازيل بلانش تدرس لنا اللغة الفرنسية، ولكنها عاجزة عن

فرض النظام على الفصل، ومع ذلك فأنها لا تغضب ولا تثور، أما مس اسبرنجر مدرسة الألعاب الرياضية فامرأة لا تطاق ولا تحتمل، فهي دائما صارمة منفوشة الشعر مهدلة الثياب، وعندما يشتد الحر تفوح منها رائحة كريهة.

(وفي المدرسة الان كثيرات من الفتيات الأجنيات، فهناك فتاتان ايطاليتان وبعض الألمانية وأميرة سويدية. وهناك أيضا فتاة مولدة نصفها تركي ونصفها إيراني، وهي تقول أنها كانت موشكة ان تتزوج الأمير على يوسف الذى قتل عند اصطدام طائرته بالجبال فى رامات، ولكن جينييفير تؤكد أن مزاعم عائشة غير صحيحة، وكل ما فى الأمر أنها من أبناء عمومة الأمير، والمفروض أن يتزوج الأمراء من أقاربهم، ولكن جينييفير تؤكد أن الأمير على كان يحب فتاة أخرى، وكان فى نيته أن يقترن بها.

(وأخيرا إليك حبي يا أمى العزيزة - جوليا.

\* \* \*

خطاب من جينييفير ساتكليف الى أمها:

(والدتي العزيزة..

(لقد أعجبتنى الحياة هنا أكثر مما توقعت. والجو هنا لطيف وصحى.. بالأمس طلب الينا أن نكتب موضوعا إنشائيا عن (هل يمكن تنمية الصفات الطيبة الى درجة تصبح معها ذات أثر سيئ..؟) وقد أخفقت فى كتابته بكل أسف وسيكون موضوع الأسبوع القادم هو: (قارن بين شخصية جونيت وشخصية ديدمونة) وهو ايضا فيما أرى



موضوعه سخيفاً.. ترى هل يمكن أن تبعثى الى بمضرب جديد للتس..؟ انك تعلمين أن جو الخليج العربى أفسد مضربى وجعل أوتاره تتقلص وتلتوى.. اننى أحب اللغات، فهل تسمحين لى بأن أتعلم اليونانية..؟ سيذهب بعضنا الى لندن الأسبوع القادم لمشاهدة باليه (بحيرة البجع).. الطعام هنا جيد، وبالأمس قدموا إلينا مع الشاى كعكا لذيذا شهيا.. هل تعرض منزلنا مرة أخرى للسطو..؟ اذا كان هذا قد حدث فأرجو افادتى بالتفاصيل - اينتك المحبة: جينيفير).

خطاب من مرجريت جورويست الى أمها:

(والدتى العزيزة..)

(ليس لدى الا أنباء قليلة محدودة.. مس فانسيتارت هى التى تتولى تدريس اللغة الألمانية لنا، وهناك إشاعة بأن مس بولستروود ستمتزل العمل، وأن مس فانسيتارت هى التى ستحل مكانها بيد أن هذه الإشاعة ما زالت تتردد منذ عام، وأعتقد أنها إشاعة كاذبة. وقد استفسرت من مس شادويك عن الأمر، فثارت غضبا، وقالت أن من حماقة أن تأخذ بالإشاعات والأقاويل.. شاهدنا يوم الثلاثاء الماضى (بحيرة البجع)، وأنها فى الحق لتحفة رائعة.

(مدرسة الألعاب الرياضية مس اسبرنجر امرأة فطيلة كريهة، ولا أحد هنا يحبها أو حتى يميل اليها. ولكنها تجيد عملها، وقد أحسنت تدريبنا على التس ويبدو ان جينيفير - احدى الفتيات المستجيدات- هى التى تتفوق فى هذه اللعبة على صديقتها جوليا.

وهما دائماً متلازمتان، حتى لقد أطلقنا عليهما لقب (التوامتين).

(لا تنس الحضور يوم ٢٠ الجارى فان مهرجان الألعاب الرياضية سيبدأ يوم ١٩ يونيو - ابتكك التى تحبك: مرجريت.)

\* \* \*

خطاب من آن شابلاندى الى دينيس واثيرون:

(عزيزتى دينيس..)

(لن أستطيع أن أظفر بأى عطلة الا فى الأسبوع الثالث من هذا الفصل الدراسى.. وسأكون سعيدة بأن أتناول معك العشاء يوم السبت أو الأحد، وسوف أخطررك بالموعد.

(العمل فى هذه المدرسة شائق ومسل ويروق لى، ولكننى أحمد الله على أننى لست الناضرة، والا لأصابنى مس من الجنون - آن).

خطاب من مس جونسون الى أختها:

(عزيزتى اديث..)

(كل شئ هنا يجرى كالمألوف، والموسم الصيفى دائما لطيف ومريح. لدينا حديقة كبيرة رائعة، وقد التحق بالعمل بستانى جديد ليساعد بريجز العجوز، وهو شاب قوى ووسيم. وهذا شئ يؤسف له لأنك تعرفين أن الفتيات دائما حمقاوات وطائشات.

(نم تقرر. مس بولستروود بعد اعتزال العمل. وانى لأرجو أن تكون قد عدلت عن ذلك، فان من المستحيل أن تسد مس هانيستارت الفراغ، وأعتقد أننى لن أطيق البقاء بعد اعتزالها.

(تحياتى وحبى لك وقبلاتى للأولاد، وأبلغى تحياتى الى أوليفر  
وكبت عندما تقابليهما- السبيث).

\* \* \*

خطاب من مادموازيل إنجيل بلانش الى رينية دييون فى بوردو:  
(عزيزتى رينيه..

- كل شئ هنا يجرى على ما يرام، وان كنت لا أملك أن أقول اننى  
راضية.. الفتيات هنا غير مهذبات وسلوكهن مزعج ولكننى أؤثر أن لا  
أتقدم بأى شكوى الى مس بولستروود، فأنها من طراز يحب أن تكون  
على حذر فى تعاملنا معه - موش).

خطاب من مس فانسيتارت الى صديقة لها:

(عزيزتى جلوريا..

(لقد بدأ الموسم الصيفى بداية طيبة، والتحققت بالمدرسة نخبة  
طليبة من الفتيات بينهن نفر من الأجنيبات، وإحداهن أميرة من بلاد  
الشرق الأوسط تدعى عائشة، وهى فتاة مهذبة رفيعة الخلق.

(ومدرسة الألعاب الرياضية الجديدة - مس أسبرنجر امرأة غير  
محبوبة من تلميذاتها، وهى الى هذا امرأة فضولية تحشر أنفها فيما  
لا شأن لها به. ولا تفتأ تسأل عن هذا وذاك وتتدخل فيما لا يعنها.  
أما مادموازيل بلانش - المدرسة الجديدة للغة الفرنسية - فلا بأس  
بها./، ولكنها لا يمكن أن ترتفع الى مستوى مادموازيل دييوى.

(عند بداية الفصل الدراسى حضرت الليدى فيرونيكا كارلتون

ساندويز، وكانت ثائرة غاضبة، ولكن مس شادويك استطاعت بلباقتها ودمائها أن تهدئ من ثائرتها.

(لم تبد مس بولستروود بعد رأيها في شأن اعتزالها العمل، ولكنني أستطيع أن أستشف من سلوكها وتصرفاتها انها حزمت رأيها على الاستقالة... ان ميدوبانك مؤسسة رائعة، وسوف يسعدني عندما أتولى العمل أن أحافظ على تقاليدھا وأدعمھا.)  
(ابلقى تحياتي الى مارجوري عندما تقابلنا).

\* \* \*

خطاب الى الكولونيل بايكوي:

(اننى الرجل الوحيد الذى يعمل فى هذه المدرسة بين عدة مئات من الإناث.

(لقد وصلت سموها الى المدرسة مستقلة أحدث طراز من السيارات، مرتدية أحدث زى من الثياب وقد كدت لا أعرفها فى اليوم التالى وهى مرتدية زيها المدرسى. ولم يكن عسيرا على أن أتقرب منها، فانها هى التى سعت الى من تلقاء نفسها تسألنى عن أسماء بعض الزهور المزروعة فى الحديقة حينما هبط علينا فجأة وحش فى صورة امرأة، وهى مدرسة تدعى مس اسبرنجر وأنبتها على دخولها الى الحديقة وأمرتها بالانصراف.

(وهذه المرأة المتوحشة - مس اسبرنجر - هى مدرسة الألعاب الرياضية. وقد عادت الى بعد ذلك وانهائت على ثوما وتقريرا،

وأبلغتني أنه غير مسموح للتلميذات بأن يتحدثن الى موظفى المدرسة. وأبدت لها أسفى، وقلت لها أن التلميذة الشابة كانت تسألنى عن أسماء بعض الزهور التى رأتها فى الحديقة اذ لعلها لا تنمو فى البلاد التى جاءت منها . فهدأت ثأثرتها وانسحبت راضية . أما مدرسة اللغة الفرنسية فأكثر تعاوناً ومودة، وإن كانت عاطلة عن الجمال، ولها وجه هضم هزيل شبيه بوجه أنفأر . أما مس شادويك فلا تفتأ تتطلع الى بنظرات فاحصة نفاذة كأنما تستريب فى امرى.

(أما رئيسى فى العمل - البستانى العجوز بريجز- فشخصية عجيبة، وهو لا يفتأ يتحدث عن الأيام الخالية، ولا شئ فى الوقت الحاضر يروقه أو يرضيه، وإن كان يكن لمس بولسترود احتراماً شديداً، وهى حقاً سيدة جديرة بأن تحترم.

(حتى الآن لم يقع أى حدث خطير، ومازلت أرقب وانتظر).

ولم تكن هذه الرسالة بأى توقيع، وأن كان واضحاً أن كاتبها هو آدم جودمان، عميل الكولونيل بايكوى.



## الحذر

فى غرفة الاستراحة جلست  
المدرسات يتبادلن الحديث ويرددن  
بعض الذكريات.. أخذن يتحدثن عن  
البلاد التى جئن منها أو زرنها، وعن  
المتاحف اللأى ترددن عليها، ومضت  
كل واحدة تعرض على زميلاتها ما  
التقطت من صور أثناء رحلاتها .

وسئلت مادموازيل بلانش عما اذا كانت قد زارت إنجلترا من قبل،  
وأين يقع موطنها فى فرنسا ،وأجابت عن الأسئلة التى وجهت إليها،  
ولكن فى شئ من التحفظ والحذر.

أما مس اسبرنجر فكانت أشد إقبالا على الحديث. بيد أن حديثها  
كان منصبا على نفسها.. تحدثت عن سمو أخلاقها، وعن دقتها فى  
عملها، وكيف كانت الناظرات يرحبن بنصائحها ويلجأن الى مشورتها .

واستطردت مس اسبرنجر تشيد بفضائلها دون أن تظن الى ما  
عرا بعض السامعات من ضيق وتبرم. ولكن مس جونسون بأدريتها  
تسأئها بصوتها الناعم الماكر.

- ولكن يخيّل الى ان نصائحك لم تكن تلقى دائما ما هي أهل له من تقدير.

فأثيرت مس اسبرنجر بقولها: ان الجحود أمر لا يمكن اتقاؤه وتفاديه... أن الناس عادة يؤثرون أن يغمضوا عيونهم وان يتغاضوا، ولكنى على النقيض من ذلك لا أتردد في أن اتجه مباشرة الى الهدف.. وقد اتفق لى اكثر من مرة أن أثرت بعض الفضائح علانية دون أن أحجم أو انكص.. ان لى أنفا حساسة مرهفة تشم الخبايا حيث تكون، وسوف تدهشون ان أنا رويت لكم بعض تجارى.

وعقبت مادموازيل بلانش بقولها، وما من شك في انك استمتع بهذه التجارب..؟

فأجابت: حسبي اننى أديت واجبى. ولكنى اضطررت الى الاستقالة اذ لم أجد من يعضدنى.

\* \* \*

- أيمكننى أن أتحدث اليك لحظة يا مس بولستروود؟ ورفعت مس بولستروود رأسها الى وجه المشرفة المتضرع احمرارا الذى برز اليها من فرجة الباب وقالت: نعم يا مس جونسون.. ماذا تريدن..؟

- هذه الفتاة العربية.. عائشة.. ان ثيابها الداخلية.. أعنى نسوتيان.. غير لائق على الإطلاق.

- ولكن ما عيبه..؟

- انه يرفع نهديها اكثر مما يجب.. يرفعهما بشكل يسترعى

الانظار. وحبست مس بولستروود ابتسامة تتلاعب على شفيتها  
وأجابت: حسنا.. لا بد أن أفحصه بنفسى.

وتبين من الفحص أن سوتيان عائشة من طراز مشدود بالأسلاك  
يساعد على إبراز انتهدين.

وقالت الفتاة تبرر اختيارها هذا الطراز من حمالات الصدر:

- لقد بلغت سن الأنوثة، ولكن صدرى ما زال صغيرا ضامرا فكان  
لا بد لى أن اعمل على إبرازه.

وقالت مس جونسون معترضة: ولكنك مازلت صغيرة السن.. انك  
لا تكادين تتجاوزين الخامسة عشرة.

فقالت الفتاة فى خيلاء واعتداد:

- الخامسة عشرة هى سن الأنوثة والنضوج، أليس كذلك؟..

وتطلعت الى مس بولستروود تستجد بها، فابتسمت ناظرة الى  
المدرسة وقالت:

- أنى أفهم وجهة نظرك يا عائشة، ولكن ما دمت تلميذة فان  
للمدرسة تقاليدها، ومن بين هذه التقاليد أن تكون الثياب لائقة  
محتشمة. ومع ذلك فان لك أن ترتدى هذا السوتيان فى مناسبات  
معينة.. عند حننر احدى السهرات مثلا. يضاف الى هذا أن ممارسة  
الألعاب الرياضية تحتم عليك أن تتركى جسمك وعضلاتك حرة طليقة  
لا تقيدھا المشدات أو حمالات الصدر.

وقالت مس جونسون وقد انصرفت التلميذة عائشة:



- لكم أتمنى أن تكون التلميذات جميعا على غرار جوليا ابجون..  
هادئة مطيعة مستسلمة:

فقالت مس بولستروود فى شئ من الجفوة: د

- لو أن التلميذات جميعا كن على نسق واحد لكانت المدرسة  
مقبوضة باعثة على الضجر والملل.

- (الملل)! يا لها من كلمة ما فتئت منذ الصباح الباكر تردد فى  
ذهنها. وأن هذا فى الواقع لشئ عجيب. فطوال ممارستها مهنيتها كناظرة  
للمدرسة لم يخامرها يوما الشعور بالملل، فما الذى دهاها اليوم حتى دب  
هذا الإحساس فى نفسها- ومع ذلك، ورغم هذا الملل الذى يصطبغ فى  
كيانها، فأنها كانت متشبثة بالبقاء لا تريد أن تعتزل العمل.

أنها هى التى أنشأت المدرسة، بمائها وبجهودها، وعاونتها فى ذلك  
مس شادويك.. شادى المخلصة الآمنة وانها لتحس ان مدرستها فلذة  
من كبدها، فكيف تتخلى عنها الآن وتوليها ظهرها، وهى مازالت قوية  
شديدة يمكن أن تتحمل العمل أعواما طوالا.

ولكن مس بولستروود كانت قد حازمت أمرها. واستقر رأيها على  
الاعتزال، فمن الذى يمكن أن يحل مكانها، ويشغل مقعدها الشاغر..؟  
انها مس شادويك دون شك فأنها هى الأقدر والأصلح.

ومرة أخرى طغى عليها شعور بالملل، فنحت بعيدا الكراسيس التى  
كانت ماضية فى مراجعتها، وضغطت زر الجرس تستدعى سكرتيرتها.

وقالت لسكرتيرتها أن شابلاندا: اتخذى لنفسك مقعدا فأنى أريد

أن أملى عليك بعض الرسائل.

ومرت ساعة كاملة ومس بولستروود منهمكة في املاء الخطابات.  
واذ فرغت من الرسالة الأخيرة ندت عن صدرها تنهيدة وغمغمت  
تخاطب نفسها: يالها من خطابات سخيصة مملة يتلناها نمر من أولياء  
الأمور الأغنياء.

ثم أردفت تسأل سكرتيرتها:

- ترى هل يلز لك عمل السكرتارية؟

فأجابت أن شابلانند ضاحكة:

- انه على أية حال خير من أن أكون مدرسة، فان مهنة التدريس  
مملة مضجرة.

رباه! مرة أخرى تتردد كلمة (الملل) أما في سمعها وأما في رأسها.

وقالت مس بولستروود في شئ من الانفعال:

- انك مخطئة يا آن، فمهنة التدريس ليست مملة على الإطلاق،  
وما من شك اننى سأفتقدها بعد أن اعتزل.

وحملت ان شابلانند في مس بولستروود وقالت:

- أحقا تفكرين في الاعتزال؟

- هذا ما استقر عليه رأيي، فقد منحت (مدرستي) زهرة حياتي،  
ولم يعد لدى ما امنحه لها أكثر من ذلك.

وتساءلت السكرتيرة:

- ولكن أهنأك من يمكن أن يسد الفراغ..؟
- طبعاً فلدى من يشغل المقعد الشاغر.
- فقال أن شابمان متسائلة: مس فانسيتارت فيما أعتقد..
- فتطلعت إليها مس بولستروود بنظرة حادة وهى تقول:
- من العجيب أن يتجه ذهنك إليها مباشرة..! ما السبب..؟
- الحق أنى لا أدرى.. أنه أول اسم خطر ببالى، ولكننى أعتقد أنها قديرة على أن تسيّر بالمدرسة فى الطريق القويم وأن تحافظ على مكانتها وتقاليدها الموروثة.
- فقال مس بولستروود مؤمنة:
- أصبت. أننى أعتقد أن الينور فانسيتارت هى خير من يخلفنى.
- فقال أن شابمان وهى تجمع أدواتها وتهم بالانصراف:
- تماماً.. أنها ستواصل المسيرة من حيث توقفت أنت.
- ولكن أهذا ما أبغيه أنا حقاً؟ دار هذا الخاطر برأس مس بولستروود. أترانى أريد ممن يخلفنى أن يتبع نفس الطريق وأن يواصل نفس المسيرة..؟
- وماذا أذن بشأن التجارب الجديدة..؟
- وماذا بشأن التطورات الثورية..؟ اننى حين أنشأت ميدوبانك ثم أسر على نفس النهج القديم المألوف، وانما ابتدعت وابتكرت، وأتيت بأشياء جديدة ونظم مبتكرة. وهذا هو ما خلق لميدوبانك شهرتها

واسمها الرنان.. انتى أريد أن أنفث فى مدرستى دما جديدا.. روحا وثابة- مثل ايلين ريتش.

ولكن ايلين مازالت شابة، ولم تتمرس الا بتجارب محدودة، وأن كانت رأسها مكتظة بالأفكار الجديدة.

وانتفضت من خواطرها على دخول مس شادويك، فابتدرتها بقولها: أنى سعيدة بأن حضرت الآن.

فسألتها: أهناك ما يزعجك؟.. انى فى حيرة لا أعرف كيف أحزم رأيى... ولكن قولى لى... ما رأيك فى المدرسات الجديديات؟..

أجابت مس شادويك: مادمازيل بلانش مدرسة اللغة الفرنسية لا تعرف كيف تفرض النظام على فصلها.. ومس اسبرنجر دائما ثائرة مهتاجة.

- ولكنها قديرة فى مهنتها.

- هذا ما لا أنكره.. والبستاني الجديد لا يجوز ان يتولى عملا فى مدرسة للبنات، فهو شاب ووسيم أيضا.

وابتسمت مس بولسترود فى تفهم واقتناع وقالت: علينا أذن أن نكون على حذر، فانه ان اجتمع الشباب والوسامة فى مدرسة للمراهقات فالله يعلم كيف تكون العاقبة.



## تنك وحيرة

قال البستاني العجوز بريجز  
يخاطب مساعده آدم جودمان:

- أنك أحسنت يا ولدى... نعم.. لقد أحسنت.  
كان معجبا بما أبداه مساعده الشاب من براعة في تنسيق أحواض  
الزهور.
- واستطرد: أما هنا فيمكننا أن نضع شيئا من الزهور البانسية فأنها  
تحبها. وفهم آدم من هذه التسمية أنه انما يعنى مس بولستروود.  
وأمن آدم موافقا، واسترسل العجوز بريجز قائلا:
- ومن تكون هذه الفتاة التى رأيتك تتحدث اليها منذ لحظات..؟  
وأجاب: أنها احدى التلميذات، ولكننى لا أعرف اسمها.
- كن على حذر يا بنى والا ورطت نفسك فى المشاكل.. لا تنس أن  
هؤلاء التلميذات مراهمقات فى سن خطيرة.
- أنها كانت تسألنى عن أسماء الزهور التى لا تعرفها، ولا شئ  
أكثر من ذلك.

فعماد بريجز يقول محذرا:

- أعرف هذا يا بنى، ولكنها تكره أن يتحدث رجل الى تلميذاتها.
- وفى هذه اللحظة كانت مس بولستروود مقبلة عليهما فألقت بالتحية فى اقتضاب، وقالت تخاطب بريجز:
- أن البانسية قليل فى الحديقة فهلا أضفته الى بعض الأحواض؟
- فأجاب: هذا هو ما كنت أحدث فيه آدم منذ لحظات.
- وتابعت طريقها فى خطى متزنة ثابتة.
- وأقبلت عليها مس فانسيارت من الناحية الأخرى وهى تقول:
- اذن فقد رأيت البستانى الجديد.. انه شاب وسيم والفتيات يتطلعن اليه فى اعجاب.
- فقالت مس بولستروود فى جفوة:
- نفس المشكلة الأبدية... رجل واحد وسط عشرات من الفتيات..
- ولكننا لا نريد أن نخلق فضيحة فى ميدوبانك.
- فهزت مس بولستروود كتفها فى غير اكتراث وقالت:
- ربما كان فى الفضيحة شئ من الاثارة.. ألسن ترين يا الينور أن الحياة هنا مملة مضجرة؟..
- الحياة هنا مملة؟ لا أظن ذلك.. اننى على انعكس أراها مرضيه بكل معنى الكلمة، ولا شك يا أنوريا أنك فخورة بمدرستك.

وساد بينهما الصمت برهة، وفجأة تساءلت مس بولستروود :

- هبى يا الينور أنك توليت العمل مكانى فى هذه المدرسة، فما هى يا ترى التغييرات التى سوف تدخلينها ؟.. صارحينى بما فى نفسك ولا تتخرجى هانى أحب أن أعرف رأيك.

فأجابت مس فانسيتارت: لن أدخل شيئاً من التغيير بل سوف أسير على نفس النهج دون أى تعديل، فليس ثمة أمامى مجال للتحسين.

وساءلت مس بولستروود نفسها: أتراها تقول هذا عن اقتناع، أم أنها تريد أن تتملقنى فحسب..

وغرقت فى خطواتها برهة.. ترى ما الذى أبغيه ؟.. أنتى أريد أن أعتزل العمل، ومع ذلك يراودنى الاحساس بأن أبقى ؟.. فلماذا أتخلى عما شقيت فيه طول عمري.. ؟

ودق الجرس فى الركن القصى من المدرسة، فانسحبت مس فانسيتارت معتذرة اذ حان موعد درسها الالمانى.

وما ان انعطفت مس بولستروود عند ناصية الممشى حتى ألقت نفسها وجها لوجه أمام ايلين ريتش وهى تسرع الخطى.

وأبتدرتها تسألها: ألدك درس الآن.. ؟

- نعم.. محاضرة فى الأدب الانجليزى.

وسألتها: أتحبين مهنة التدريس يا الين.. ؟

وكان السؤال التالى: ولكن لماذا: ما السبب ؟

وفوجئت ايلين ريتش بالسؤال، وعقدت ما بين حاجبيها وأجابت:

- الحق أنه لم يخطر لي أبداً من قبل أن أسأل نفسي عن السبب! ربما لأن التدريس يجعلني أشعر بعظمتي حين أحول الأغبياء الجهلة الى متعلمين مثقفين ولكن لا... لا.. ما أظن أن هذا هو السبب.. ربما لأن التدريس ينطوي على قدر كبير من الاثارة.. أنه أشبه بصيد السمك.. ألقى بالشبك في البحر ثم أنظر وأترقب ما تأتي به الشباك.. سمك عظيم رائع هو التلاميذ الأذكياء.. وسمك حقير تافه.. أليس الأمر مثيراً؟

ورأقت اجابتها في رأى مس بولسترود وقالت:

- اذا قدر لك يوماً أن تديرى مدرسة لحسابك الخاص فما الذى سوف تفعلين؟.. لا شك أن فى رأسك بعض الأفكار الجديدة؟..

وكان جواب ايلين ريتش: ومن الذى لا تكتظ رأسه بالأفكار الجديدة؟ بعضها لا شك فج سخيف، ولكن على المرء أن يحاول وأن يجرب.. أن المرء يمكن أن يتلقى من الخطأ دروساً نافعة.

وقالت مس بولسترود: هبى أنك توليت مدرسة مثل ميدويانك فما هى التجارب الجديدة التى ستطيقنها؟..

وبدت الحيرة فى وجه ايلين ريتش وأجابت:

- أنه سؤال ليس من الهين الاجابة عليه.

- هذا معناه أن لديك تجارب تريدين أن تطبقها؟

- لا أنكر هذا، ولكنها قد تخفق، وقد تسفر عن النجاح.



- ولكنك لا تحجمين عن المغامرة..

فأجابت ايلين: أن في المغامرة لونا من الاثارة يروق للمرء.

وبادرت ايلين الى الانسحاب معتذرة بأن تلميذاتها يترقبن قدومها.

ووقفت مس بولسترود تتابعها ببصرها ساهمة النظرات حتى غابت عن عينيها.

وجاءت مس شادويك مهرولة وهي تقول:

- كنت أبحث عنك يا مس بولسترود.. لقد أتصل بنا البروفيسور اندرسون تليفونيا منذ لحظات يستأذن في أن نسمح باصطحاب ميرو في عطلة الأسبوع. أنه يعرف في ذلك خروجاً على النظم السارية لكنه مضطر الى السفر فجأة الى اذربيجان.

فأومأت مس بولسترود برأسها:

- هذا طارئ استثنائي فأبلغه أن له أن يصطحبها اذا شاء.

وتطلعت مس شادويك الى مس بولسترود بنظرة فاحصة وقالت متسائلة: ما الذي بك يا أنوريا.. أنى أراك ساهمة شاردة النظرات.

- هذا لأنى ما أزال في حيرة من أمرى عاجزة عن أن أتخذ قراراً.

- هلا طرحت من ذهنك فكرة الاستقالة..: أن ميدوبانك مازالت في حاجة اليك.

وسألتها: أنك تحبين ميدوبانك يا شادى، أليس كذلك..؟

فأجابت في انفعال: ليس في انجلترا مدرسة تضاهيها.. أننا - أنت

وأنا- يجب أن نفخر ونزهو لأننا انشأنا مثل هذه المدرسة.

فغمغت مس بولستروود فى نبرة يادية الانفعال:

- صدقت.. أنها مدرسة ليس ثمة ما يضاهيها.

\* \* \*

فى يأس وقتوط طرحت جينييفر مضربها على الأرض. وغمغت تقول: لا فائدة.. انى عاجزة عن اللعب بهذا المضرب اللعين.

فقال جوليا ضاحكة: لومى نفسك ولا تلقى باللوم على المضرب، فأنت التى لا تحسنين اللعب.

وتناولت جينييفر المضرب، ومضت تحركه فى يدها وتطوحه فى حركات دائرية وهى تقول:

- أنه غير متوازن... ضرباته تتحرف دائما.

- أنه على أى حال خير من مضربى.. لقد ارتخت أوتاره وكنت أنوى أن أشدها، ولكننى نسيت،

فقال جينييفر: أتحين أن تبادلينى..؟

وتناولت مضرب جوليا، وحركته فى يدها برهة، ثم قالت:

-- أنتى أفضله عن مضربى، وسأحتفظ به فهل تواتين..؟

فقال جوليا ضاحكة: مادمت طامعة فى مضربى فلنتبادلها أذن.

ونزعت جينييفر البطاقة المصقاة على مقبض مضربها والنتر تحمل

اسمها، وألصقتها على مضرب جوليا، كما نقلت بطاقة جوليا الى مضربها.  
وبهذا تم تبادل المضربين.

\* \* \*

كان آدم جودمان منهمكا في شد شبكة التنس في قاعة الألعاب الرياضية حتى فتح الباب وبرزت منه مادموازيل بلانش مدرسة اللغة الفرنسية ذات الوجه المستطيل الشبيه بوجه الفأر.  
واجفلت المدرسة حين فوجئت برؤية آدم، وترددت برهة، ثم ارتدت راجعة الى القاعة.

وقال آدم في نفسه: ترى ما الذى كانت تفعله؟  
وذلك أن نظرتها حين لمحتة نمت على الارتباك والشعور بالأثم.  
وأن هي الا لحظات حتى برزت مادموازيل بلانش مرة أخرى، وأقبلت عليه تقول: أنك مهتم بأصلاح الشبكة فيما أرى..؟  
فأجاب آدم: نعم.. أنها في حاجة الى أن تشد.  
وتأملته بنظرة تبدى فيها الاعجاب وسألته:  
- هل تلعب التنس..؟  
فأجاب كاذبا: كلا يا سيدتى، فلا وقت لدى.

وقالت انجيل بلانش: اننى لم أشاهد قاعة الألعاب قبل اليوم، فانتهزت فرصة فراغ سنج لى لاتفرج عليها، اذ أريد أن أصفها لصديقة لى تدير إحدى المدارس في فرنسا.

ومرة أخرى ساور آدم شعور بالعجب، اذ ما الذى يدعوها الى أن تدلى اليه بكل هذه الإيضاحات.. أنها ضمن هيئة التدريس، وليس من شأنه أن تبرر أمامه السبب فى وجودها فى قاعة الألعاب.

ترى ما الذى كانت تفعله هذه المرأة فى قاعة الألعاب..؟

وثارت فى نفسه الوسواس والشكوك.

وتريث برهة حتى انصرفت، ثم دخل القاعة، وجرى فيها بنظرة سريعة، ولكن كل شئ كان فى موضعه.

وقال فى نفسه: ومع ذلك فانى مازلت أرتاب فى أمرها.

وما كاد يغادر القاعة حتى ألغى نفسه وجها لوجه أمام السكرتيرة آن شابلاند.

وسأله: ما الذى تفعله فى قاعة الألعاب؟

وبهت لسؤالها، ولكنه تماسك وأجاب:

- كنت أشاهد القاعة فأننى لم أرها من قبل.

- ولكن ألا تعلم أن فى هذا ما يعوقك عن عملك..؟

ثم أردفت فى صوت جاف النبرات:

- أولى بك أن تفرغ أولا من شد الشبكة.

وتابعها ببصره وهى تتباعد، ثم رآها تتوقف فجأة وتستدير الى ناحيته وترميه بنظرة مليئة بالشك والحيرة.

## الجثة

كان السرجنت جرين جالساً الى  
مكتبه في مركز الشرطة متراخياً  
وهو يتثاءب في تكاسل حين رن  
جرس التليفون، فتناول السماعة  
في ببطء وتمهل.

ولكن ما أن استمع الى استهلال الحديث حتى تبدى الاهتمام في  
عينيه وتجلت في أساريره امارات التحفز، وغمغم يقول:

- ماذا تقول؟.. ميدوبانك..! يا الهى..! اسم القتيلة مرة اخرى من  
فضلك.. مس اسبرنجر..؟.. فهمت.. سنوافيكم حالا.

وما أن رد السماعة الى موضعها حتى سارع يصدر تعليماته.

وقال كيلسى مفتش البوليس السرى متسائلاً: ميدوبانك؟ انها  
مدرسة البنات، أليس كذلك؟.. ولكن من هي القتيلة؟..

- مس اسبرنجر.. مدرسة الألعاب الرياضية.

- وأين عثروا على الجثة؟..

- فى قاعة الألعاب فيما فهمت.
- وتساءل المفتش كيلسى: وكيف قتلت؟..
- رميا برصاصا.
- وهل عثروا على المسدس؟..
- لم يجدوا لسلأح الجريمة أثرا.
- انى ذاهب اليهم على الفور لأقوم بالتحقيق.

\* \* \*

استقبلت مس بولسترود المفتش كيلسى فى اعتداد وثبات، متمالكة جأشها، وابتدرته متسألة: أتحب أن تبدأ بمشاهدة قاعة الألعاب، أم تؤثر أن تستمع أولا الى التفاصيل؟..

واجابها كيلسى: لقد صحبت الطبيب معى فلندعه يفحص الجثة ريثما اجرى معك بعض الحديث.

ومضت مس روان بالطبيب ورجال تحقيق الشخصية الى قاعة الألعاب، على حين انفردت مس بولسترود بالمفتش كيلسى فى مكتبها.

وسألها: من الذى عثر على الجثة يا سيدتى؟

واجابت: مس جونسون المشرفة... أسببت احدى الفتيات بالتهاب مؤلم فى أذنها فسهرت مس جونسون على رعايتها، واتفق أن مضت الى النافذة لتسدل الستائر فلاحظت ضوءا يترأى فى قاعة الألعاب فأدهشها الأمر ان كانت الساعة ان ذاك قد بلغت الواحدة بعد منتصف الليل.

واستطردت مس بولستروود تقول:

- وذهبت مس جونسون لتوقف مس شادويك، ومضيتا الى قاعة الألعاب لتتحريرا الأمر. وحين هما بمغادرة المبنى من الباب الجانبى تنهى الى سماعهما دوى طلق نارى، فأسرعتا تركضان الى قاعة الألعاب، وهناك شاهدتا..

ولكن المفتش كيلسى بادر يقاطعها:

- شكرا لك يا مس بولستروود.. أنى أوثر أن أستمع الى الباقي من مس جونسون نفسها، ولكن أرجوك أن تحدثينى قليلا عن القتيلة؟

- انها تدعى مس اسبرنجر، مدرسة الألعاب الرياضية، وقد التحقت بالمدرسة فى هذا الفصل الدراسى بعد أن استقالت المدرسة السابقة لسفرها الى استراليا.

- وما الذى تعرفينه عن مس اسبرنجر؟

- لا شئ أكثر من أن مؤهلاتها وشهاداتها مرضية تماما، اما عن شئونها الخاصة الشخصية فلا أعرف شيئا.

وسألها: أليست لديك فكرة مهما كانت غامضة عن سبب هذه المأساة؟

وهزت مس بولستروود رأسها نفيا وقالت:

- أما عن هذا فلا أعرف شيئا، ولكننى اعتقد أن مس اسبرنجر لم تكن من هذا الطراز من النساء.

وتساءل: أكان ثمة سبب يدعو مس اسبرنجر الى الذهاب الى قاعة الألعاب عند منتصف الليل..؟

فاجابت: لا سبب على الإطلاق.

• - والان أرجو أن تستدعى مس جونسون لاستمع الى ما لديها .  
وجاءت مس ايلسبث جونسون وانطلقت تقول قبل أن يوجه اليها أى سؤال..! ومن العجيب أن تكون مس اسبرنجر هي التي قتلت.

وسألها المفتش: وما هو وجه العجب فى هذا..؟

- انها امرأة قوية البنيان صلبة العود، أنها من الطراز الذى يمكن أن يصرع لصا بكل سهولة.

وسألها المفتش: ولكن افى قاعة الألعاب ما يفرى اللصوص بالسرقة؟

طبعا.. أثواب الاستحمام وأدوات الألعاب الرياضية.

فأمن المفتش كيلسى على رأيها قائلاً:

- هذا محتمل.. ولكن هل اغتصب اللص الباب..؟

- الحق أنى لم انتبه الى ذلك، ولكن الباب كان مفتوحا على أية حال.

وتدخلت مس بولستروود فى الحديث بقولها:

- لم يكن الباب مغتصبا أو محطما .

فقال المفتش كيلسى: اذن فقد استعمل مفتاحا فى فتح الباب.



ثم أردف: أكانت مس اسبرنجر محبوبية؟..

فأجابت مس جونسون: لا أدري..

- هذا معناه أنك لا تميلين إليها؟..

فقالت فى صراحة: أنها لم تكن من الطراز الذى يستميل الناس اليه.. أنها شديدة الجفوة غليظة القول، ولا تحجم عن معارضة رأى من يتحدث إليها فى خشونة وصلافة، وإن كنت لا انكر عليها أنها كانت مخلصه فى عملها.

وقال المفتش كيلسى: والان هلا رويت لى يا مس جونسون تفاصيل ما حدث؟..

- أصيبت جين احدى تلميذاتنا بالتهاب حاد فى آذانها فجاءت الى متوجة، فقدمت اليها بعض المسكنات، وحين مضيت بها الى مخدعها ذهبت الى النافذة لاسدل الستار، ولشدة دهشتى لمحت ضوءا ينبعث من قاعة الألعاب.. ضوءا متحركا.

- أتمنين ضوء بطارية مثلا؟..

- تماما... فعجبت للامر وتساءلت عما يدعو أحدها الى الذهاب الى الملعب فى جوف الليل ولم يخطر لى عندئذ أى فكرة انه قد يكون لصا.

فسألها انفتش:

وماهى اذن الفكرة التى خطرت ببالك؟

وبانت الحيرة فى وجه مس جونسون، وتطلعت الى ناظرة المدرسة فى ارتباك، مس بولستروود تقول:

- يخيّل الى أن مس جونسون اعتقدت فى هذه اللحظة أن احدى تلميذاتنا كانت على موعد هناك مع شخص ما، أليس كذلك يا ايلسبيث؟

وشهقت مس جونسون لصراحة الناظرة وقالت:

- نعم.. هذا فعلا هو ما خطر ببالي... ورأيت أن أبادر الى مس شادويك لأوقظها حتى نتحرى الأمر.

- ولم مس شادويك بالذات..؟

- لأنى لم أشأ أن أزعج مس بولستروود، كما أن مس شادويك قديمة العهد بالمدرسة وعلى خبرة كبيرة.

وقال المفتش كيلسى: وطبعاً أيقظت مس شادويك من نومها وحدثتها بما رأيت.. وبعد ذلك..؟

- خرجنا من الباب الجانبى، وما أن مشينا فى الممر بضع خطوات حتى سمعنا طلقاً نارياً صادراً من قاعة الألعاب، فقطعنا الممر ركضاً، ولسوء الحظ غفلنا عن أن نأخذ معنا مشعلاً فتعثرنا فى طريقنا أكثر من مرة. وقد وجدنا الباب مفتوحاً، فأضأنا النور الكهربائى، وعندئذ.

وقاطعها كيلسى: ولم يكن هناك أى ضوء..؟ لا النور الكهربائى ولا ضوء البطارية..؟

- نعم.. كان المكان مظلماً.. وما أن أضأنا النور حتى رأيناها... كان منظراً رهيباً مخزعا.

- ألم تلتقيا فى طريقكما بأى شخص؟..

- كلا.

- ألم تسمعا وقع أقدام شخص يجرى؟.. لم نسمع شيئا على الإطلاق.

وتحول المفتش كيلسى الى مس بولستروود يسألها:

- ألم يسمع أحد غيرهما دوى الطلق النارى؟..

- كلا فان قاعة الألعاب بعيدة عن المدرسة.

ونفض المفتش كيلسى واقفا وهو يقول:

- والان سأمضى لمعاينة قاعة الألعاب، فهل لك أن تصحبينى يا مس بولستروود؟..

وانبرت مس جونسون تقول: أتريد منى أن أصحبك انا أيضا؟..

- ولكنى لا أريد أن أعرضك لهزة نفسية مرة أخرى فقالت: لا أنكر أن المشهد كان رهيبا، ولكننى الان متماسكة متمالكة اعصابى. والشئ الذى أسفت له هو انها ماتت ونحن على غير وفاق فبالامس فقط ثار بيننا نقاش حاد، فقد كان من رأى اعفاء الفتيات الضعيفات من ممارسة التدريبات الرياضية. ولكنها ردت على بخشونة وتبادلنا بضع كلمات جافة.

فقالت مس بولستروود: هونى عليك يا عزيزتى وانفضى عن ذهنك هذه الذكريات المحزنة.

وانطلق المفتش كيلسى الى قاعة الألعاب تصحبه مس بولستروود .  
أفضى بهما الباب الذى دلفا منه الى قاعة متوسطة الحجم  
انتظمت جدرانها أدراج متمائلة، وعلى كل درج بطاقة تحمل اسم  
صاحبه، وفي أقصى الغرفة حامل صفت فيه مضارب التنس، وإلى  
جانبه حامل آخر لعصى الجولف.  
وكان هناك بعض رجال الشرطة منهمكين فى رفع البصمات  
والتقاط بعض الصور للمكان.  
واتجه كيلسى الى الطبيب الذى كان منحنيا فوق الجثة يفحصها  
وسأله: ما الذى انتهيت اليه ؟..  
وأجاب الطبيب: أطلقت النار عليها من مسافة أربعة أقدام، وقد  
نفذت الرصاصة الى القلب مباشرة، وأعتقد أنها ماتت فى الحال.  
ومتى حدثت الوفاة ؟..  
منذ ساعة أو حوالى ذلك. وتحول المفتش كيلسى الى مس شادويك  
التي كانت رابضة فى أحد الأركان تتأمل المشهد بوجه جامد لا -  
يختلج وسألها .  
- أنك صحبت مس جونسون الى قاعة الألعاب فمتى كان ذلك ؟..  
لقد نظرت فى ساعتى عندما أيقظتني مس جونسون فوجدتها  
الواحدة الا عشر دقائق.  
وأوماً المفتش كيلسى برأسه موافقا، فهذا الوقت يتفق مع الوقت  
الذى حددته مس جونسون.

وسأل كيلسى أعوانه: - ألم تعثروا على سلاح الجريمة؟..

وأجاب أحدهم: - لم نعثر على شئ حتى الآن.

- والبطارية؟..

- عثرنا على بطارية فى أحد الأركان.

- ليست عليها بصمات؟..

- بصمات القتيلة دون غيرها.

فقال كيلسى فى نفسه: أذن فهى التى كانت ممسكة بالمشعل.

والتفت الى مس شادويك وسألها: ما الذى جاء بمس اسبرنجر الى

قاعة الألعاب بعد منتصف الليل؟..

الديك فكرة عن ذلك؟..

- لا ادرى.. لعلها نسيت هنا شيئا وجاءت تسترده، وان كان من

غير المستساغ ان تفعل هذا فى جوف الليل.

فقال كيلسى: لابد أن يكون لهذا الشئ أهميته القصوى.

ودار ببصره فى أرجاء المكان يتفحصه.. كان كل شئ منسقا مرتبا.

فيما عدا مضرب التنس فقد كان بعضها ملقى على الأرض تحت الحامل.

واستطردت مس شادويك: - أو لعلها لمحت ضوءا هنا فرائت أن

تتبين الأمر، وربما كان هذا هو الاحتمال الاقرب الى الواقع.

وقال كيلسى: ربما كنت على صواب يا مس شادويك، ولكن كيف

وانتها الجرأة على أن تذهب وحدها؟..

- أن مس اسبرنجر قوية واثقة من نفسها .
- سؤال آخر .. انك خرجت مع مس جونسون من الباب الجانبى  
فهل كان مغلقا بالمفتاح ؟..
- كلا .. لم يكن موصدا .
- المفروض اذن أن مس اسبرنجر هى التى فتحت القفل .
- فأمنت مس شادويك بقولها :
- 
- هذا هو الاستنتاج المعقول .
- فقال المفتش كيلسى: نستخلص من هذا كله أن مس اسبرنجر رأت  
ضوءا فى قاعة الألعاب فمضت اليها لتبين الأمر، فما كان من المتسلل  
الا أن أطلق عليها النار .. أليس كذلك ؟..
- فأجابت مس بولتسروود: انى أقرك على الجزء الاول من هذا  
التلخيص .. مس اسبرنجر لمحت ضوءا فذهبت الى القاعة - ولكنى لا  
أتفق معك فى أن المتسلل بادرها بإطلاق الرصاص .. الوضع الطبيعى  
المعقول هو أن يبادر المتسلل الى الهرب .. وثمة شئ آخر: لماذا يسطو أى  
انسان على قاعة الألعاب وهو مسلح ؟.. ليس فى هذه القاعة ما يغرى  
أى انسان بالسرقه، فما بلك بالقتل .
- كيف تتطلعين إلى الحادث اذن يا مس بولتسروود ؟.
- لا أدري ... انى لا أعتقد أن المتسلل كان يهدف انى السرقه ..  
لعله جاء الى القاعة طبقا لموعده مضروب مع احدى الفتيات، ولكن ما  
الذى حمله على ارتكاب جريمة القتل ؟.. وهل يأتى الناس الى اللقاءات

الغرامية وهم يحملون المسدسات..9

فقال المفتش كيلسى: هناك فرض آخر..9 ألا يجوز أن تكون مس  
اسبرنجر قد جاءت الى القاعة لتقابل رجلا..  
فقاطعته مس شادويك فى كلمات سريعة:  
- مستحيل.. مس اسبرنجر ليست من هذا الطراز.  
فقال: نست أعنى أنه موعده غرامى... وانما أردت أن أقول ان  
الجريمة ارتكبت عن عمد.. جاءت مس اسبرنجر استجابة لموعده  
محدد. وكان الرجل الذى اتفق معها معتزما أن يقتلها.  
فغممتم مس بولستروود: هذا أيضا احتمال جائز.



## فكرة رائعة

خطاب من جينيفر ساتكليف الى  
أمها:

(والدتي العزيزة..)

(حدثت جريمة قتل في المدرسة ليلة أمس، فقد قتلت مس  
اسبرنجر مدرسة الألعاب الرياضية في منتصف الليل، وجاء البوليس  
لأجراء التحقيق، ومازال سر الجريمة غامضا -مع حبى- جينيفر).

\* \* \*

في ساعة متأخرة من بعد ظهر ذلك اليوم كان المفتش كيلسى وفي  
صحبه ضابط المخفر الكونستابل استرن جالسا مع مس بولستروود  
يتبادلون الحديث في شأن هذه الجريمة التي نالت من سمعة المدرسة.

وقال المفتش: أنه بلا شك حادث يؤسف له.

فقالت مس بولستروود: عاصفة مزعجة ولكنها لا تلبث أن تهدأ على  
أية حال. ولكن كل ما أرجوه أن ينجلى الغموض عاجلا.

فقال ضابط المخفر: وهذا ما نتمناه.



فقال المفتش كيلسى: لن يتجلى الغموض الا اذا عرفنا بواطن حياتها.

فتساءلت مس بولستروود:- أظن ذلك...؟

- ولم لا؟ ما يدرينا أن فى حياتها سرا خفيا حمل بعضهم على الانتقام منها بقتلها..

ثم أردف: طبعاً لا مانع لديك يا مس بولستروود من تفتيش قاعة الألعاب بحثاً عن المسدس أو أى آثار أخرى؟

فأجابت: لا مانع لدى طبعاً.

واستطرد المفتش: لقد ثبت من فحص الرصاصة أنها أطلقت من مسدس أجنبى الطراز.

فرددت مس بولستروود: مسدس أجنبى... هذا عجيب.

وسألها المفتش: أبين موظفى المدرسة أو بين التلميذات من جاء بمسدس معه...؟

- لو أن شيئاً من هذا حدث لبلغنى الأمر فان أمتعة الطالبات تفتش بدقة عند التحاقهن بالمدرسة.

وقال كيلسى: لقد بدأ رجالى يفتشون الحديقة اليوم وسوف أستجوب بقية الموظفين فلعل أحدهم سمعت مس اسبرنجر تبنى ملحوظة معينة قد نلتبس فيها ما ينير أماننا الطريق، أو قد يكون فى تصرف من تصرفاتها ما يكشف سر هذه الجريمة الغامضة.

وسكت المفتش كيلسى برهة ثم أردف يقول:

- وهذا ينطبق أيضا على التلميذات.

وقالت مس بولستروود: لقد دعوت الطالبات الى الاجتماع بى اليوم بعد صلاة المساء، وسوف أتحدث اليهن فى الأمر. وأناشد كل من لديها شئ من المعلومات أن تفضى بها الى.

فعقب المفتش كيلسى بقوله:

- تلك فى الحق فكرة رائعة.

فقالت مس بولستروود محذرة:

- ولكن ينبغى أن لا يغيب عنك أن بعض الفتيات تستهوين المبالغة وتجسيم الأمور، بل قد تدلى احداهن بمعلومات ملققة طمعا فى الشهرة، ورغبة منها فى أن يتردد اسمها على الألسن.

فقال كيلسى: اطمئنى يا مس بولستروود فان لى خبرة طويلة بمثل شئذ المبالغات.

\* \* \*

قال الشرطى يخاطب رئيسه:

- لقد فتشت يا سيدى جميع الادراج فى قاعة الألعاب.

فتساءل كيلسى: ولم نجد شيئا..؟

- لا شئ على الاطلاق.. لا شئ بذى أهمية.

- وهل كانت الأدراج مغلقة بالمفاتيح؟

- كانت المفاتيح فى الاقفال ولكنها لم تكن مغلقة.

- حسنا.. أننى ذاهب الى مبنى المدرسة لأتحدث الى بقية المدرسات.

وتساءل الشرطى: ألم تشتبه فى أحد حتى الآن يا سيدى؟

- كل انسان هنا هدف للاشتباه فيما عدا مس شادويك ومس جونسون فقد كانتا معا، وكذلك التلميذة جينا التى كانت تشكو التهابا فى أذنها. أما بقية التلميذات فكن فى مخادعهن، ولكل واحدة منهن غرفتها الخاصة بها، فليس ثمة من يؤيد دعواهن. فكان فى وسع أى واحدة منهن أن تتسلل وراء مس اسبرنجر فتقتلها، ثم تترد راجعة الى مخدعها. ولكن الشئ الذى يحيرنى هو الدافع... ما هو الدافع الى الجريمة؟

وغادر المفتش كيلسى قاعة الألعاب متجها الى مبنى المدرسة، س طريقه الى المبنى التقى بالبستاني بريجز العجوز، فتبادل معه التحية.

وقال له كيلسى يشى عليه:

- أن لك أن تفخر بحديقتك فانها منسقة ببراعة.. ولكن أليس العبء شديدا عليك فان الحديقة كبيرة منبسطة الأرجاء.

فقال البستاني العجوز: اننى أبذل أقصى جهدى فانى مولع بحديقتى، ومن حسن الحظ أنهم عينوا مساعدا لى فى الأونة الأخيرة. شابا قويا يجيد عمله. فسأله كيلسى: ومتى عين هذا المساعد؟

- عند بداية الفصل الدراسى الحالى.. أنه يدعى آدم جودمان.  
فقال كيلسى فى استغراب: ولكن أحدا لم يخطرئى بأمره، كما أن  
أسمه غير وارد بالقائمة التى قدمتها الى الادارة.  
ثم أردف متسائلا: ولكن أين هو الآن، فأنى أريد أن أتحدث اليه.  
يمكنك أن تلقاه غدا فقد قام اليوم بأجازة ولن يعود الا فى ساعة  
متأخرة من المساء.  
وتابع المفتش كيلسى طريقه الى المبنى وهو يفكر فى مساعد  
البستاني.. مايدريه أن لهذا المساعد الذى أختفى عقب وقوع الجريمة  
ضلعا فى الحادث.

\* \* \*

مضى المفتش كيلسى يستجوب المدرسات واحدة فى أعقاب  
الأخرى، ولكن دون أن يظفر بجديد.  
فمس هانسيتارت مثلا لم تر شيئا. ولم تلاحظ شيئا، ولم تسمع  
شيئا. نعم.. كانت قديرة فى عملها، ولكنها كانت صارمة ذات غلظة فى  
الحديث. كلا. لم تكن جذابة. وإنما كانت عاطلة عن الجمال والجاذبية.  
وقال السيرجنت بيريبى بوند يخاطب المفتش كيلسى بعد انصراف  
مس هانسيتارت:  
- أنها امرأة عجيبة.. لا ترى شرا، ولا تسمع شرا، ولا تفكر فى  
الشرا.

وقال كيلسى ضاحكا : كلهن فى هذا سواء .

وجاءت بعدها ايلين ريتش. ولم تتعد اجابتها الدائرة الممهودة، فهي لم تر، ولم تلاحظ شيئا .

وسألها: أعتقدين أن هناك من يحمل ضغينة لمس اسبرنجر؟  
فأجابت على الفور: كلا طبعاً .. فمشكلتها هي أنها لا يمكن أن تجد من يكرهها أو يحبها .

فقال كيلسى: هذه اجابة غامضة يا مس ريتش. فهل لك أن توضحها قليلاً ..؟

- أعنى أن كل حديثها سطحي .. أنها تردد دائما كلمات جافة غليظة، ولكنها لا تقصد شراً ولا أذى، فهي قطعاً لم تقتل لأنها أثارت حفيظة انسان .. لا أحد يمكن أن يكرهها. لأن كل تصرفاتها سطحية عابرة .. حتى فضولها ورغبتها فى نبش الأسرار وفضحها والتشهير بالناس.

- أنك لم تكونى تحبينها يا مس ريتش..؟

- أولى بى أن أقول لم أكن أهكر فيها أو أهتم بها . أنها كانت بالنسبة لى مجرد مدرسة ولا شئ أكثر من ذلك .

وعاد المفتش يسألها :- أتم تلاحظى شيئا أراك؟ أى شئ استرعى بصرك..؟

فتريثت برهة مفكرة ثم أجابت: ثمة شئ هجس بخاطرى. ولكنه على أية حال شئ سخيى لا أهمية له .

- حديثى به.. أرجوك..
- مجرد فكرة سخيفة.
- أنى مصغ اليك يا مس ريتش.
- لقد خيل الى أن مس بولستروود لم تكن سعيدة فى الأونة الأخيرة.. لقد خيل الى أن هناك جوا غريبا يخيم على المكان.. لقد شعرت أن بيننا شخصا كان ينبغى أن لا يكون موجودا.. أو كما يقول المثل: (قطعة وسط الحمام)...
- وضحكت ثم أردفت:
- نحن جميعا الحمام طبعاً... ولكن هناك قطعة اندست بيننا، ولكننا عاجزات عن رؤية القطعة.
- أتراك ترتابين فى شخص معين؟
- كلا.. الذى يضايقنى هو أننى لا أعرف فيمن أرتاب.. ولكن (القطعة) موجودة بيننا على أية حال.. أنى موقعة من هذا، والدليل أن القاتل من داخل المدرسة، بيننا قاتل. هذا لا شك فيه، ولكن ترى من يكون؟
- واذا انصرفت قال السيرجينت بيرسى:
- هراء.. كلام فى الهراء لا يقدم ولا يؤخر.
- فقال المفتش كيلسى: انها على الاقل دعمت نظريتى. فقد كنت منذ البداية على يقين من أن هناك قطعة وسط الحمام.

## مهنة التدريس

حان الدور أخيرا على مادموازيل  
انيل بلانش فدعيت الى مقابلة  
المفتش كيلسى لابداء ما لديها من  
معلومات .

قالت انها التحقت بميدويانك لأول مرة في هذا الفصل الدراسي،  
وأن نيتها انعقدت على عدم البقاء، وقالت في امتعاض:

- ليس مما يطيب للمرء أن يبقى في مدرسة ترتكب فيها جرائم  
القتل.

وأردفت: كما أنه من العجيب أن المدرسة غير مزودة بأجهزة الانذار  
ضد اللصوص.

وقال لها كيلسى: ولكن ليس في المدرسة شئ ثمين ذي قيمة يغري  
اللصوص بالسطو عليها.

فهزت كتفيها وقالت بلا اكتراث:

- وما أدراك يا سيدى..! أن بعض الفتيات هنا من أسرات واسعة  
الشراء، وقد تأتي بعضهن بشئ ثمين. ولا شك أن هذه الفكرة خطرت

لاحد اللصوص فقرر أن يسطو على المدرسة .

- ولكن اذا كان لدى أحدهم شئ ثمين فهل بلغت بها الغفلة أن تودعه قاعة الألعاب ؟.. ولم لا ؟.. ان لكل فتاة هنا درجا خاصا بها .

- ولكن هذه الأدراج مخصصة لثياب الالعب الرياضية ونحوها .

فقال مادموزيل بلانش في عناد واصرار :

- هذا هو المفروض ، ولكن ائمة ما يحول دون الفتاة وأن تودع درجا ما لديها من شئ ثمين ملفوفا في صحيفة قديمة أو مدسوسا في حذاءها مثلا ؟..

واستطرد المفتش كيلسى محاولا أن يثنيها عن رأيها :

- وهل من المعقول أن تأتي الفتاة معها الى المدرسة بسوار ماسى أو قلادة من المجوهرات ؟..

- هل من الضرورى أن يكون الشئ الثمين قلادة أو سوارا ؟ ألا يكون تحفة أثرية ، جعرانا ، فص خاتم أثرى يدفع فيه جامعو التحف الوفا ؟

فقالته وهى تهز كتفيها دون اهتمام :

- أنها مجرد فكرة خطرت لى فرأيت أن أكشفك بها .

وسألها عن تاريخها فى مهنة التدريس فأجابت أنها أمضت معظم سنيها مدرسة فى المدارس السويسرية ، كما التحقت بضع سنوات بمدارس ألمانيا وفرنسا وأخيرا انجلترا .

وسألها : أكنت تعرفين مس اسبرنجر معرفة وثيقة ؟..



فأجابت: بل كنت لا أكاد أعرفها، ولا يطيب لى أن أتحدث إليها، فقد كانت جافة غليظة القول صوتها مرتفع كرية الوقع فى الأذن.

- وفيم حدثك فى غلظة وخشونة ٩٠٠

- دخلت يوما قاعة الألعاب لأتفرج عليها فعنفنتى وطلبت منى الانصراف اذ يبدو أنها تعتقد أنها (قاعتها) لا قاعة المدرسة...! وعندما صفقت الباب خلفى سقط المفتاح من الثقب فالتقطته ولاهتياج أعصابى بسبب اهانتها لى غفلت عن اعادته الى موضعه، فإذا بها تنهرنى فى غلظة وتصيح فى أعقابى كأنما كنت أعتزم سرقة... أنها تعتقد أن قاعة الألعاب (قاعتها) وأن المفتاح (مفتاحها).

فقال كيلسى معقبا: أنه لشعور عجيب من ناحيتها أن تعتقد أن الألعاب من أملكها الخاصة، كأنما تخشى أن يعثر المتطفلون بدخولها على أى شئ أخفته فيها. فقالت أنجيل بلانش ضاحكة فى استخفاف:

- وما الذى يمكن أن تخفيه مس اسبرنجر فى مثل هذا المكان ٩٠٠  
أتحسب أنها تخفى فيه رسائلها الغرامية مثلا ٩٠٠

أنى موقنة من أنها لم تتلق فى حياتها خطابا غراميا واحدا.

وقال السرجنت بوند وقد انصرفت مادموازيل بلانش:

- أنها امرأة معتوهة فيهما أرى.

فقال كيلسى: بل انها ثائرة الأعصاب شأن الفرنسيات ولكنى ظفرت منها بمعلومات قيمة، وهى أن مس اسبرنجر تكره من الناس أن يجوسوا خلال قاعة الألعاب أو أن يتلصصوا عليها.

فقال السيرجنت بوند: لعلها توهمت أن مادموازيل بلانش كانت تتجسس عليها.

- ولكن ما الذى أثار هذه الفكرة فى رأسها؟.. أنها ما كانت لتحفل بأن تتجسس عليها مادموازيل بلانش الا اذا كان لديها ما تخشى أن ينكشف.. هذه نقطة يجب أن نوليها اهتمامنا.

وجاءت بعد ذلك مس بليك لتدلى بأقوالها، ولكن الواقع أنه لم يكن لديها شئ يقال.

أما مس روبن فأبدت وجهة نظر جديدة.. قالت انها تعتقد أن مس اسبرنجر لم تقتل، وإنما انتحرت.

وسألها المفتش كيلسى: وما الذى يدعوها الى الانتحار؟.. أكانت شقية غير سعيدة.. فى حياتها؟

كانت مس روبن حاصلة على مؤهل عال فى علم النفس، ويبدو أنها أرادت أن تطبق النظريات التى درستها.

مالت الى الأمام ناحية المفتش وأجابت:

- كانت مس اسبرنجر ذات طبيعة عدوانية، ويلذ لها أن تستفز الناس، وهذا من ناحيتها دفاع تلقائى لتخفى شعورها بالنقص.

فقال المفتش كيلسى: ولكنى فهمت من كل ما سمعت عنها أنها امرأة معتدة بنفسها.

- أنها متعده بنفسها أكثر من اللازم، وهذا يؤيد نظريتى.

واستطردت: والدليل على نزعتها العدوانية انها روت لنا أنها

(كشفت) شخصاً ما وهي في آخر مدرسة كانت ملتحقة بها، وأن ناظرة المدرسة لم تؤيدها ولامتها على ما فعلت فاضطرت الى الاستقالة بعد أن أخذت المدرسة في اضطهادها. وهذا يدل على سيدي المفتش على أنها مصابة بما يسمى في علم النفس عقدة الشعور بالاضطهاد مما يحملها على الانتحار.

وفي بهجة مهذبة قال المفتش كيلسي أنها ربما كانت على صواب فيما ذهبت اليه، ولكنه لا يملك أن يقرها على فكرة الانتحار الا اذا عللت له مس روين كيف استطاعت مس اسبرنجر أن تطلق الرصاص على نفسها من مسافة أربعة أقدام، وكيف استطاعت وهي مصابة باصابة مميتة أن تخفى المسدس.

وكان رد مس روين الوحيد هو أنها تعرف أن رجال الشرطة يكرهون دائماً الأخذ بنظريات علم النفس.

وبعدها جاءت مس آن شابلاتد، وقالت: أننى لا أعرف شيئاً على الإطلاق، فأننى نادراً ما أختلط بالمدرسات. وسألها المفتش كيلسي: هل داخلك الاحساس يوماً أن مس اسبرنجر تعتبر أن قاعة الألعاب بمثابة ملكها الخاص، وأنها تكره أن تتطفل زميلاتها بدخولها؟.

فأجابت: هذا عجيب، فإن قاعة الألعاب جزء من مبنى المدرسة.

- ألم تسمعى أن مس اسبرنجر نهزت مادموازيل بلانش لأنها دخلت قاعة الألعاب لتتفرج وطلبت منها مغادرتها في الحال؟.

وتريثت أن شابمان برهة مفكرة ثم أجابت: لقد بلغنى فقط أن مادموازيل بلانش كانت غاضبة على مس اسبرنجر، وأن كنت لم أعرف السبب.

ثم أردفت: ومع ذلك فمادماوزيل بلانش امرأة فضولية تدس أنفها فيما لا شأن لها به.

- هل تعتقدين أن السبب الذى حدا بمدماوزيل بلانش الى دخول قاعة الألعاب هو رغبته فى مشاهدة ما تضمه أدراج الفتيات؟

- لست استبعد هذا عليها.

- هل لمس اسبرنجر درج خاص بها؟

- طبعاً.. لابد أن لها درجا خاصا.

- أليس من المحتمل أن تكون مس اسبرنجر قد ضبطت مادماوزيل بلانش وهى تفحص محتويات درجها فتأثرت غضبا؟ هذا جائز جدا فمادماوزيل بلانش من الطراز الذى لا يتورع عن التلصص.

وعاد المفتش كيلسى يسألها:

- ما الذى تعرفينه عن الحياة الخاصة لمس اسبرنجر؟

- لا شئ على الاطلاق، ومع ذلك هل لمس اسبرنجر حياة خاصة؟ أنها ليست من هذا الطراز.

وسألها: ألدراك أية معلومات أخرى تحبين أن تقضى بها الى؟

فترثت برهة ثم أجابت: مسألة تافهة لا أهمية لها.

- ومع ذلك فأنى أحب أن أسمعها.

فقالت: لقد رأيت البستانى الشاب يوما يخرج من قاعة الألعاب، مع أن لاعمل له يدعوه الى دخولها، المفروض أنه كلف بشد شبكة

التتس، فلماذا تسلل الى قاعة الألعاب؟.. لعله الفضول هو الذى حفزه الى ذلك.

وقال السيرجنت بوند وقد انصرفت آن شابمان: لقد فرغنا من هيئة التدريس، وأن كنا لم نظفر بشئ منهن فلم يبق لدينا الا الخدم.

وقالت الطاهية مسز جيبونز: ارجوك أن تعفينى من الأسئلة فأننى لا أعرف شيئاً على الاطلاق، كما أن نومي ثقيل يستحيل معه أن أسمع دوى الرصاص، فلم يبلغنى الحادث الا حين صحت فى الصباح.

وجرت مساعدة الطاهية على نفس النسق، فهى أيضاً لم تسمع شيئاً ولم تر شيئاً. ولكنهما اتفقتا على أية حال على أن مس اسبرنجر امرأة حادة الطباع سليطة اللسان.

أما سائر العاملات فكن لا يبتن فى المدرسة، وأنما يمضين الليل فى بيوتهن، ويقتصر حضورهن على ساعات العمل نهاراً.

وجاءت مس بولستروود تقول للمفتش كيلسى أن احدى الطالبات تريد أن تتحدث اليه اذ لديها ما تقضى به.

وسألها المفتش كيلسى فى اهتمام:

- حقاً؟.. أو نديها يا ترى معلومات جدية ذات شأن؟..

وكان جوابها: أما عن هذا فأنى فى شك من الأمر، ولكن يحسن بك على أية حال أن تتحدث اليها.. أنها فتاة أجنبية من بلاد العرب وهى تدعى الأميرة عائشة وهى أخت الأمير ابراهيم، ولعل هذا هو ما دفعها الى الاعتقاد بأن لها مكانة أرقى من زميلاتها، وأن معلوماتها

ينبغي أن ينظر اليها بعين الاهتمام.  
وأوما المفتش كيلسى برأسه دلالة على الفهم.

\* \* \*

وجاءت الأميرة عائشة. فدعاها الى الجلوس. وسألها:  
- والآن ماذا لديك يا ترى عن مس اسبرنجر؟  
فمالت الى الأمام الى ناحيته، وحيث تكلمت خفضت من صوتها  
بشكل تمثيلي وقالت: هناك أشخاص يراقبون هذا المكان.. أنهم  
متوارون ولا يظهرون أنفسهم، ولكننى أعرف أنهم موجودون.  
فسألها: وما الذى يحملهم على مراقبة المكان؟  
فأجابت فى عظمة وخيلاء:  
- بسببى طبعاً... أنهم يريدون أن يخطفونى.  
فعاد يسألها فى تودة وصبر: ولماذا يبنون اختطافك؟  
- ليطلبوا طبعاً فدية مقابل اطلاق سراحى.. سيتخذوننى رهينى  
حتى يدفع أقاربى الفدية.  
ورأى كيلسى أن يجارها فى أوهامها وادعائها فقال:  
- ربما.. كل شئ جائز ومحتمل. ولكن ما علاقة هذا كله بمقتل  
مس اسبرنجر؟  
وأجابت عائشة: لا شك أنها اكتشفت أمرهم. وربما هددتهم بأن  
تفضح سرهم، ولعلمهم وعدوها بأن ينقدوها مالا أن هى كتمت ما

عرفت، فصدقتهم المسكينة، وذهبت الى القاعة لتقبض ثمن سكوتها،  
فما كان منهم الا أن أطلقوا عليها النار.

فقال لها المفتش كيلسى: ولكنى استبعد أن تكون مس اسبرنجر من  
الطراز الذى يبتز المال ثمنًا للسكوت..؟

فقالت الأميرة عائشة فى ثقة واعتداد:

- أتحيسبها سعيدة بأن تكون مدرسة الألعاب الرياضية..؟ أيجد  
أى امرئ فى هذه المهنة ما يرضى جشعه الى المال..؟

- وخاصة مس اسبرنجر وهى المرأة العاطلة عن الجمال. والمال  
وحده هو الذى يجعل الرجال يجرون فى أعقابها.

وسألها: أهذا وجهة نظرك وحدك، أم أن مس اسبرنجر لمحت لك  
شئ ما..؟

- مس اسبرنجر لم تلمح لى بكلمة واحدة. هذا هو ما استنتجته بنفسى.

فتريث المفتش برهة يتدبر الأمر ثم سألها.

- أأتكون فكرة الاختطاف مجرد أوهام وتصورات وبيان الضيق فى  
وجه الأميرة عائشة وقالت:

- أنك لا تدرك حقيقة الموقف يا سيدى المفتش.. ان ابن عمى هو  
الأمير على يوسف الذى قتل فى زامات عند نشوب الثورة... وكان  
مفهوما أنه سيتزوجنى عندما أكبر قليلا، فأنا كما ترى شخص ذو شأن  
وأهمية، ولعل الثوار جاءوا فى أعقابى ليغتالونى وليس لاختطافى.

- على أية حال سنتحرى الأمر.
- فقال في عناد: أنك لا تصدقنى طبعاً.. أنتى أرى أمارات الشك  
بادية فى سمات وجهك، ولكن ما يدريك أن الثوار يعتقدون أننى أعرف  
مخبأ الجواهر؟
- فتساءل: أية جواهر؟
- كان لدى ابن عمى الأمير على يوسف مجموعة من الجواهر  
ورثها عن أبيه وأضاف إليها عشرات الألوف... الأسرة كلها كانت تجمع  
الجواهر تحوطاً للطوارئ.
- فقال كيلسى وقد بدأ صبره ينفذ:
- ولكن أى شأن لهذا كله بمصرع اسبرنجر؟
- فقال عائشة: ألم تفهم بعد ؟.. يخطفوننى ثم يجبروننى على أن  
أكشف لهم مكان الماسات.
- وهل تعرفين أنت مخبأها ؟..
- كلا... لا أعرفه.. لقد اختفت الجواهر أثناء الثورة، ولعل الثوار  
أنفسهم هم الذين استولوا عليها.
- ومن يكون صاحب هذه المجوهرات ؟..
- بعد وفاة ابن عمى تؤول الى. فليس فى الأسرة ورثة من  
الرجال.. أن أمى، أى عمته، ميتة أراد أن يتزوجنى لتتقل الى  
المجوهرات، ولو أنه ظل على قيد الحياة لتزوجنى.



- أكان هذا متفقاً عليه بينكما؟..
- لم تفهم بعد.. انه ابن عمى وكان لابد أن أتزوجه.
- وبعد أن تتزوجيه تحصلين على انجواهر؟..
- كلا. بل كنت سأشتري جواهر جديدة من باريس، أما المجوهرات الأخرى فتبقى مكتتزة احتياطياً للطوارئ.
- ثم ما ليث أن أردفت فى انفعال:
- ومع ذلك فانتى لم أفقد الأمل... فى يوم ما سأفاجأ بشخص ما من رامات يقول لى: (لقد استطعت أن أخرج المجوهرات من رامات، وهى من حقك، ولذلك جئت بك بها)... وعندئذ سأجزل له العطاء.
- وخفت صوتها وقالت فى نبرة من القنوط: ومع ذلك فما يدرينى أن هذا الرجل قد يكون سبيئ الطوية شريراً فيحتفظ بها لنفسه ويحرمنى منها.
- وسألها المفتش:
- ولكن أحدا لم يحدثك أبدا عن هذه الجواهر أو عن مخبئها؟..
- فلما أجابت بالنفى عقب المفتش كيلسى ضاحكا: أنك تصويرين الأمر على أنه قصة ألف ليلة وليلة. جواهر واختطاف. يا لها من قصة!



## مسار التحقيق

حين رجع المفتش كيلسى الى مخفر  
البوليس أخطره أحد مساعديه  
بأنهم جاءوا بمساعد البستانى وانه  
الان فى انتظاره.

وقال كيلسى: آه... ذلك المدعو آدم جودمان؟ على به اذن سئل  
البستانى الشاب عما يعرفه كان جوابه:  
- أنى لا أعرف شيئا عن هذه الجريمة، ولا شأن لى بها، فقد كنت  
فى بيتى فى الليلة الماضية مستغرقا فى النوم عند وقوعها.  
وكانت بصوته نبرة من الخشونة وعدم المبالاة.  
وليث كيلسى برهة من الوقت يدير عينيه فى مفكرة أمامه. ثم رفع  
رأسه يتأمل الشاب المتعجرف وقال له فى صوت هادئ:  
- انن فانت جودمان؟ آدم جودمان؟ فأجاب: نعم اننى جودمان،  
ولكن قبل أن توجه الى اى سؤال احب أن أريك هذا.  
وتناول حافظة أوراقه، وأخرج منها ورقة قدمها الى المفتش فتطلع  
فيها برهة يتفحصها، وردها اليه. ثم التفت الى مساعده قائلاً:

- لا داعى لوجودك يا باربر. سأتحدث الى هذا الرجل على انفراد.  
واذ خلا اليه ابتدره قائلاً: اذن فأنت لست بستانيا..؟  
- كلا.. ان مهنتى الحقيقية هى ما أطلعك عليه.  
- ولكن ما الذى جاء بك الى مدرسة للبنات..؟  
وضحك آدم جودمان وقال: أنها مهمة لذيذة على ايه حال..  
وحسبى منها أننى تعلمت شيئاً عن فلاحه البساتين، اذ كنت حتى اليوم  
لا أستطيع أن أفرق بين الشجرة والأعشاب.  
- ولكن ما الذى تهدف اليه من وراء التحاقل بميدوبانك..؟  
- الحق أننا مازلنا حتى الان نضرب تيه غامض لا نعرف لنا هدفاً  
محددًا.. أن مهمتى قاصرة على المراقبة والانتظار... الى ان وقعت  
جريمة الأمس.. اعنى مقتل مدرسة الألعاب الرياضية، فقد يكون هذا  
أثراً ينير أماننا الطريق.  
فقال كيلسى معسباً: ولكن جرائم القتل يمكن تحدث حتى فى  
مدارس البنات - شأنها فى ذلك شأن أى مكان آخر. أليس كذلك..؟  
- هذا صحيح. ولكن بما أننا كنا نتوقع أن يحدث (شئ) فى هذه  
المدرسة بالذات، فقد يكون هذا هو الأثر المنشود.  
فطلق آدم جودمان بعد هذا يروى للمفتش كيلسى القصة منذ بدايتها.  
فقال كيلسى: اذن فلعل هذه الفتاة كانت على حق حين حدثتني عن  
'نجواهر' التى اختنت، ولعللى أكون قد لمتها حين عزوت حديثها الى

ثم أردف: ولكن من هو مالك هذه المجوهرات...؟

- الإجابة على هذا السؤال ليست بالأمر الهين اليسير، وقد يختلف المحامون في تحديد اسم المالك.. فمنذ ثلاثة شهور كانت دون شك ملكا للأمير على يوسف حاكم رامات، أما الآن فالأمر معقد متشابك.. لو أن المجوهرات وجدت في رامات لأصبحت من حق حكومة الثورة وملكها لها.. أما إذا كانت الماسات قد خرجت من رامات فتحدد اسم المالك يتوقف على ما أوصى به الأمير، إذ قد تصبح أسرته هي صاحبة الحق فيها. ولكن هب اننا - انت وأنا- عثرنا عليها في الطريق واحتفظنا بها فأنها تصبح ملكا لنا.. انهم طبعاً سيحاولون استردادها، ولكن أحكام القانون الدولي في صفنا وتؤيد حقنا فيها.

فقال كيلسي معقبا: الحق أنها معضلة شائكة.

- ويزيدها تعقيدا ان هناك كثيرين يعرفون بالأمر ويسمعون الى العثور عليها، فقد تدرجت الشائعات بأن المجوهرات خرجت من رامات، أما كيف خرجت فمسألة تعددت فيها الأقاويل.

- ولكن لماذا اتجهت ظنونكم الى ميدويانك بالذات؟ الآن الأميرة عائشة تلميذة بها...؟

- نعم... فهي ابنة عم الأمير على يوسف. وقد يحاول احدهم ان يرد اليها المجوهرات. أو ان يتصل بها في شأنها على الأقل. وهناك بعض المشتبه فيهم يحومون حول المدرسة، ومن هؤلاء مسز كولنيسكى، المقيمة في فندق جراند أوتيل. فهي عضو ذات شأن في عصابة دولية للنصب

والاحتياط، وهناك أيضا امرأة كانت تعمل راقصة في أحد كاباريها  
رامات عند نشوب الثورة، وعرفنا من التقارير الواردة إلينا انها عميلة  
لإحدى الحكومات الأجنبية، ولكننا لا نعرف مقرها الآن. بل اننا لا  
نعرف هيتها أو شكلها، وهناك ما يحملنا على الاعتقاد بأنها في مكان  
ما بالقرب من ميدويانك.. وفي الليلة الماضية قتلت مس اسبرنجر.

وساد الصمت برهة بين الرجلين، ثم قال آدم جودمان:

- فالموقف كما ترى حافل بالأحداث الغامضة.. عملاء سريون..  
سطو.. أعمال عنف.. جرائم قتل.. وشايات.. اى كل ما يمكن أن  
يخطر بالبال عند قراءة قصة بوليسية محبوكة.

وتساءل المفتش كيلسى في اهتمام:

- ولكن ما رأيك في جريمة الليلة الماضية؟

-- مس اسبرنجر ذهبت الى قاعة الألعاب بعد منتصف الليل، فلماذا؟

ما هو السبب؟.. هذه هى نقطة البداية التى يجب ان نجلوها  
ونسير على هداها..

ان من العبث أن نسأل أنفسنا عن قتلها إلا بعد أن نكشف السبب  
فى ذهابها الى القاعة..؟ هناك احتمال أنها أصيبت بالأرق فوقفت  
تطل من النافذة فلمحت ضوءا فى القاعة فمضت لتتبع الامر.. وبهذه  
المناسبة هل تطل ناهضة مخدعها على قاعة الألعاب؟

واذ أوما كيلسى ايجابا استطرد آدم يقول: انها معروفة بالجرأة  
وقوة الشكيمة، ولذلك لم تتردد فى ان تذهب وحدها الى قاعة

الألعاب.. وهناك فاجأت شخصا ما.. شخصا مجهولا منا.. يفعل شيئا  
معينا، فما يكون هذا الشيء الذى كان يفعله؟  
- ومن يكون هذا الشخص المجهول؟ أسئلة ما زال الجواب عليها  
مستصعبا..! وفوجئ المتسلل المجهول بدخولها فأطلق عليها النار  
وأرداها قتيلة، ولكن..

فتساءل كيلسى: ولكن ماذا؟

- انك لا تطلق النار بنية القتل الا اذا كنت تسعى وراء شيء (كبير)  
شيء يجب أن تقتل فى سبيله.

- وسكت آدم جودمان برهة ثم استطرد: والاحتمال الذى أشرت اليه  
الان معناه أن مس اسبرنجر ضحية بريئة قتلت أثناء أداؤها واجبها ولكن  
ثمة احتمال آخر مناقض له. يمكننا أن نقول أن مس اسبرنجر التحقت  
بمدرسة ميدوبانك بناء على معلومات سرية وصلتها بطريقة ما أو بناء  
على أمر من رؤسائها.. وقد بقيت صابرة منتظرة حين تحين الفرصة  
الملائمة. وفى إحدى الليالى تسللت الى قاعة الألعاب، وكان هناك غريم  
يتعقبها أو شريك ينتظرها فالفرضان جائزان. وهنا تنور عدة أسئلة.  
لماذا ذهبت الى قاعة الألعاب؟ ولماذا كان هناك من يتعقبها؟

- وأيضا لماذا كان هناك من ينتظرها؟ ولأى سبب؟ وإذا كان  
المفهوم بوجه عام أن يقتلها غريمتها، فلماذا يقتلها شريكها أى ذلك  
الذى كان فى انتظارها؟ وهل قاعة الألعاب مخبأ مناسباً لإخفاء أى  
شيء؟ وعشرات وعشرات من الأسئلة الأخرى تجعل إقامة أية نظرية  
سليمة ضرباً من المستحيلات.

وقال المفتش كيلسى: اننى أستطيع أن أؤكد لك اننا فتنشنا قاعة  
العاب تفتيشا دقيقا فلم نعثر على شئ على الإطلاق، لا فى أدراج  
الفتيات، ولا فى درج مس اسبرنجر.

فقال جودمان: ربما استولى القاتل على هذا الشئ المخبأ ..

ثم أردف: وهناك احتمال ثالث هو أن قاعة الألعاب كانت مجرد  
مكان للمقابلات، فهو صالح لهذا الغرض لبعده عن مبنى المدرسة.  
فلنقل مثلا أن مس اسبرنجر ذهبت الى القاعة لمقابلة شخص ما، ووقع  
خلاف بينهما انتهى بأن أطلق عليها هذا الشخص النار وقتلها .. ويمكن  
أن نقول أيضا أن مس اسبرنجر لمحت شخصا يدخل القاعة فلم تتردد  
فى أن تتعقبه ففوجئ بها وقتلها.

فقال كيلسى: لقد تبينت مما سمعت عنها أنها امرأة فضولية  
تحشر أنفها فى كل شئ.

فقال آدم جودمان مؤمنا: أذن يمكننا أن نقول أن فضولها أو تطفلها  
هو الذى قتلها، ولعل هذا هو أقرب الاحتمالات الى الصواب، فلا بد أن  
المدرسة تضم شخصا يستحق منا أن نوليه اهتمامنا.

فقال كيلسى: أصبت .. هناك قطة وسط الحمام. وهذا أيضا هو  
ما رددته مس ريتشى اليوم.

وساد الصمت برهة بين الرجلين، ثم استطرد كيلسى: جميع  
المدرسات من القدامى فيما عدا ثلاثا. شابلاندى السكرتيرة. ويلانث  
مدرسة اللغة الفرنسية. وأخيرا مس اسبرنجر نفسها. فإذا كانت هناك  
قطة وسط الحمام فأغلب الظن أن إحدى المدرستين هي المنشودة أما

مس شابيلاند، وأما مادموازيل بلانش، فأيهما تؤثر باشتباهك؟

وفكر آدم جودمان برهة ثم أجاب: ذات يوم رأيت مادموازيل بلانش تخرج من قاعة الألعاب وبدأ عليها أنها بوغتت برؤيتي وارتسمت في عينيها إمارات الشمور بالذنب.. فما الذي تفعله داخل القاعة؟.. لا شك أنها فعلت شيئا ما كان ينبغي أن تأتيه ولا فلم أجفلت عندما شاهدتني؟.. أما مس شابيلاند فامرأة ذكية ذات حذر، ولو أنني كنت مكانك لراقبتها في حرص شديد فأنها بارعة ذات دهاء.. ولكن ما الذي يضحكك؟..

فأجاب كيلسي: الذي يضحكني انها هي نفسها تشتبه فيك أنت.. لقد ذكرت لي أنها (ضبطتك) خارجا من قاعة الألعاب في حين أن عملي لا يدعوك الى دخولها.

وأغرق الرجلان في الضحك.

واستطرد المفتش كيلسي قائلا: الرأي أن نصارح مس بولستروود بحقيقة شخصيتك، وأن تطلب منها أن تحتفظ بالسر لنفسها، فهي فيما عرفت امرأة كتوم.

وفكر آدم برهة بتدبر هذا الاقتراح ثم أومأ برأسه موافقا وهو يقول: أظن أنه لا مفر من هذا على أية حال.





## توقع جرائم قتل جديدة

فى انتباه تام أنصتت مس بولسترود  
الى المفتش كيلسى وآدم جودمان  
وهما يفضيان اليها بما يدور فى  
رأسيهما من شبهات.

وأخيرا تكلمت متسائلة: وما الذى تريدانه منى..؟  
وأجاب كيلسى: لا شئ.. فى الوقت الحاضر على الأقل... ولكننا  
آردنا أن نطلعك على حقيقة الموقف حرصا على مصلحة المدرسة.  
فقلت: خيرا فعلت، فان للمدرسة عندى المكانة الكبرى.. أنتى  
أنشأتها بجهودى الخاصة، وأفتيت فيها زهرة عمرى. ولما كنت المسئولة  
عن رعاية تلميذاتى ومدرساتى، فانه يهمنى أن لا تنشر الصحف عن  
الحادث الا القليل، الا اذا كان فى ذلك ما يعرقل عملكما.  
فقال المفتش كيلسى: عنى العكس.. ان النشر هو الذى يعرقل عملنا  
ويفسده. ولهذا فتحن حريصون عنى بث لاعتقاد بأن هذه الجريمة  
ذات طابع عادى. وأن الذى ارتكبها لابد أن يكون واحد من الشبان  
المنحرفين. ولكن الذى نخشاه هو أن شهرة ميدويانك ستغرى الصحف

بتعقب أنباء الجريمة وتطوراتها ومحاولة متابعتها ونشرها .

فقال مس بولستروود:

- لعلنى أستطيع أن أساعدكما فى حجب الأنباء عن الصحف فان  
لى معرفة وثيقة بوزير الداخلية ووزير التعليم وأثنين من أشهر أصحاب  
الصحف، وفى وسعنى أن ألجأ اليهم وأستغل نفوذهم.

فأسرع آدم يقول: الحق انك امرأة رائعة يا مستر بولستروود، وفى  
وسع المرء أن يركن الى عونك.

والتفتت اليه مس بولستروود وسألته:

- أنتوى أن تستمر فى عملك بستانيا فى ميدويانك.

- إذا لم يكن لديك اعتراض حتى يتسنى لى أن أرقب ما يجرى  
حولى.

فرفعت مس بولستروود حاجبيها فى دهشة وهى تتساءل:

- أمعنى ذلك أنك تتوقع جرائم قتل جديدة؟..

- كلا.. كلا.. لم يدر هذا بخاطرى.

- يسرنى أن أسمع هذا، فان سمعة ميدويانك سوف تنهار اذا  
وقعت فيها جريمة قتل أخرى.

وتحولت الى المفتش كيلسى تسأله:

- هل فرغ رجالك يا ترى من تفتيش قاعة الألعاب، حتى نستطيع  
أن نزاول النشاط الرياضى المألوف؟..

فأجابها: لقد فرغنا من تفتيش القاعة ولم نجد شيئا ذا أهمية..  
ألم تعثر على شئ في أدراج الطاولات..؟  
فابتسم المفتش كيلسى وقال:  
- لم نجد الا رواية (كانديد) الفرنسية.. فى كل درج تقريبا...  
فهى كما تعلمين رواية تفتن المراهقات.  
فقال مس بولستروود:  
- ولكنها على الاقل لا تعلمهن ارتكاب جرائم القتل.  
وساد الصمت برهة ثم قال المفتش كيلسى:  
- لقد جاء فى أقوال بعض من استجوبتهم أنهم يشعرون أن هناك  
شيئا غامضا يخيم على المدرسة وأن كن لا يدرين كنهه، فهل يخامرك  
نفس الشعور يا مس بولستروود؟  
فأجابت على الفور: هذا صحيح.. فقد أحسست فى هذا النصل  
الدراسى أن جوا غريبا يسود المدرسة.  
- أهنالك حادث معين أثار فى نفسك هذا الاحساس.  
- ربما.. واقعة معينة حدثت عند افتتاح الفصل الدراسى.  
- أيمكن أن تروى لنا تفصيلاتها..؟  
واستجمعت مس بولستروود شوارد ذهنها. ثم انشأت تروى القصة:  
- عند افتتاح الدراسة كانت مسيز ايجون -والدة احدى  
التلميذات- فى مكتبى تطل من النافذة المشرفة على الفناء الخارجى

حين تعرفت على سيدة تنزل من سيارتها، وهذا طبعاً أمر عادى مألوف، ولكن مشاهدة مسز ايجون لهذه السيدة أثارت دهشتها، كأنما لم تكن تتوقع أبداً أن ترى هذه السيدة فى ميدويانك، وأخذت تعلق على ذلك.

واستطردت مس بولسترود: واتفق فى هذه اللحظة أن تطلعت أنا نفسى من النافذة القريبة من مكتبى والمطلّة على الجهة الأخرى فلمحت والدّة إحدى التلميذات وهى فى حالة سكر بين، فصرفتنى هذا المشهد عما كانت مسز ايجون تردده منذ فوجئت برؤية السيدة الأخرى.

وتساءل المفتش كيلسى: وبعد ذلك...؟

- وبعد ذلك انتهت الى ما كانت تقوله مسز ايجون، وان كنت لم أسمع الا الشطر الأخير من تعليقها فسمعتها تردد كلمات الجاسوسية والمخابرات وأنها هى نفسها كانت تعمل فى المخابرات خلال الحرب قبل زواجها.. هذه هى القصة وقد رأيت أن أرويها لكما فقد تجدان فيها شيئاً ينير أمامكما الطريق.

وغرق آدم جودمان برهة فى خواطره، ثم قال:

- من يدري.. الخلاصة أنها رأت سيدة كانت زميلتها فى المخابرات، وهذه السيدة قد تكون والدّة إحدى التلميذات، أو ربما إحدى المدرسات.

وقال المفتش كيلسى: على أية حال علينا أن نبادر الى الاتصال بمسز ايجون، فهل لديك عنوانها يا مس بولسترود...؟

فأجابت:- طبعاً .. أن عنوانها مدون فى السكرتارية ولكن ثمة طريقة أسرع.

وخرجت الى باب مكتبها ونادت احدى الطالبات وقالت لها:

- هل لك يا بولا أن تبعثى انى بجوليا أبجون؟.

وقال آدم جودمان: يجب أن أنسحب حتى لا ترائى جوليا مشتركاً فى الاستجواب والا أثار شكوكها أن يساهم مساعد ابستاتنى مع البوليس فى التحقيق.

وأسرع آدم يغادر الغرفة، ولكنه حين بلغ الباب استدأر يخاطب مس بولستروود .

- قد تدعونى واجبات المهنة الى أن أعتقد أواصر الصداقة مع بعض الطالبات والمدرسات فلا تستربنى فى أمرى ولا تحسبى أننى أغازلهن، فصلاتى بهن مجرد صلات عمل.

وسألته الناظرة: من مثلاً من بين المدرسات؟

فأجاب: مادمازيل بلانش على سبيل المثال.

فأتسعت عينا مس بولستروود دهشة وقالت:

- مادمازيل بلانش؟.. أتظن أنها..

فأجاب: أننى لأظن شيئاً. الأمر كله مجرد تحريات.

وسمعت نقرات على الباب، ودخلت جوليا أبجون.

واتخذ المفتش كيلسى سعة جدية وقال:

- يمكنك الآن يا جودمان أن تعود الى عملك.  
فأجابه آدم في نبرة من التخاذل والاستكانة:  
- قلت لك يا سيدى أننى لا أعرف شيئاً على الإطلاق.  
وقالت مس بولستروود تخاطب جوليا:  
- ما هو عنوان والدتك فأننى أريد أن أتصل بها لشأن ما.  
فأجابت الفتاة:  
- يمكنك أن تتصلى بالعمة ايزابيل فان والدتى خارج البلاد.  
- ان لدى عنوان عمك، ولكننى أريد أن أتصل بأمك شخصياً.  
فأجابت جوليا: هذا مستحيل فى الوقت الحاضر، فقد سافرت  
أمى الى الأناضول بالأوتوبيس.  
فقالت مس بولستروود فى استغراب: بالأتوبيس؟  
- نعم.. قد تكون الرحلة متعبة بهذه الطريقة، ولكنها أرخص  
بكثير، كما أنها تتيح للمسافر أن يشاهد العديد من البلاد التى يمر  
بها، ولكننى أعتقد أنها ستكون فى (هان) بعد ثلاثة أسابيع.  
وقالت مس بولستروود: جوليا.. أريد أن أوجه اليك سؤالاً.. ألم  
تحدثك أمك بأنها رأت سيدة سيق أن عرفتها خلال خدمتها فى  
المخابرات أثناء الحرب..؟  
- كلا... أننى متأكدة من أنها لم تشر مطلقاً الى بشئ من هذا  
القبيل.

- لقد كانت أمك تعمل فى المخابرات، أليس كذلك؟  
- هذا صحيح، وكانت فيما أعتقد تمارس عملها فى سويسرا أو ربما فى البرتغال.  
- شكرا لك يا جوليا.

\* \* \*

غادرت جنيفير ملعب التنس وهى ساخطة بادية الضيق، فقد أخطأت فى اللعب أكثر من مرة، وأفلتت منها الكرة رغم ما كانت تبدى من حرص ويقظة.

لقد أبدت مس اسبرنجر اهتماما شديدا بتدريبتها، والآن وقد ماتت، فمن الذى سيتولى تدريبها وتصحيح أخطائها؟..

ومضت فى طريقها تطوح المضرب يمينا وشمالا، والغضب أخذ منها - الغضب على نفسها وعلى هذا المضرب اللعين الذى يفقدها أغلب المباريات.

وفىما هى تجتاز الممشى غارقة فى خواطرها اذ سمعت صوتا نسائيا بجانبها يقول: أسمحين يا آنسة؟..

واستدارت ورأتها على قيد خطوات منها .. امرأة أنيقة الثياب، ذات شعر ذهبى، وكانت فى يدها لفافة مستطيلة.

وعجبت جنيفير فى نفسها كيف لم تر المرأة وهى مقبنة عليها. وما خطر لها ببال أن المرأة كانت متوارية بين الشجيرات. فلما رأت جنيفير مقبلة برزت من مخبئها، وأبتدرتها بالحديث.

وقالت المرأة: أننى أبحث عن زميلة لك فهل لك أن ترشدني إليها؟.. أنها تدعى جينيفر ساتكليف استبدت بها الدهشة:

فقالت جينيفر وقد استبدت بها الدهشة:

- اننى أنا جينيفر ساتكليف.

فتبدت امارات الاستغراب فى وجه المرأة وهتفت:

- يا الهى...! أنت جينيفر...! يا لها من صدفة عجيبة...! عشرات من الطالبات، ثم تكون أول تلميذة ألقاها هى الفتاة التى أنشدها...! ألا ما أعجب هذا...!

ثم استطردت المرأة ذات الشعر الذهبى:

- كنت بالأمس فى حفلة كوكتيل مع بعض الصديقات واتفق أن ذكرت أننى قادمة اليوم الى هذه الناحية، وكانت بين الحاضرات عمك أو ربما عرابتك لست أدري فان ذاكرتى ضعيفة، فسألتنى أن أحمل اليك هذا المضرب الجديد بدلا من مضربك الذى تراخت أوتاره.

وقالت جينيفر: لأبد أنها عرابتى تلك التى قابلتها أعنى مسز كاميل. وقد أعدت أن أناديها بالعمة جينا.

فقالت المرأة: تماما.. تماما... انها مسز كاميل... لقد تذكرت الآن اسمها.

وبسطت يدها بالنفافة الى جينيفر، فتناولتها فى فرحة وابتهاج، وفضتها على الفور، وجعلت تدير المضرب فى يديها وتطوحه فى الهواء وهى تقول:



- لقد كنت فى أشد الحاجة الى مضرب جديد.. أشكرك على  
تجشمك مؤونة الحضور.

وقالت المرأة: لقد شددت على عرابتك بأن آتيها بالمضرب القديم  
لتشد أوتاره.

ولم تتردد جينيضر لحظة واحدة، وانما ناولتها مضربها القديم،  
وسرعان ما حيثها المرأة وانصرفت متعجلة الخطى.

وانطلقت جينيضر تبحث عن زميلتها جوليا.

وهتفت بها وهى تلوح بالمضرب الجديد أمام عينيها:

- انظرى..!

وقالت جوليا متسائلة فى استغراب:

- من أين جئت به؟.. أنه رائع..!

- لقد بعثت به عرابتى.. العممة جينا.. انها غنية جدا، وأغلب  
الظن أن أمى حدثتها عن مضربى وسوء حاله، فما ترددت أن تهدينى  
هذا المضرب الجديد.

فقال جوليا: لا بد أن تكتبى اليها لتشكرها.

- طبعاً.. طبعاً... هذا أول شئ سأفعله غداً.

وأقبلت عائشة فى هذه اللحظة فهتفت بها جينيضر:

- انظرى..! مضرب جديد..!

فقال عائشة وهى تحمسه فى اهتمام:

- أنه من نوع ممتاز، ولابد أنه غالى الثمن.

- أنه هدية العمة جينا.. عرابتى.

ومضت الفتيات الثلاث الى قاعة الألعاب، ووضعت جينيفر مضربها فى الموضع الخاص بها فى حامل المضرب.

وسألتها جوليا: وماذا فعلت بالمضرب القديم؟

- لقد أخذته السيدة.

- أية سيدة..؟

- تلك التى جاءتنى بالمضرب الجديد.. لقد التقت بالأمس بالعمة جينا فى حفلة كوكتيل، وحين عرفت أنها قادمة الى هذه المنطقة رجتها أن تحمل المضرب، وأن تعود بمضربى القديم لتشد أوتاره.

وأردفت جينيفر متسائلة: ما الذى كانت تريده منك مس بولسترود..؟ لم استدعتك الى مكتبها؟

- كانت تريد أن تعرف عنوان أمى. ولكن أمى بلا عنوان الان لأنها فى رحلة بالأتوبيس عبر أوروبا.

وقالت جرليا فجأة: جينيفر.. المضرب القديم ليس فى حاجة الى شد أوتاره.

- بل أنه فى أشد الحاجة الى الشد.. لقد أثرت حرارة بلاد العرب على أوتاره.

فضحكت جوليا وقالت: أنسيت أن الذى كان معك هو مضربى أنا

وليس مضربك...؟ أنسيت أننا تبادلنا المضربين، وأن الذى معنى هو مضربك أنت.

- أوه... الحق أننى نسيت أننا تبادلنا المضارب.

واستطردت جوليا: - وثمة مسألة أخرى غريبة.. أنك قلت لى يا جينيفر أن أمك شددت أوتار مضربك قبل رحيلها الى أوروبا، فكيف تقول عمك الآن أنه فى حاجة الى أن يشد...؟

- حقا...! هذا غريب...

ثم أردفت: - نعلها ظنت أننى مادمتم محتاجة الى مضرب جديد فمعنى هذا أن مضربى القديم فى حاجة الى الشد.

فقال جوليا فى شئ من الشرود:

- ربما... ومع ذلك فالأمر يبدو عندى غريبا غير مفهوم.



## عائشة

كانت عطلة الأسبوع الثالثة هي أول  
عطلة يسمح فيها للأهل  
باصطحاب بناتهم لقضاء العطلة  
معهم أن شاءوا .

ففى هذا اليوم من أيام الأحاد لم يكن فى المدرسة ساعة الغذاء الا  
عشرون تلميذة .

وحتى مس بولستروود نفسها قررت أن تقضى عطلة الأسبوع خارج  
المدرسة على غير عادتها المألوفة وهى التى لا تبرحها أبدا . فقد دعتها  
الدوقة ويلشهام لقضاء العطلة لديها . وأكدت لها أن هنرى بانكس  
سيكون بين المدعوين . وهنرى بانكس هو رئيس مجلس المحافظين . وهو  
من أقطاب رجال الصناعة . وواحد من الذين عضوا مس بولستروود  
تمضيدها قويا عند انشائها مدرسة ميدوبانك . فما أن تلقت مس  
بولستروود الدعوة حتى لبثها فى ارتياح .

وفى صباح يوم السبت ومس بولستروود منهمكة فى انجاز ما تكدرس أمامها من أوراق رن جرس التليفون وأسرعت السكرتيرة آن شابلاندى تلبى النداء. وتحولت الى مس بولستروود قائلة:

- أنه الأمير ابراهيم يا مس بولستروود.. لقد نزل بفندق كلاريدج، وهو يريد أن يصحب معه عائشة غداً.

وتناولت مس بولستروود السماعة، وتحدثت وأبلغته أن عائشة ستكون فى انتظاره ابتداء من الحادية عشرة والنصف صباح الأحد. على أن تعود فى نفس اليوم لغاية الثامنة مساءً.

وفرغت مس بولستروود من عملها وقالت لسكرتيرتها:

- لك أن تستمتعى أنت أيضاً بعطلة الأسبوع أن شئت فلن أحتاج اليك الا ظهر الاثنين.

- شكرا لك يا مس بولستروود.

- والآن أبعثى الى بمس شادويك.

وجاءت مس شادويك فقالت لها الناظرة:

- سيصحب الأمير ابراهيم عائشة صباح الغد. فاذا جاء بنفسه فأبلغيه أن عائشة تتقدم تقدماً مرضياً.

وقالت مس شادويك معقبة: ولكنها ليست لامة الذكاء.

فأجابت مس بولستروود مؤمنة: ربما ولكنها على أية حال ناضجة التفكير حتى ليخيل للمرء فى بعض الأحيان أنها امرأة أوفت على الخامسة والعشرين.

- حسنا.. سأبلغ عائشة الآن أن تكون على استعداد... وأرجو أن تستمتعي بعطلة الأسبوع وأن لا تشغلي بالك بالمدرسة.

فكانت مس بولستروود: أنها في الحق فرصة طيبة تتولى فيها البنور فأنسيات إدارة المدرسة حتى نتبين مدى مقدرتها.

وأدهش عائشة أن تعرف أن عمها وصل الى لندن بل لقد بدأ عليها عدم الارتياح لمقدمه.

وقالت مزمجرة: اذن سيصحبني صباح الغد.. ولكنني كنت قد اتفقت مع جيزيل دوبراي على أن أقضي العطلة معها ومع أمها.

- أخشى أن تضطرني الى تأجيل هذه الزيارة الى فرصة أخرى.

فقالت عائشة في نبرة من السخط والتذمر:

- ولكنني أؤثر أن أمضي عطلتي مع جيزيل.. أن صحبة عمي لا تطيب لي، فكل ما يفعله وأنا معه أن يقبل على الطعام يلتهمه، ثم يستغرق في النوم. ولا شئ غير هذا.

فقالت مس شادويك مؤنية: أمن اللائق أن تتحدثي عن عمك بهذه اللهجة؟ أنه سيمضي أسبوعا وحيدا في لندن، ومن الطبيعي أن يهفو الى رؤيتك.

وأشرق وجه عائشة فجأة وقالت:

- نعله دير الأمر لكي يزوجني..! لو أن الأمر كذلك لكانت حقا عطلة ممتعة..!

فقال مس شادويك: ولكن ألسنت صغيرة على الزواج؟.. أليس الأولى بك أن تتمى تعليمك أولاً؟..

وهزت عائشة كتفيها بلا اكتراث وقالت:

- وما جدوى التعليم؟.. أن التعليم مضجر.

\* \* \*

وجاء يوم الأحد..

لم يكن في المدرسة من المدرسات غير مس روان ومادموازيل بلانش، على حين تولت الإدارة مس فانسييتارت تساعدها مس شادويك.

وقالت مس شادويك لزميلاتها في نبذة من الشك:

- أرجو أن لا تتحدث الفتيات الى أهلهن عن مأساة مس اسبرنجر.

فقال مس فانسييتارت: أنها لمأساة أليمة أرجو أن يعفو عليها النسيان عاجلاً.

ثم أردفت: لو أن أحداً من أهل الفتيات تحدث الى عنها لاقضبت الحديث وبترته.

وفي العاترة صباحاً صحبت مس فانسييتارت ومس شادويك التلميذات الى الكنيسة، أما مادموازيل بلانش فرافقت الفتيات الأربع الكاثوليكيات الى كنائسهن..

وحوالى الحادية عشرة والنصف بدأت السيارات تتوافد على المدرسة، ووقفت مس فانسيتارت فى البهو تستقبل الأمهات وتحييهن فى بشاشة وترحيب. متحاشية فى لباقة الأفاضة فى الحديث عن الفاجعة الاليمة.

وكانت تقول: نعم.. أنها مأساة محزنة، ولكننا نتحاشى أن نتحدث عنها حتى لا أثير فزع التلميذات.

وكذلك كانت مس شادويك الى جانبها ترحب بصديقاتها القدامى من الأمهات، وتناقش معهن كيفية قضاء العطلات المدرسية الطويلة، وتتحدث اليهن عن بناتهن مطرية سلوكهن.

وقالت جوليا تخاطب جينيقر وهما لاثدتان بأحد الفصول تطلان من النافذة على الأمهات الوافدات.

- أعتقد أن عمتى ايزابيل سوف تحضر لتصحبنى لقضاء عطلة الأسبوع لديها.

وأجابتها جينيغير: لقد وعدتتى ماما أن تحضر الى فى الأسبوع المقبل، فقد دعا أبى جمعا من أصدقائه لتمضية العطلة لديه، فلا مفر لها من البقاء بجانبه.

وهتفت جوليا: آه.. انظرى.. ها هى ذى عائشة متجهة الى سيارتها..! يا لها من سيارة رائعة..!

وقفز من السيارة سائق يرتدى بزة رسمية، وبادر يفتح لها باب الكاديلاك الفارهة فى احترام، وصعدت اليها عائشة فى ابهة وخيلاء.



ومضت جوليا تدير بصرها فى القادماى ثم قالت ضاحكة:

- ها هى ذى والدة بام.. لقد جاءت بالأولاد جميعا معها... ليت شعري كيف تتسع لهم هذه السيارة الموريس الصغيرة..!

وقالت جينيڤير: أنهم ذاهبون فيما أرى الى رحلة خلوية... أترين السلال التى تكدست فى السيارة؟

وبعد لحظات قالت جينيڤير فجأة:

- آه.. لقد نسيت أن أخبرك أنني كتبت الى العممة جينا أشكرها على المضرب الجديد، فجاءتنى منها رسالة هذا الصباح بأنه يسعدها أن أحصل على مضرب جديد، ولكنها قالت أنها لم تكن هى التى بعثت به الى.

فقالت جوليا: هذا غريب! هناك سر غامض يتصل بهذا المضرب. خاصة عندما أذكر أنك أخبرتنى أن بعض اللصوص سطوا على منزلكم.

- ولكنهم لم يسرقوا شيئا على الإطلاق.

- وهذا ما يزيد الامر غرابة وغموضا.

وغرقت جوليا فى خواطرها برهة ثم قالت:

- أنني أشعر أن هناك جريمة قتل ثانية سوف ترتكب.

- هراء.. لعنك متأثرة بما تقرأين فى القصص البوليسية.

فقالت جوليا وقد تبدت فى أساريرها امارات الجد:

- جينيڤير.. نسمحتنى اليك أن تكون على حذر حتى لا تكونى أنت

- أنا..؟ وما الذى يدعو انسانا الى أن يفكر فى قتلى..؟  
- لأنك مندمجة فى اللغز الفامض.. ما يدريك أن شخصا ما  
عهد الى أمك أثناء ثورة رامات بأوراق سرية لتخرج بها من البلاد..؟  
وتطلعت جينيفر الى جوليا فى شئ من الدهشة، ولكن بدا واضحا  
أن سحابة من القلق غشيت وجهها.

\* \* \*

كانت مس فانسيتارت ومس شادويك فى قاعة الاستراحة  
تتسامران حتى دخلت عليهما مس روان تقول:  
- أين عائشة..؟ لقد وصلت سيارة الأمير فبحثت عنها ولم  
أجدها.

فهمت شادويك وقد علت الدهشة وجهها:  
- ماذا تقولين..؟ لقد وصلت سيارة الأمير منذ ثلاثة أربع الساعة،  
وقد استقلتها عائشة أمام عيني.

فقال مس فانسيتارت فى غير اكتراف:  
- أنه أمير فلايد أن تكون لديه سيارتان على الأقل وما من شك  
فى أنه سها عليه فأصدر تعليماته الى كلا السائقين.  
ومضت بنفسها الى السائق تتحدث اليه فأجابها:  
- لايد أن هناك لبسا يا سيدتى. ولكن الأمير أمرنى بأن أحضر

الى المدرسة لأعود بمس عائشة. ولعل أحد رجال الحاشية أخطأ فعهد الى سائق آخر بالقيام بنفس المهمة.

ورفع السائق يده الى رأسه بحبيها. واستقل سيارته وبادر بالانصراف. وعقبت مس فانسيتارت مناحكة.

- من حسن الحظ أنه ليست لنا حاشية تشيع الفوضى والتضارب في الأوامر التي تصدرها.

وفي الرابعة والنصف رن جرس التليفون في المدرسة. وكانت مس شادويك هي التي ردت على النداء، وذكر محدثها أنه يتحدث نيابة عن الأمير ابراهيم، وقال:

- أن الأمير على غاية من القلق اذ لم يتلق رسالة حتى الآن.

وتساءلت مس شادويك: رسالة عن أي شئ؟

- عن الأميرة عائشة فانها لم تصل حتى الآن الى فندق كلاريدج، فهل غادرت المدرسة..

فأجابته: نعم.. لقد انصرفت في الحادية عشرة والنصف حين جاءتها السيارة.

فقال محدثها:- هذا غريب. فانها لم تصل حتى الآن.. يحسن بي اذن أن أتصل بالشركة التي تؤجر السيارات للأمير لأتحرى الأمر.

فقالت مس شادويك هي نبيرة من القلق:

- يا الهى.. أرجو أن لا يكون قد وقع حادث للسيارة.

فقال الرجل: لو أن حادثا وقع لأبلغونا على الفور.  
ثم أردف محدثها يقول فى شئ من التردد:  
- أحب أن أستفسر منك عن شئ ولكن أرجو أن يظل الأمر سرا  
بيننا لا يبلغ الأمير.. هل للأميرة عائشة صديق، فتلهمها خرجا معا.  
فأجابت: كلا.. كلا.. بكل تأكيد.. أؤكد لك أنه ليس لها صديق.  
فقال: من يدري..! ان للفتيات فى هذه الأيام أسرار خاصة يكتمنها  
عن الناس جميعا. فالأمر ليس مستحيلا كما ترين.  
ولكن مس شادويك رددت فى عناد:  
- بل أنه مستحيل.. أنه مستحيل بكل تأكيد.  
وردت السماعة مكانها ساهمة شاردة.. أحقا يمكن أن يكون الأمر  
مستحيلا؟.. ألا يجوز أن يكون سكرتير الأمير على حق وأن لعائشة  
صديقا خرجت معه فلم تذهب الى الفندق؟..  
ومضت الى مس فانسيتارت تفضى اليها بما حدث:  
وقالت هذه: هذا عجيب..! اذن فهناك سيارة ثانية؟.. سيارة لم  
يرسلها الأمير.  
وتساءلت شادى: أترين أن تبلغ الشرطة؟..  
وقالت مس فانسيتارت فى صوت يخالطه الهلع:  
- ائبويس؟.. كلا... كلا..  
- ولكنك تذكرين أن عائشة قالت لفتش الشرطة أن هناك من

ينوى اختطافها .

- اختطافها .. هراء .. أو هام ..! لقد عهدت الى مس بولستروود  
بإدارة المدرسة أثناء غيبتها، ومحال أن أثير ضجة جديدة وأشود سمعة  
المدرسة محال أن أتصل بالبوليس .

وقالت مس شادويك هي نفسها :

- يا لها من امرأة حمقاء قصيرة النظر .

وأسرعت الى التليفون واتصلت سرا بقصر الدوقة وبلشهام لتخطر  
مس بولستروود بما حدث، ولكنهم جميعا، لسوء الحظ، كانوا خارج  
القصر .



## هل هو اختطاف؟

لما لم تعد عائشة حتى الثامنة مساء  
لم تتردد مس شادويك في أن تأخذ  
الأمر على عاتقها وتتولاه بنفسها،  
فاتصلت بالمفتش كيلسى، فتلقى  
منها النبأ في هدوء، وقال لها أن  
تطمئن وأنه سيتخذ الاجراءات  
الملائمة.

وقال: أن من المستبعد جدا أن تكون الفتاة قد اختطفت، أرجو أن  
تكتفى الأمر عن البنات جميعا فانك تعلمين أن مس بولستروود تكره أن  
تسوء سمعة المدرسة.

وكان هذا حقا، فمس بولستروود تنظر الى مدرسة ميدوبانك على  
أنها وليد أرضعته بنفسها وأنشأته برعايتها، فهي حريصة على سمعتها  
وشهرتها. ولقد شقيت في سبيلها وعانت الأمرين، حتى استقرت  
المدرسة ثابتة راسخة كالطود، وأصبحت لها شهرة تضرب في كل  
أرجاء البلاد.

ولذلك عجبت مس شادويك حين سمعت مس بولستروود تبدى

رغبتها فى اعتزال العمل.

كيف تتخلى عن (مدرستها) بعد أن استطاعت بجهودها أن تقيم لها هذه المكانة البارزة.

وفجأة تتع جريمة القتل...! كانت أشبه بقنبلة انفجرت داخل المدرسة، وكادت أن تتوض أركانها.

دارت هذه الخواطر فى رأس مس شادويك وهى راقدة فى فراشها وقد جافاها النوم. وفى ذهنها تصطبخب الهواجس وتمزق فؤادها عذابا.

وأحست أن رأسها يوشك أن يتحطم، ومضت الى المنضدة وتناولت قرصين من الاسبرين.

وقبل أن تعود الى الفراش تحولت الى النافذة، وأطلت على الفناء برهة تستروح النسيم العليل عسى أن يبدد وطأة مطارق الصداغ التى تضرب فى جنبات رأسها.

طبعاً لن يكون هناك ضوء فى قاعة الألعاب، كما حدث من قبل، وكادت أن تسخر من نفسها حين طاف هذا الخاطر بذهنها.

ومدت عنقها ونظرت الى مبنى القاعة.

وعندئذ ذهلت... بل صعقت، فقد كان هناك ضوء يترأى فى قاعة الألعاب...!

وفى لحظة خاطفة كانت مس شادويك قد غادرت مخدعها منطلقة الى القاعة عبر الحديقة ركضاً دون أن تعباً بأنفاسها اللاهثة. ولم

تتريث الا حين بلغت الباب.

كان باب القاعة مواربا، فدفعته قليلا، وتطلعت الى الداخل.

\* \* \*

فى الوقت الذى كانت فيه مس شادويك تزايل فراشها لتتناول  
قرصين من الاسبرين - كانت آن شابيلاند مرتدية ثوبا أنيقا يكشف عن  
صدرها، وهى جالسة الى احدى الموائد فى مطعم (العش الوحشى)  
تتناول قطعة من الدجاج، وتبتسم للشباب الجالس قبالتها.

أنه دنيس العزيز الذى لا يتغير... دنيس المدلل.

وسألها دنيس: كيف الحال فى عملك الجديد..؟

فأجابت: أنى مرتاحة اليه.. فى الوقت الحاضر على الأقل.

- ولكنه ليس من الطراز الذى يلائمك فيما أعتقد.

وضحكت آن وقالت: أننى أنا نفسى لا أعرف أى نوع من العمل  
يلائمنى... أننى على أية حال أحب التغيير.

- لا أدرى ما حملك على الاستقالة من عملك لدى السير ميرفين  
تودهانتر.

فأجابت: السبب الرئيسى لاستقالتى هو سير ميرفين تود هانتر  
نفسه، فالرعاية التى أخذ يسبغها على أنارت سخط زوجته، ومن  
مبادئ المقدسة أن لا أثير غضب الزوجات.

فقال دنيس معقبا: أن الفيرة تدفع بهن الى الجنون.



فابتسمت فى رقة وقالت: ولكن كيف أتخلى عن وظيفتى الحالية..؟

- اننى لا أستطيع أن أتصورك تعملين فى مدرسة.

- ولكننى لست مدرسة.. فاننى أكره مهنة التدريس، أما عملى  
سكرتيرة للمدرسة فشئ آخر.. ثم أن ميدويانك مدرسة فريدة من  
نوعها ولا نظير لها.

ومس بولسترود نفسها امرأة فذة، ونها عينان نفاذتان اذا حدجتك  
بنظراتها كشفت كل ما تطوى من أسرار.

وقال دنيس: وددت لو أنك كرهت كل هذه الوظائف وآثرت أن  
تستقرى... لقد حان وقت الاستقرار يا آن.

فقالت فى دلال: ما أطف أن تقول هذا يا دنيس.

فقال:- أننا نستطيع أن نعيش سعيدين... أنى كفى بهذا.

فابتسمت فى رقة وقالت: ولكن كيف أتخلى عن أمى.

- أنك ابنة بارة يا آن... تظفرين بوظيفة طيبة، ثم لا تلبثين أن  
تتخلى عنها وتعودين الى وطنك لزيارة أمك.. الحق انك رائعة..

- حين تصاب أمى باحدى النوبات فانى لا أتردد فى الاستقالة  
لأذهب اليها... أنك تعلم أنها تصاب بنوبات من الذهول وفقدان  
الذاكرة، كما تصاب أحياناً بنوبات تخريف فتزعم أنها كانت فى بلاد  
الصين أو بلاد التيت وأنها رجعت منها لتوها.

وقال دنيس: أننى أرجو على أية حال أن يأتى يوم تستقرين فيه.

وعندئذ سنكون معا -أسعد الناس.

وبعد سكتة قصيرة سألها دنيس:

- ما حكاية جريمة القتل التي وقعت عندكم في المدرسة...؟

- في منتصف الليل قتلت مدرسة الألعاب الرياضية ومازال القاتل مجهولا.

فقال: أرجو أن لا يشتبه فيك رجال الشرطة.

فقالت في استنكار: في أنا ؟.. أننى..

وقاطعها: أنهم يشتبهون في كل مخلوق كما تعلمين.

وضحكت آن وقالت: ان لدى أنا أيضا شبهاتى.. مجرد استنتاج منطقي وان كنت مازلت في شك من الأمر كما أن ندى شعورا خفيا بأن جريمة قتل ثانية سوف ترتكب.

وعند هذه الكلمات كانت مس شادويك تفتح باب قاعة الألعاب وتطل منها في حيلة وحذر.



## جريمة جديدة

قال المفتش كيلسى وهو يدخل على  
آدم جودمان ووجهه متجههم يعلوه  
الوجوم:

لقد وقعت جريمة قتل أخرى.

قال آدم جودمان فى انفعال:

- ماذا تقول... جريمة قتل أخرى..؟

- نعم.. تعال معى.. وأيضاً فى قاعة الألعاب.

- ومن الضحية هذه المرة..؟

- إحدى المدرسات.. مس فانسيتارت.

وقال آدم - ماذا حل بهذه المدرسة..؟ مدرساتها يقتلن واحدة بعد  
الأخرى.. وقاعة الألعاب هى دائماً مسرح الجريمة.. ترى ما هو الشئ  
المخبأ فى هذه القاعة. الشئ الذى يسعى وراء الجميع ولا يترددون  
للحصول عليه فى ارتكاب جرائم القتل.

فقال كيلسى: أرجوك أن تتولى تفتيش القاعة بنفسك فقد تعثر

- على هذا الشئ الذى عنه يبحثون.
- ولكن رجالك قاموا بتفتيشها.
- هذا صحيح، ولكن لكل شخص أسلوبه الخاص فى البحث والتقيب وقد توفى أنت حيث أخفنا.
- ومضيا معا الى قاعة الألعاب، وكان كل شئ صورة مكررة لما سبق أن شاهدته كيلسى من قبل: جثة مسجاة على الأرض، وانطبيب مكب عليها يفحصها.
- وسأله المفتش: متى حدثت الوفاة؟
- منذ حوالى نصف ساعة.. أو أربعين دقيقة على الأكثر.
- وتسائل آدم جودمان: ومن الذى عثر على الجثة؟
- مس شادويك.. المدرسة العجوز.. وهى فى نافذتها رأته ضوئا فى قاعة الألعاب. فأسرعت اليها ووجدت زميلتها جثة هامة. وقد أصيبت المسكينة بنوبة هستيرية شديدة، فتولت المشرفة مس جونسون إبلاغ الشرطة.
- وتحول كيلسى الى الطبيب يسأله:
- وكيف قتلت؟ بالرصاصة هى الأخرى؟
- فهز الطبيب رأسه وأجاب:
- كلا.. فى هذه المرة ضربت على رأسها بشئ ثقيل.. ربما كان هراوة أو كيسا من الرمل. شئ من هذا القبيل على أية حال.

وبالقرب من باب القاعة رأى المفتش كيلسى مضرباً من مضارب الجولف ملقى على الأرض. وكان هذا هو الشئ الوحيد الذى لم يكن مستقراً فى موضعه .

وأشار كيلسى إلى مضرب الجولف متسائلاً :

- أ يكون هذا هو سلاح الجريمة ؟.. أتراها قتلت بهذا المضرب ؟.. وللمرة الثانية أوماً الطبيب برأسه وقال :

- مستحيل، فليست عليه أية علامة تدل على أنه هو الذى استعمل .. ليس لدى شك فى أنها قتلت بضربة من هراوة من المطاط أو ضربة كيس ملئ بالرمل .

- هذا يدل على أن القاتل محترف .

- يجوز .. ويبدو أن القاتل كان حريصاً هذه المرة على ألا يصدر منه أى صوت .. تسلل وراءها فى خفة وحذر وهاجأها بالضربة القاتلة، فانكفأت على وجهها . وأغلب الظن أنها لم تدر بما حدث .. كانت الوفاة فى اعتقادى فى التو واللحظة .

- ولكن ما الذى كانت تفعله عندما فوجئت ؟

فأجاب الطبيب: كانت فى الغالب منحنية على الأرض .. جاثية على ركبتيها أمام هذا الدرج .

ومشى المفتش كيلسى إلى الدرج الذى أشار إليه الطبيب، وجعل يتطلع إليه .

وقال: أن اسم صاحبتة مسطور عليه .. انه درج عائشة تلك الفتاة

العربية التي من رامات.. الأميرة عائشة.

ثم التفت الى آدم جودمان وقال:

- يبدو أن الوقائع بدأت تتجمع وتتماسك، أليس كذلك.. أليست هي الفتاة التي أبلغنا هذا المساء أنها اختطفت.

وأجابه مساعده السيرجنت:

- نعم يا سيدى.. هذا هو اسمها.. لقد جاءت إلى المدرسة سيارة لتحملها إلى البيت، وكان المفروض أنها السيارة التي أرسلها عمها المقيم في فندق كلاريدج في لندن، فلم تتردد طبعاً في أن تستقل السيارة ومضت بها.

- ألم تصلكم معلومات جديدة عنها..؟

- لا شيء حتى الآن يا سيدى.. أنها جريمة غامضة، وقد تدخلت اسكوتلانديارد في الأمر وتولت الموضوع.

وقال آدم جودمان معقبا في شروء؟

- أنها أبسط طريقة للاختطاف.. لا مقاومة، ولا صراخ، ولا استنجاد.. كل ما ينبغي ذلك أن تعرفه هو أن الفتاة تترقب حضور سيارة لتقلها إلى دارها.

وما عليك بعد هذا إلا أن تأتى أنت الخاطف سيارة فاخرة يقودها سائق في زيه الرسمي. وتصعد الفتاة إلى السيارة دون أن يراودها شيء من الشك، ودون أن تشعر أنها ماضية إلى مصير مجهول.

والتفت المفتش كيلسى الى السيرجنت يسأله:

- ألم يعثروا على سيارة متروكة فى الطريق؟

فقال السيرجنت: لم يصلنا أى نبأ عن ذلك بعد. وعلى أى حال فاسكوتلانديارد هى التى تتولى القضية الآن كما ذكرت لك، يعاونها فى ذلك القسم المخصوص.

فقال المفتش معقبا فى شئ من الاستغراب:

- هذا معناه أن القضية صبغه سياسية معينة:

ثم ما لبث أن أردف:

- لا أعتقد انهم سيتمكنون من تهريبها إلى خارج البلاد..؟

وتساءل الطبيب يدفعه الفضول:

- ولكن ما الذى يدعوهم إلى اختطافها..؟

فأجابه المفتش كيلسى فى وجوم:

- الله أعلم...! لقد ذكرت لى أثناء حديثنا أنها تتوقع وتخشى أن تخطف، وأنه ليخيلنى أن أعترف آتنى حملت كلامها على محمل التفاخر والإدعاء، ونعتها بأنها واهمة.

فقال آدم جوودمان: وأنا نفسى ضننت بها هذا عندما حدثتتى أنت بما كان منها.

واستطرد كيلسى: المشكلة هى أن ما لدينا من معلومات وجيز محدود. وهناك ثغرات لا نرى كيف نسدها. وخيوط متشعبة يستعصى

علينا تنسيقها .

ودار ببصره فيما حوله بنظره فاحصة وقال:

- ليس لدى هنا ما افعله .. سنرفع البصمات ونفحصها وأن كنت لا أعتقد أنها سوف تؤدي الى شئ... والان سأعود الى مبنى المدرسة لأقوم بالتحقيق.

واستقبلته المشرفة مسز جونسون. كانت مضطربة ولكنها تحاول ما وسعها الجهد أن تبدو متماسكة رابطة الجأش.

وقالت له: هذا فظيع يا سيدى المفتش.. فظيع جدا .. مدرستان من مدرساتنا تقتلان...! ان مس شادويك المسكينة فى حالة سيئة.

- أنى أحب أن أقابلها لأستمع الى ما لديها من معلومات.

فقالت: لقد أعطاهما الطبيب مهدئا، وهى الآن على حال أحسن..  
أتحب أن أذهب بك إليها...؟

أرجوك... ولكن بعد أن أوجه إليك سؤالاً أو سؤالين.. متى رأيت مس فانسي تارت آخر مره...؟

فأجابت: أنى لم أرها طوال اليوم، فقد كنت متغيبه عن المدرسة، وقد رجعت قبل الحادية عشرة بقليل، ومضيت من فوري الى مخدعى، وأويت الى الفراش.

لقد أمضيت نهارى مع اختى اذ لم أرها منذ فترة ضويلة وكان ذهنى محتشدا بما سمعت من أنباء اسرتى... وبمجرد عودتى أخذت دشا. ثم استلقيت فى سريري، وتناولت كتابا أطلعه. وبعد قليل أطفأت



النور وغلبني النعاس.. ولم استفق الا حين اقتحمت مس شادويك  
غرفتي وهى فى حالة يرثى لها، ووجهها شاحب كوجوه الألعاب..؟  
الأموات.

- ألم يتصادف أن تطلعت من نافذتك الى قاعة

- كلا.. كلا.. لم تجر هذه الفكرة ببالى..

وهل كانت مس فانسياتارت متغيبه عن المدرسة طوال اليوم أيضا؟

- كلا. فقد كانت هى التى تتولى إدارة المدرسة لأن مس بولستروود  
كانت غير موجودة..

ومن كان هنا أيضا؟ أعنى من المدرسات..؟

وتريثت مس جونسون برهة تجمع شوارد ذهنها ثم أجابت:

مس فانسياتارت، ومس شادويك، ومدرسة اللغة الفرنسية  
مادموازيل بلانش، ثم مس روان.

وقال لها كيلسى: أظن أنه يحسن بى الان أن أذهب لمقابلة مس  
شادويك.

كانت مس شادويك فى غرفتها مسترخية فى مقعد فوتيل، ورغم  
أن الجو كان دافئا إلا أنها كانت تلف ساقها ببطانية من الصوف.

والتفتت الى المفتش كيلسى بوجه جامد الأسارير وأخذت تقمم  
بصوت شارد كأنما يأتى من مكان سحيق:

- هل ماتت..؟ هل ماتت..؟ أليس هناك أمل..؟

وهز المفتش كيلسى رأسه سلبا .  
وعادت مس شادويك تقول فى نبرة حزينة :  
- هذا فظيع .. فظيع جدا .. وخاصة ان مس بولستروود غير موجودة .  
ثم انفجرت تبكى وبدنها يهتز نשיجا .  
- سيقضى هذا على المدرسة .. سيدمر ميدويانك كل ما بنينا قد تهدم ... لا أستطيع أن أتحمل هذا .  
وجلس كيلسى بجانبها على مسند المقعد ، وقال فى صوت عطوف كان يحاول أن يرفقه عنها :  
- انتى أعرف يا مس شادويك ان ما حدث صدمة قاسية عليك ، ولكننى أرجو أن تتجملئى بالثجاعة .. وأن تروى لى كل ما تعرفين .. وكلما أسرعت كان هذا افضل ، وأدعى الى سرعة اقتصاص القاتل .  
فقالت : طبعا .. طبعا .. انتى أدرك ذلك .. لقد أويت إلى فراشى فى ساعة مبكرة ، ولكن النوم جافانى ، فقد كنت قلقة تستبد بى الهواجس والأفكار .  
فسألها : عن أى شئ ؟ .. عن المدرسة .. ؟  
- نعم .. وعن اختطاف عائشة .. ثم بدأت أفكر فى مس أسبرنجر وكيف أن مصيرها قد يعمل الأهل على إخراج بناتهم من المدرسة .. وكنت حزينة من أجل مس بولستروود فهى التى شيدت سمعة المدرسة ومكانتها على اكتافها وبجهودها وتحقيقاتها .

وقال المفتش كيلسى يقاطعها حتى يحملها على اقتضاب الإفاضة  
فى الحديث:

- اذن فتد كنت قلقة لا تجدين سبيلا الى النوم.
- نعم... وزابلت الفراش لا تناول قرصا من الاسبرين، ثم خطر لى أن أطل من النافذة على قاعة الألعاب، وأن كنت لا أدرى السبب الذى حملنى على هذا، ولعل مرجع ذلك الى أننى كنت أفكر فى مس اسبرنجر. وعندئذ فوجئت بأن رأيت ضوءا فى قاعة الألعاب.
- أى نوع من الضوء؟
- ضوء متحرك.. أعنى أنه صادر من بطارية اذ كان يهتز.. كان شبيها بالضوء الذى رأيته من قبل انا ومس جونسون عند مقتل مس اسبرنجر.
- أكان شبيها به تماما؟
- نعم.. نعم.. أظن ذلك.. وان كان أضعف قليلا.
- ثم استطردت: وبعد ذلك.. وبعد ذلك..
- وخفت صوتها قليلا، وعراها شئ من الاضطراب
- وقررت أن أسرع الى قاعة الألعاب لأتبين حقيقة الأمر، فتدثرت بالروب ولبست الحذاء، وانطلقت راكضة الى القاعة.
- ألم تفكرى فى الاستجداء بزميلة لك تصحيك؟
- كلا فتد رأيت أن لا أضيع دقيقة واحدة حتى لا يهرب ذلك

الشخص الذى يجوس فى القاعة .

- حسنا .. استمرى يا مس شادويك .

- اجتزت الحديقہ ركضاً ٩٠ . وعندما بلغت باب القاعة تريت قليلا ،  
ووجدت الباب مواريا ، فدفعته فى حذر ، ومشيت بخطى متلصصة حتى  
لا أثير انتباه هذا الطارق الليلى .

وسكتت هنيهة تستجمع شجاعتهما ثم استطردت :

- دفعت الباب قليلا ومددت رأسى أطل الى الداخل فإذا بى أراها  
أمامى .. كانت منكفئة على وجهها . كانت جثة هامدة .

ومن جديد بدأ جسمها يرتعد وانحدرت العبرات من عينيها .

وسألها المفتش كيلسى : وبهذه المناسبة .. كان فى القاعة بجوار  
الباب مضرب جولف ، فهل أنت التى تسلمت به أم كانت مس  
فارنسيارت هى التى أخذته معها ٩٠ .

فقال مس شادويك فى شرود :

- مضرب جولف ٩٠ لا أستطيع أن أتذكر ...

- آه ... لقد تذكرت الآن .. أنا التى أخذته من البهو لأتسلح به ،  
وأعتقد أنه أفلت من يدي على الأرض عندما وقع بصرى على النور .

- ورجعت الى المبنى . وأسهرت إلى غرفة مس جونسون .. آه يا  
إلهى ..! انى لا أستطيع أن أحتمل هذا .. تلك هى نهاية ميدويانك .. فى  
هذا القضاء نهائيا على المدرسة .

وبدأت من جديد تتشجج بالبكاء، وأخذتها رعدة عصبية.

وانبرت مس جونسون تقول:

- كانت صدمة قاسية عليها ان تكتشف حادثى قتل، خاصة وهى فى مثل هذه السن... أننى أخشى أن يكون فى المزيد من الأسئلة ما يرهق أعصابها.

فقال المفتش كيلسى: هذا يكفى على أية حال.. فى الوقت الحاضر على الأقل.

وفيما هو يهبط الدرج أخذت عينه تحت باكية السلم مجموعة من الأكياس المليئة بالرمل من تلك التى كانت الدور مزودة بها أثناء الحرب لاستعمالها فى إطفاء الحرائق.

ووقف المفتش كيلسى يتأملها برهة، وقد استفرقه التفكير..

لا بد أن يكون القاتل قد تزود بأحد هذه الأكياس واتخذ منه سلاحا للجريمة، ثم أعاده بعد اقتراف جريمته.

أذن فالقاتل لابد أن يكون من داخل المدرسة.



## آن

كان آدم جودمان جالسا في غرفة  
مس بولسترود يتأملها في إعجاب  
وتقدير. أنها امرأة تستحق كل  
احترام، فعلى رغم هذه الفواجع  
كانت متماسكة صلبة الأعصاب، لا  
تنم أساريها عن شئ من الانفعال.

كانت جالسة الى مكتبها رافعة الرأس، ومن حين لآخر يرن جرس  
التليفون فترفع السماعه وتنصت، وفي هدوء تتلقى نبأ تلميذة أخرى  
جاء أهلها ليخرجوها من المدرسة.

وأخيرا اتخذت مس بولسترود قرار حاسما.

دقت الجرس واستدعت سكرتيرتها آن شابلاند وقالت لها:

- آن.. لقد قررت أن أغلق المدرسة حتى نهاية الفصل الدراسي  
الحانى.. أتصلى بأولياء الأمور تليفونيا وأخضريهم بقرارى، وأطلبى  
منهم أن يحضروا لاستصحاب بناتهم.

وتلقت آن شابلاند التعليمات فى شئ من الدهشة وتحولت تعادر

الغرفة، ولكنها حين بلغت الباب استدارت قائلة:

- هل تأذنين لى يا مس بولستروود أن أقول شيئاً؟.. أعلم أن هذا ليس من شأنى، فما أنا إلا مجرد سكرتيرة.. ولكن ألا ترين أن قرارك هذا قد اتخذ قبل الأوان المناسب؟..

وتطلعت إليها مس بولستروود بنظرة حادة وقالت:

- يبدو أنك فهمت من قرارى هذا أننى أذعنت للهزيمة بسهولة؟

فتضرج وجه آن شابلاندا احمرار اولاذت بالصمت.

- انك ترين أن تصرفى هذا يدل على الجبن؟..

وإذ لبثت أن شابلاندا لائذة بالصمت استطردت مس بولستروود تقول:  
يسعدنى أن أراك فتاة مناضلة يا آن.. ولكن أرجو أن تعلمى اننى بتصرفى هذا لا أستسلم إلى الهزيمة.. انه قرار تمليمة الحكمة والإلهام بالطبائع البشرية... اطلبى إلى الآباء أن يسحبوا بناتهم وسوف تجدى أنهم يترددون. أو على أسوأ الفروض ربما سحيبون فى الوقت الحاضر ولكنهم سيعيدونهن عند بدء الفصل الدراسى الجديد. أما اذا تشبثنا نحن بهن الآن وحاولنا استبقاءهن فان الأهل لن يعيدوهن إلينا بعد ذلك.

وتبادل آدم والمفتش كيلسى نظرات التقدير.

وقالت آن: الأمر لك على أية حال.

ولتقت مس بولستروود الى المفتش قائلة:

- فى وسعك أنت أن تتقد سبعة المدرسة يا سيدى المفتش..

أقبض على القاتل أو القتلة فى أقصر وقت وعندئذ يعد كل شئ الى ما كان عليه.

وانصرفت آن شابلاند الى عملها، فقالت مس بولستروود:

- فتاة قديرة ومخلصة فى عملها.

وبعد سكتة قصيرة تساءلت مس بولستروود:

- أليست لديكم على الإطلاق فكرة عمن قتل المدرستين فى قاعة الألباب؟.. كان ينبغي أن تصلوا الان الى نتائج محددة.. وحادث الاختطاف؟.. ما الذى أسفر عنه؟.. أليس لديكم نبأ عنه؟.. الحق أنى لألوم نفسى عن هذا فقد أشارت الفتاة فى حديثها إلى أنها قد تختطف. ولكنى لم أحفل بما قالت.. ولكن كيف تنبأت عاثشة بالامر؟.. لايد أنها تنقت نذيرا أو ربما عرفت به تلميحاً.

وأجابها المفتش كيلسى: أننا لم نصل الى شئ بعد، ولكن لا داعى لأن تقلقى، فقد تولت إدارة اسكوتلاند يارد بحث القضية، ويشترك معها فى ذلك القسم المخصوص، ولايد أن يعثروا عليها خلال يوم أو يومين على الأكثر، وقد صدرت الأوامر بتشديد الرقابة على جميع الموانئ والمطارات ومحطات السكة الحديد. ولتعلمى أن الاختطاف أمر سهل، أما المشكلة فهى الاحتفاظ بالرهينة.

وفى صوت حزين قالت مس بولستروود:

- ننى لأرجو أن يعثروا عليها على قيد الحياة اذ يبدو لى أننا إزاء مجرم ليس لديه وازع من الضمير.



فقال آدم: لو أنهم كانوا يبيعون قتلها لما كان هناك داع لاختطافها..  
كان أهون عليهم أن يفتالوها وهى هنا بين جدران المدرسة دون أن  
يجشموا أنفسهم مؤمنة اختطافها.

ورن جرس التليفون، وكان المفتش كيلسى هو المطلوب.

وحين فرغ من حديثه التفت الى مس بولستروود وآدم جودمان  
قائلا:

- تلقى الأمير إبراهيم هذا الصباح رسالة تطلب فدية، والرسالة  
مختومة بطابع بريد بورتسموث، ولكننى أعتقد أنها مجرد تعمية.

فتساءل آدم: وأين تدفع الفدية ومتى؟

- على بعد ميلين من تقاطع الطريق عند أرصفة الدرتون، وهذه  
البتعة جرداء خالية من الناس وعبارة عن مستقعات. وقد طلب محرر  
الرسالة إيداع الفدية مطروفا يودع تحت حجر وراء صندوق البريد  
رقم (أ.أ) فى الساعة الثانية بعد الغد.

- وما هو المبلغ المطلوب؟

- عشرون ألف جنيه..

وتساءلت مس بولستروود: وما الذى تنوى أن تفعل؟

وتطلع إليها المفتش كيلسى برهة دون أن يجيب، ثم قال:

- تلك مسؤوليتى يا سيدتى، ولدينا وسائلنا الخاصة.

فقالت فى اقتضاب: أرجو إذن أن تكون وسائل ناجحة مجرية.

فقال آدم: لك ان تطمئنى يا سيدتى.

وفجأة قالت مس بولستروود فى صوت تتبدى فيه نبرات الانفعال:

- وماذا بشأن مدرساتى؟.. هل لى أن أشك فيهن أو أثق بهن؟..

وبانت إمارات التردد فى وجه المفتش كيلسى. فاستطردت مس بولستروود:

- انك تخشى أن تصارحنى باسم من تشتهيه فيها حتى لا ينعكس ذلك على سلوكى حيالها، ولكنك مخطئ فى هذا، فأننى أعرف كيف أسيطر على مشاعرى.

فقال كيلسى: انى مطمئن الى هذا، ولكننى لا أحب أن أخاطر.. ولكن شبهاتى تتجه اجمالاً إلى إحدى مدرساتك الجديديات اللاتى التحقن حديثاً بالمدرسة، وأعنى مادموازيل بلانش ومس اسبرنجر وسكرتيرتك مس شابلاند، وقد تحرينا عن مس شابلاند فعرفنا أنها ابنة جنرال متقاعد. وقد عملت سكرتيرة لدى العديد من الكبراء وجميعهم يزكونها ويشهدون لها اما بالنسبة لمصرع مص فانسيتارت فلديها دليل نفى قاطع فقد كانت ليلة الجريمة فى أحد المطاعم مع صديق لها. وايضا تحمل معها شهادات طبيه وتحرينا أيضاً عن مادموازيل بلان، وعرفنا أنها مارست التدريس فى ألمانيا وسويسرا وفرنسا. وتاريخها ناصع لا يثير الشبهات.. ورغم أن مس اسبرنجر قتلت إلا أننا لم نعلمها من تحرياتنا وقد تكشف لنا بعض الثغرات فى تاريخها.

فقالت مس بولستروود: ولكن ما دامت قد قتلت فالاشتباه فيها

مسألة غير ذات موضوع.

- تماما .. وكذلك الشأن بالنسبة لمس هانسيتارت.

وتساءلت من بلستروود: ترى هل يمكن أن يتجه الاشتباه الى مادموازيل بلانش..؟

فأجابها المفتش كيلسى: كل ما يمكن ان يقال فى هذا الصدد هو أنه كان فى إمكانها أن ترتكب الجريمة.. فقد كانت فى المدرسة فى الليلة الماضية عند وقوع الحادث، ولكنها كانت نائمة عند ذاك، ولكن لا دليل لدينا يؤيد أقوالها. وكذلك لا دليل لدينا يثبت العكس. غير أن مس شادويك تقول عنها أنها ماهرة خبيثة.

فقالت مس بولستروود فى نبرة من الضيق:

- مس شادويك تعتقد دائما ان جميع الفرنسيات مأكرات خبيثات... أنها تمقتهن بوجه عام.

والتفتت مس بولستروود إلى آدم جودمان وسألته:

- ما رأيك أنت فى مادموازيل بلانش..؟

فأجاب: انها تحب التخصص، أنها فضولية تحشر أنفها فيما ليس من شأنها.. ربما كان الدافع هو الفضول، وان كان من المحتمل أن يكون لديها دافع آخر.. وان كان لا يبدو لى أنها من الطراز الذى يقدم على ارتكاب جريمة قتل... ولكن من يدري؟ أن طوايا النفوس سر مستغلق.

وقال كيلسى: الخلاصة أن هناك قاتلا بين جدران هذه المدرسة..

قاتل ارتكب جريمتين، ولكن من المستبعد أن يكون هذا القاتل إحدى المدرسات.. فمس جونسون كانت مع أختها في الليلة الفائتة.. ومس شادويك كانت مع زميلتك منذ إنشاء المدرسة.. ومن غير المستساغ أن تكون هي القاتلة.. ومس ريتش كانت في فندق التون على مسافة عشرين ميلا من المدرسة... ومس بليك كانت مع أصدقاء لها في ليتلورت، أما مس روان فقد أمضت معك سنة كاملة، وتاريخها نقي لاتعتوره شائبة.. أما خدم المدرسة فلا يمكن أن أتصور أن أحدهم من الطراز الذي يقترب جريمة قتل.

وأومأت مس بولستروود برأسها موافقة وهي تقول.

- انك لعل صواب في تحليلك؟، فإذا استبعدنا هؤلاء من المشتبه فيهم، فانه لا يتبقى لدينا الا القليل.

وتريثت برهة ثم أردفت في صوت متمهل وهي تحدج آدم بنظراتها:

- هذا معناه انه لا يبقى لدينا سواك.

وتطلع اليها آدم في دهشة فاغر الفم.

واستطردت: أنت موجود في مسرح الجريمة.. وأنت حر طليق تخرج وتعود بلا قيد أو رقابة.. ان لديك ذريعة تتعلل بها لوجودك هنا، ولكن ما يدرينا أنك غادر ذا وجهين تلعب على الحبلين؟ لم لا تكون شرطيا سريا من المخابرات، ومع ذلك فانك تسعى الى الاستيلاء على الماسات لحسابك الشخصي لا لحساب المخابرات...؟

وتمالك آدم جودمان نفسه وقال:

- يحب أن أعترف يا مس بولسترود أن لك مقدرة بوليسية فذة..  
أنك تفكرين في كل شئ، ولا يفوتك شئ.  
هتفت مس ساتكليف وهي جالسة الى مائدة النطور:  
- يا الهى..! انظر يا هنرى! جريمة أخرى يرتكب في ميدوبانك..  
مدرسة جينيفير..  
ودفعت إليه بالصحيفة عبر المائدة.  
وتناول منها الصحيفة، وأخذ يتصفح النبأ الذى أشارت إليه  
زوجته. وغمغم يقول: مس الينور فانسيتارت. فى قاعة الألعاب.. نفس  
المكان الذى قتلت فيه مس اسبرنجر مدرسة الألعاب الرياضية هذا  
عجيب..! عجيب جدا..  
وقالت مس ساتكليف: انى لا أستطيع أن أصدق هذا! ميدوبانك..  
أعظم مدرسة فى إنجلترا..  
وقال زوجها: ليس أمامنا الا شئ واحد نفعله. عليك أن تذهبي إلى  
المدرسة فى الحال وتسحبي جينيفير من هناك.  
فقالت زوجته فى لهجة تتم على الاعتراض:  
- أتريد أن تخرج ابنتنا من ميدوبانك..? ولكن الى أى مدرسة  
نبعث بها..  
- أليس هذا خير من أن تقتل..  
لقد أصبحت ميدوبانك مرتعا  
للدن والجرائم.

كان آدم جودمان وحده فى قاعة الألعاب يفتش وينقب.  
كانت أصابعه الحاذقة المدربة تبحث فى أدراج الفتيات، وتجوس  
خلال محتوياتها، وتتسلل هنا وهناك باحثة عما إذا كانت هناك مخاض  
سرية خنية.

ولم يكن هناك شئ غير مألوف، فيما عدا نسخا من رواية (كاندى)  
مخبأة فى أغلب الأدراج.. تلك الرواية الإباحية ذات الأحداث  
(المكشوفة) التى تهنؤ اليها المراهقات وتفتن منهن العقول.

ولكن لا.. لا بد أن يكون هناك (شئ) ما.. جواهر رامات مثلا  
مخبأة فى مكان خفى، ولا فلماذا قتلت مس اسبرنجر، ولماذا قتلت مس  
فانسيتارت؟ ثم أن هذه قتلت وهى جاثية أمام درج عائشة، فهل عثرت  
بالشئ المخبوء؟ وهل فاجأها القاتل وهذا (الشئ) فى يدها، فضرب  
رأسها بكيس الرمل، واستولى على (الشئ) وفر هاربا حين شعر  
بخطوات مس شادويك وهى مقبلة على القاعة.. وقبل أن يفاجأ  
بالقادم كان قد اعتدل واقفا، وابتعد عن الأدراج، ووقف وسط القاعة  
ويده فى جيوبه.

وفتح الباب ودخلت الطالبة جوليا ابجون:

تطلعت إليه جوليا فى دهشة، ثم تماكنت نفسها وقالت:

- لقد جئت لأخذ مضرب التنس.

فقال لها: ولم لا.. يمكنك أن تأخذه.. لقد استدعى الشرطى  
المكلف بالحراسة الى المخفر فعهد الى بأن أحل مكانه ريثما يعود.

ومشت جوليا الى حامل المضارب. وتناولت مضربها وهي تقول:

- آه.. ها هو ذا مضربي.. ان اسمى مسطور عليه.

ثم سألته: أيمكنني أن آخذ مضرب جينيفير أيضا؟

وأشارت اليه، فتناوته وقدمه إليها وهو يقول:

- انه مضرب جديد، ومن نوع ممتاز أيضا.

- لقد أرسلته إليها عمته بالأمس.

ثم أردفت تسأله فجأة: أعتقد أنه سوف يعود؟

فغاب عنه معنى السؤال برهة ثم فطن إليه فقال:

- آه.. أنك تعنين القاتل؟ كلا. لا أعتقد انه سيعود.. تلك مخاطرة كبيرة.

فقالت جوليا: ولكن الروايات البوليسية تقول أن القاتل يعود دائما إلى مسرح الجريمة.. خاصة اذ ترك وراءه أثرا ان يكشف شخصيته.

بلى.

ثم تساءلت:- ترى هل ترك القاتل وراءه أثرا.

فأجاب:

- واني لى أن أعلم..! ان اثبتيس لا يكشف أسرارهم لمن كان مثلي.

وحيته جوليا واستدارت منصرفة.

\* \* \*

شردت جينيڤير لحظة خاطفة وكرة التيس مقبلة عليها طائفة فى الهواء، فأفلتت منها ولم تصدها، اذا أردت رأسها فى هذه اللحظة قائلة:

- آه.. اها هى ذى ماما قد جاءت.

والفتت جوليا بدورها، ورأت مس ساتكليف متجهة الى ملعب التيس تصيحها مس ريتش.

وقالت جينيڤير فى امتعاض:

- معركة جديدة.. أعتقد أن ماما جاءت تتزعنى من المدرسة.. لحسن الحظ أن والدك يا جوليا فى رحلة خارج البلاد، والا لجأت بدورها وانتزعتك.

فقالت جوليا: وما يدريك أن عمى ايزابيل قد تفعل هذا.

وأقبلت مس ساتكليف على الفتاتين وحيتهما وقالت تخاطب ابنتها:

- هيا يا جينيڤير... احزى متاعك فانك عائدة لتعودى معى الى البيت.

وتساءلت جينيڤير عن السبب فلم تحظ بجواب.

وقالت:- أهذا بسبب مصرع مس اسيرنجر ومس فانسيارت..5 ولكنهم لم يقتلوا أحد من التلميذات.. ثم أنى مشتركة فى مباراة التيس. كما اننى..

وقاطعتها مسز ساتكليف فى خشونة:



- دعك من النقاش والجدال.. هذا ما رأيناه.. أبوك وأنا .  
ولم تجد الفتاة جدوى من الاعتراض، فتحولت الى جوليا قائلة:  
- وداعا يا جوليا، والى اللقاء ..  
فقالَت جوليا وهي تقبلها:  
- سأكتب اليك خطابا كل أسبوع.  
ومضت الفتاتان راجعتين الى المبنى، وهناك فى الممشى تعانقتا  
والدموع فى مآقيهما، ثم أسرعَت جينيفير الى مخدعها لتحزم  
حقيبتها، على حين تحولت جوليا الى غرفتها.  
وما أن دخلت الى مخدعها وأغلقت الباب وراءها، حتى أسرعَت  
ترفع مرتبة السرير.  
وتحت المرتبة دست مضرب التنس، ثم استدارت نازلة الى قاعة  
الطعام.



## سر المضرب

فرغت التلميذات من تناول العشاء  
وصعدن الى غرفهن تملو وجوههن  
سمات الوجوم.

وما أن احتوت الغرفة جوليا حتى أسرع الى الباب توصلده، ثم  
وقفت برهة وسط الغرفة غارقة فى التفكير.

لم يكن للباب مزلاج، ولم يكن بقفله مفتاح، فكيف يتسنى لها أن  
توصلده حتى لا يفاجئها مياغت..؟ وسحبت مقعدا، ووضعت وراء  
الباب، وجعلت المقيض مستندا فوق أعلى ظهر المقعد، بحيث اذا أراد  
أحد أن يفتح الباب انحشر المقيض واستعصى على الباب أن يتحرك.

ثم مضت الى السرير، ورفعت المرتبة، وسحبت من تحتها مضرب  
المتس، ثم جلست الى المنضدة تفحص المضرب فى اهتمام..

ثم نهضت وأطفأت أنوار المخذع، ولم تترك به إلا المصباح الليلي  
المنصفر الذى يشع ضوءا خافتا، حتى لا تثير شبكات من يمشى فى  
الدھليز، اذ المفروض فى هذه الساعة أن تكون التلميذات متأهيات  
للتنوم.

أن لهذا المضرب سرا، وعليها أن تجلو هذا السر.

شخص مجهول سطا على بيت جينيفر، ولكنه لم يسرق شيئا، لأنه بداهة لم يعثر هناك على ما جاء من أجله.

ثم سطا على المدرسة. واختار مسرحا لجريمته قاعة الألعاب، ومعنى هذا أنه جاء يسعى وراء المضرب ليسر لجينيفر في هذه القاعة الا هذا المضرب. ثم تلك الزائرة المجهولة التي جاءتها بمضرب جديد مدعية كذبا أنها موفدة من قبل عمته، وأصررت على أن تأخذ معها المضرب القديم.

ولكن المضرب القديم لن يفيدنا بشئ، لأنه في حقيقة الأمر كان مضرب جوليا، لا مضرب جينيفر، فقد تبادلته الفتاتان المضربين، وأن كان الجميع يجهلون هذه الواقعة.

فهذا المضرب الذى بين يديها الآن هو مضرب جينيفر الذى يسعى وراء اللص المجهول، فما سره إذن؟.. لابد أن فيه مخبئا خفيا، فأين يمكن أن يكون هذا المخبأ؟..

لم يكن هناك الا احتمال واحد.. المقبض.

ورفعت جوليا البطاقة الجلدية التى تدور بمقبض المضرب، وحين نظرت الى ما تحت البطاقة أدركت أن تكهنتها كانت على حق.

كانت طبقة الصلصال فوق المقبض، ولم تجر العادة أبدا بأن تطلّى مقابض المضارب بالصلصال، فلابد أن تحت هذه الطبقة الظاهرية مخبئا خفيا.

وجاءت بمبراة، ودفعت نصلها فى الصلصال، وأخذت تزيع طبقاته. وغاص النصل فى تجويف داخل المقبض.

وأكبت على عملها برهة، تزيح الصلصال طبقة بعد طبقة، وفجأة انكشفت الفجوة أمام عينيها.

ومن النجوة تناثرت أمامها على المنضدة كومة من الماسات...

وتسمرت جوليا مكانها مشدوهة مذهولة، وقد غرت عينيها لا تصدق ما ترى. وفجأة انتبهت جوليا على وقع أقدام خفيفة تقترب من باب مخدعها وتتوقف خارجه.

انه الطارق الليلي جاء يسطو على الماسات ويقتلها. كما قتل من قبل مس اسبرنجر ومس فانسيتارت.

وأسرعت جوليا تجمع الماسات، ودستها في الإسفنجية التي تستحم بها ووضعتها في الحمام، ثم سدت الثغرة التي في المقبض بالصلصال، وألصقت عليه البطاقة الجلدية التي تحمل اسمها، ووضعتة على المقعد، ثم صعدت الى فراشها.

وابتعدت الخطوات الخفيفة التي كانت تتريص خارج غرفتها، ولكن ظلت في فراشها صاحبة لا يغمض لها جفن.

وتتابع الوقت، ولكن دون أن يحدث شئ.

وفجأة عادت الخطوات المتلصصة من جديد، وتوقفت خارج بابها. وعلى الضوء الخافت رأت باب المقبض يدور، ولكن الباب لم يفتح، وقد انحسر المقبض في المقعد الموضوع وراءه وأبى أن يفتح.

وسمعت نقرات خفيفة على الباب، ولكنها لاذت بانصمت لا تجيب متظاهرة بأنها غارقة في النوم.

ولم تتكرر النقرات على الباب بعد ذلك .  
ولبثت جوليا منتبهة حتى غلبها النعاس والفجر يوشك أن ينبثق .  
دق جرس الصباح ، واستيقظت الفتيات من نومهن وأبدلن ثيابهن .  
ثم مضين الى قاعة الطعام ليتناولن الفطور .  
واذ فرغن من الطعام انطلقن الى الحديقة يتجولن فيها ساعة قبل  
أن تبدأ الدراسة الصباحية .  
وأخذت جوليا تتجول هنا وهناك ، محاولة ان تبعد عن زميلاتها .  
متحاشية الاختلاط بهن ، حتى اذا بلغت أقصى الحديقة ، تلفتت حولها ،  
وأيقنت أن لا أحد يراها ، فما كان منها الا أن تسلقت شجرة ملاصقة  
لسور المدرسة ، ثم وثبتت من فوق الشجرة الى الناحية الأخرى ، فاذا بها  
فى الطريق العام .  
وانطلقت الى محطة الأتوبيس القريبة ، وجاء الأتوبيس فاستوقفته  
واستقلته وهى تقول فى نفسها :  
- أن غيابى لن يثير ضجة ، ولن يدعو الى تدخل الشرطة اذ لاشك  
أن مس بولستروود ستجد الخطاب فى مخدعى .  
وكان هذا هو نص الخطاب الذى تركته على المنضدة فى غرفتها  
قبل رحيلها :  
( عزيزتى مس بولستروود ..  
(لم يخططنى أحد ولم أهرب من المدرسة ، فلا يقلبك أمرى ..  
سأعود بأسرع ما يمكن فأرجو أن تطمئنى - جوليا أبجون) .

\* \* \*

دق جرس الباب، وأسرع جورج وصيف الشرطى الشهير هيركول بوار يفتح الباب ليرى أمامه فتاة ترتدى الزى المدرسى.

وسأته: أيمكننى أن أقابل مسيو هيركول بوارو؟

وأجاب: أن مسير بوارو لا يستقبل أحد الا بناء على موعد سابق.

- ولكن وقتى لا يتسع لهذا... ثم ان الأمر عاجل جدا... انه يتعلق بجرائم سرقة وجرائم قتل.

فقال جورج: سأخطر مسيو بوارو، وسأرى أن كان يستطيع أن يستقبلك أم لا.

ومضى عنها، ثم رجع اليها بعد لحظات يدعوها الى مقابلة الشرطى الشهير.

وابتدرته جوليا قائلة: اننى جوليا أبجون، وأعتقد أنك صديق حميم لإحدى صديقات أمى... مسز مورين سامر هايز.. لقد أمضينا معها الصيف الماضى. وكانت لا تفتأ تتحدث عنك وتطرى مواهبك.

وقال بوارو: أه... مسز سامر هايز.. اننى اذكرها طبعاً... ان بيتها فوق قمة التل. ولديها العديد من الكلاب.

وقالت جوليا:

- لقد روت لنا شيئا من أعمالك الباهرة وكيف أنك أنقذت رجلا من الإعدام اذ اتهم ظلما بجريمة قتل.

ثم استطردت: وحين استبدت بى الحيرة، ولم أدر ماذا أفعل فكرت أن ألجأ اليك.

فقال بوارو: هذا تشريف لى.

وأدنى مقعده منها وقال فى مودة.

- والآن حديثى بكل ما لديك... لقد اخبرنى خادمى أنك تريد أن تستشيرنى عن حادث سرقة وجرائم قتل.. أذن فهناك أكثر من جريمة قتل واحدة..؟

فأجابت جوليا: نعم... فى البداية قتلت مس اسبرنجر، وبعد ذلك مس فانسياتارت، ثم وقع حادث اختطاف، وان كنت أعتقد أن هذا الحادث ليس من شأنى.

فقال بوارو: أنك أثرت اهتمامى. ولكن أين وقعت كل هذه الأحداث الرهيبة..؟

- فى مدرستى.. فى ميدويانك.

فقال بوارو مرددا فى استغراب:

- ميدويانك..؟ آه.. انتى اذكر الان كل شئ.

وأوماً بيده الى كوم الصحف المنسقة على المائدة بجانبه، ثم تناول إحداها وتصفح العناوين الضخمة التى تنصدر الصفحة الأولى وقال:

- هل لك يا جوليا ان تسردى على ما حدث.. منذ البداية.

وروت له فى إيجاز الأحداث التى وقعت فى مدرستها كانت قصة

طويلة، ولكنها لم تغفل منها شيئاً، وسردت عليه كل التفاصيل، وحتى الإشاعات التي رددتها الألسن أفضت اليه بها .

وقالت: خيل ائى والماسات تتساقط من مقبض مضرب التنس أننى ازاء مصباح علاء الدين يكفى أن المسه لتساب منه كنوز المجوهرات.

فقال بوارو ضاحكا: وإنه فى الحق كذلك.

ورفعت جوليا ذيل فستانها، وأزاحت الكورسيه الى أقصى فخذاها، وأخرجت من تحته لفافة كانت مشدودة الى ساقها بشريط لاصق.

فضت اللفافة، وفتحت الكيس، وأفرغت محتوياته على المنضدة، فاذا بها كومة من الماسات تتألق وتبرق.

وهتف بوارو فى ذهول: يا الهى..! يا رب السموات والأرض..! وتناول بعضها وأخذ بقلبها فى يده باهتمام، ثم غمغم:

- أنها ماسات حقيقية..! ان الناس لا يترددون فى أن يقتلوا فى سبيل هذا الكنز.. الان بدأت أفهم السر فى وقوع جرائم القتل التى حدثتت عنها .

وقال بوارو مستطردا:

- وأنت التى عثرت على هذه الماسات..؟

فأجابت: نعم.

ورأى البريق يتألق فى عينيها.. بريق الأنثى التى تفتتها المجوهرات.

وأردفت: ولكنى عثرت عليها فى مضرب جينيفير.



ثم ما لبثت ان مالت قليلا الى ناحيته وتساءلت:

- مسيو بوارو.. من الذى يملك هذه الماسات الان..؟

فأجاب: انه سؤال تصعب الإجابة عليه.. ولكن الأمر المؤكد الذى لا ريبه فيه هو ان هذه المجوهرات ليست ملكا لك أو لى.

ثم أردف: والان يجب ان نقرر ما ينبغى أن نفعل.

وتطلعت اليه جوليا تترقب ما سوف يتفوه به.

وسألها: أترضين بأن تكلى إلى الأمر كله..؟ أتوافقين على أن لا تقدمى على أى تصرف الا بعد موافقتى..؟

فأومأت برأسها ايجابا.

وأطبق بوارو عينيه برهة يتدبر الأمر، وأخيرا فتح عينيه وقال:

- أن الخيوط متشابكة متداخلة معقدة، ولكنها كلها تنبثق من مكان واحد: ميدوبانك.. ولذلك فالرأى عندى أن أذهب أنا نفسى الى ميدوبانك.

ثم سألها: أما أنت.. فأين والدتك الان..؟

- انها فى رحلة بالأتوبيس عبر أوروبا.. انها ذاهبة إلى الأناضول. فغمغم هيركول بوارو: الأناضول كأنما ما كان ينقصنا الا هذا.

ثم أردف: قلت لى انك أمضيت شطرا من الصيف عند مسز سامر هايز، فهل راقك المكان..؟

فأجابت: بل فتنت به. أن لديها مجموعة رائعة من الكلاب المدربة.

- والطعام ؟ هل كان يعجبك ؟..

- بكل تأكيد .. انها كريمة مضيافة .

- حسنا .. فقد يدعوا الأمر الى ان تنزلى فى ضيافتها مرة أخرى .  
أما الان فعلينا أن نطمئن ناظرتك مس بولسترود على أنك فى أمان .  
فقلت: ولكننى تركت لها رسالة مكتوبة فى مخدعى .

بيد انه تناول سماعة التليفون، وتحدث الى مس بولسترود .

قال لها: مس بولسترود .. انتى ادعى هيركول بوارو .. الشرطى  
السرى البليجكى .. ان تلميذتك جوليا ابجون موجودة معى فى أمان؟  
وسوف نحضر اليك على التو وسصاحبها معى فى سيارتى . وأرجوك  
ان تخطرى الضابط القائم بالتحقيق أن اللقافة الثمينة التى عثرت  
عليها جوليا قد أودعت خزانة البنك منذ ربع ساعة .

ثم أعاد السماعة مكانها .

وسألته جوليا: ولكن الماسات لم تودع البنك منذ ربع ساعة .

فأجاب: اعرف هذا، ولكنها لا تلبث أن تودع .

ولكننى تعمدت أن أقول هذا فقد يكون هناك من يسترق السمع  
الى الحديث التليفونى .. لقد أردت أن افهمه أن الماسات ليست معك  
حتى لا يفكر فى اغتيالك .. أنسيت أن جريمتى قتل وقعنا بسبب هذه  
الماسات؟

## الأمان

لم يكن هيركول بوارو يتوقع أن تلقاه  
مس بولستروود بما لقي منها من  
ترحاب وتقدير، فقد حوته ببشاشة  
ومودة، وأشارت الى أنها قرأت الكثير  
عن قضاياها ومدى توفيقه فيها .

واستطردت تقول: كان فضلا كبيرا منك يا مسيو بوارو أن تبادر  
الى الاتصال بى تليفونيا لتبد ما عرانا من قلق وانزعاج بشأن أيجون.  
وتحولت بولستروود إلى جوليا قائلة:

- أننا لم نفتقدك ساعة الغداء، فقد كانت هناك فتيات كثيرات  
متغيبات، ولم نكن قد حصرنا بعد أسماء الحاضرات، وعندما تلقيت  
رسالة مسيو بوارو ذهبت الى مخدعك ووجدت الرسالة التي تركتها  
فوق المنضدة.

فقال جوليا: لقد أردت أن لا يتبادر الى ذهنك أنتى اختطفت.

- ولكن أما كان يجمل بك يا جوليا أن تفنسى الى بما تتوين؟

وكان جواب جوليا: لقد أثرت أن لا أفعل، فأن للجدران آذاناً كما يقول المثل.

فقالت: انى لا ألومك على أية حال.

ثم تحولت إلى بوارو: قائلة:

- ولان هل لك أن تروى لى ما حدث بالضبط..؟

- لك ذلك ما دمت ترغبين.

ثم مشى إلى الباب وفتحه، ودار بعينه فى أرجاء الطريقة، ثم أغلق الباب وراءه، ورجع مشرق الوجه.

وقالت له مس بولستروود: اننا وحدنا ولا أحد يسترق السمع علينا فكن مطمئناً.

ثم التفتت إلى جوليا قائلة:

- والان حدثينا بكل ما وقع.

وأخذت جوليا تروى قصتها.. تحدثت عما كان من تبادل مضارب التنس، والمرأة الغامضة التى جاءت بالمضرب الجديد، وما انتهى اليه الأمر من عثورها بالمخبأ السرى فى مقبض المضرب القديم الخاص بصديقاتها جينيفير.

وقال بوارو: وقد جاءتى جوليا بلقافة الماس. فأودعتها البنك من فورى. ولذلك أعتقد أن ميدويانك لن تتعرض مرة أخرى لأحداث جديدة.

وقالت مس بولستروود: فهمت.. فهمت.  
ومضت لحظات وهي صامته لا تعقب بشئ، ثم أردفت:  
- أترى أن جوليا ستكون هنا في أمان؟.. ثم لعلك ترى أن من  
الخير لها أن تبعث بها الى عمها في لندن؟  
فهتفت جوليا متوسلة في رجاء:  
- كلا.. كلا... أرجوكم أن تبقوني هنا.  
فتساءلت مس بولستروود: أذن فأنت سعيدة هنا؟  
- طبعاً.. طبعاً كما أن الحياة هنا مثيرة.  
فقال هيركول بوارو معقياً:  
- اننى أعتقد أن جوليا لن تستهدف هنا لاي خطر.  
ثم أردف وهو يلوح بأصابعه الى جوليا محذراً:  
- ومع ذلك فلا بد من الكتمان.  
فقالت مس بولستروود: مسيو بوارو يعنى أنه لا بد لك من أن  
تمسك لسانك فلا تتحدثي عما وجدت في مقبض المضرب المتس.  
فهل يسمعك أن تكتمى الأمر؟  
فأجبت جوتيا في نهجة حاسمة: طبعاً... طبعاً.  
وقال بوارو: أنها دون شك قصة مثيرة ان تقصى على زميلاتك أنك  
وجدت في المضرب مخبأً محشواً بكنز من الماس. ولكن ثمة أسباب  
قوية تجعلنى أنسحب مشدداً بأن تكتمى القصة عن الناس جميعاً.

فقال جوليا: اننى أدرك هذا .  
فقال مس بولستروود: ترى هل أستطيع أن أطمئن الى هذا الوعد؟  
- لك أن تثقى بكلمتى، وأنى لأقسم على هذا .  
وقالت مس بولستروود: أنى لأرجو أن ترجع أمك من رحلتها عاجلا .  
وقالت الفتاة: وهذا هو نفس ما أتمناه .  
- لقد فهمت من المفتش كيلسى أنه بذل كل ما فى وسعه فى محاولة للاتصال بها خلال رحلتها، ولكن أتوبيسات الأناضول دائما اما متأخرة عن مواعدها وأما سابقة لها .. أن خطوط سيرها ومواعيدها غير منتظمة وغير دقيقة .. والآن يمكنك أن تتصرفى يا جوليا:  
- وما أن بادرت جوليا الى الانصراف حتى حذجت مس بولستروود الشرطى الشهير بنظرة ثابتة وسألته:  
- أعتقد اننى أدركت ما ترمى اليه يا مسيو يوارو، فقد رأيتك تسرع الى الممشى فتتطلع فيه، ثم تغلق الباب وراءك. ولكننى لاحظت أنك لم تغلقه تماما. وانما تعمدت أن تتركه مواريا قليلا .  
فأوما برأسه ايجابا وقال وهو يبتسم:  
- تلك مناورة أردت منها أن أغرى من يريد أن يسترق السمع بأن يتسمع الى الحديث الذى يدور بيننا من خلال الباب الموارب .  
- لعلك قصدت أن يعرف الجميع أن الماسات أودعت البنك .  
وبذلك تكون الفتاة فى أمان .. إذ لن يحاول أحد أن يقتالها للاستيلاء

على الماسات..

- تماما.. هذا هو ما قصدت.. اننى حريص على أن لا يصيبها سوء.

\* \* \*

قال رئيس الكونستابلات: اننى سعيد بقدمك يا مسيو بوارو، فأننا نستطيع أن نتعاون تعاوننا مثمرا. والمفتش كيلسى يطنب دائما فى الحديث عن أعمالك الباهرة.

فقال بوارو: وأنا أيضا لى معرفة سابقه بالمفتش كيلسى، فقد كان بيننا اتصال قصير بشأن العمل منذ سنوات بعيدة.

واستطرد رئيس الكونستابلات: أما ذلك الرجل الآخر الذى اتخذ لنفسه اسما مستعارا هو آدم جودمان فهو من رجال المخابرات.. القسم المخصوص.

فتساءل بوارو: اذن فهو ملحق بمكتب الكولونيل بيكواى..؟

- تماما.. آه.. هاهو ذا آدم جاء... وهى فرصة طيبة لكى تتعارفا.. والان يحسن بنا أن ننسق ما لدينا من معلومات، وأن نحاول أن نضع خطة موحدة نسير على هدها.

وساد الصمت برهة، ثم استطرد رئيس مخفر الشرطة يقول:

- يمكننا أن نستهل حديثنا بما قامت به جوثيا.. لقد عثرت الفتاة على كيس محشو مخبأ فى مقبض مضرب التتس. فما كان منها الا أن بادرت تحمل اليك كيس المجوهرات.. وهذا منها دون شك عمل مثير

ينطوى على الجرأة.. ولكن يمكننا هنا أن نمقب بشئ من الملاحظات..  
لقد وجدت الفتاة بالكيس حفنة من الأحجار الملونة.. وقد تكون هذه  
الأحجار ماسات حقيقية، أو ربما كانت مجرد فصوص ملونة تشبه  
الماس وان لم تكن من الماس فى شئ... مجرد قطع من الزجاج أو  
البللور.. ولهذا يمكننا أن نتفق على القول بأن الفتاة بالغت وأسرفت  
فى الادعاء.

فقال بوارو مؤمنا : كل شئ جائز ومحمول.

- اتفقنا.. ولهذا يمكننا أن نقول أن الشخص الذى أدخل هذه  
الأحجار الملونة الى البلاد كان يجهل قيمتها الحقيقية، ولم يكن يعلم أن  
كانت أحجارا كريمة أو قطعاً من الزجاج الملون. وترتيباً على هذا  
يمكننا أن نستبعد فكرة التهريب، فأننا لا نريد أن نثير مشكلة جديدة  
خاصة بالتهريب... مفهوم.

واستطرد: وثمة وجه آخر للمسألة.. وجه يمس الناحية  
السياسية... لقد فهمت من الجهات العليا أن هذه الأحداث تتصل  
بمصالح الدولة من حيث البترول والاستثمارات الاحتكارية، ولذلك  
يجب أن نتحاشى فى تصرفاتنا كل ما يثير ضدنا عاصفة سياسية.. أن  
المسألة شائكة فلا بد أن نتوخى الحذر.. أننا لا نملك أن نمنع الصحف  
من الإشارة الى حوادث القتل، وفعلاً نشرت الصحف ما اتصل بها عن  
جريمته الاغتيال. ولكن يجب أن نحبس عنها موضوع الماسات.. فى  
الوقت الحاضر على الأقل.

فقال بوارو موافقاً: انى أقرك على هذا اذ يجب أن نتحاشى



وتابع رئيس الكونستابلات حديثه قائلا :

- تماما .. وأعتقد أنني لا أجنب الصواب اذا قلت لكم أن حاكم رامات السابق كان على علاقة طيبة بحكومتنا، وكان صديق لنا، ولا شك أن المسؤولين هنا يرغبون رغبة صادقة في تمييز تعليمات المرحوم الأمير السابق فيما يتعلق بملكاته في هذه البلاد. وأن لا يتيحوا لأحد فرصة للمطالبة بها. فاذا طلبت حكومة الثورة الحالية أن تزعم أن هذه الماسات من حقها وانها ملك لها، فمن الخير اذن ان نتشبهت بالقول بأننا لا نعرف شيئا عن هذه المجوهرات وأنها لم تصل الى هذه البلاد .. أما اذا اعترفنا بأن الماسات وصلت الى إنجلترا ورفضنا أعادتها إلى حكومة الثورة فسوف يكون هذا من جانب حكومتنا عملا مخالفا للتقاليد الدبلوماسية وأحكام القانون الدولي .

فقال هيركول في تودة وتمهل:

أن الرفض في مثل هذه الحالات لم يجبر به العرف الدبلوماسي، والذي يقال في هذا الشأن هو أن حكوماتنا ستولي الأمر عناية فائقة، وأنها ستبذل أقصى ما في وسعها للبحث عن الماسات، وان كان من المحتمل ان أمير رامات السابق عهد بها الى صديق له، وأنه احتفظ بها في بلاده في مخبأ سري.

وقال رئيس الكونستابلات: شكرا لك يا مسيو بوارو .. هذا ما أردت منك أن تقرني عليه حتى نتفادى إثارة المشاكل السياسية .. وأحب ان أؤكد لك يا مسيو بوارو أن لك أصدقاء من كبار المسؤولين في الدوائر

العليا فى هذه البلاد، وهم يولونك ثقة عظيمة، ولذلك استقر رأيهم على أن يظل هذا (الشئ) وديعة بين يديك فى الوقت الحاضر.

فقال بوارو: لا اعتراض لى على هذا.

ولأول مرة انبرى المفتش كيلسى يتكلم.

قال: والان فلننتقل الى دراسة جرائم القتل التى وقعت فى ميدويانك.. ان الأمر حتى هذه اللحظة ما يزال غامضا تتشابك فيه الوقائع، وكل رأى يتجه اليه المرء لا يزيد على أنه مجرد تخمين وتكهنات.

فقال بوارو بلهجة الرجل الحكيم:

- والتخمين أحيانا قد يسفر عن حقائق دامغة، فهل لك أن تروى لى تفاصيل الأحداث التى وقعت فى ميدويانك..؟

وروى المفتش كيلسى ما لديه، وروى آدم جودمان ما لديه - وهيروكول بوارو مطبق العينين كمن استغرق فى النوم، وان كان ينصت فى انتباه كامل الى كل كلمة تقال.

وأخيرا رفع رأسه وقد فرغ الشرطيان من الإدلاء بما لديهما من معلومات وقال: أذن فنحن أمام جريمتى قتل، وجريمة اختطاف..

- ومن المحتمل أن يكون اختطاف الفتاة هو محور المؤامرة كلها فعلىنا قبل أى شئ أن نميل اللثام عن السبب فى اختطاف الفتاة.

فقال كيلسى: فى وسعنى ان أذكر السبب الذى أبدته هى نفسها.

وروى كيلسى لبوارو ما سمعه من الفتاة نفسها وعقب قائلا:

- عندما سمعت منها هذا وقع نفسي أنها تسرف في القول وتبالغ.  
فقال بوارو: ولكن الذي حدث أنها اختطفت فعلا. فلماذا؟.. ما السبب؟  
فقال كيلسي: لقد طلبت عنها فدية مقابل إطلاق سراحها.  
ولكني اعتقدت أن الاختطاف عملية قصد بها التمويه والتضليل.  
فقال آدم: انهم لم يحضروا في الموعد الذي حددوه لاستلام الفدية، ولم يحاولوا الاتصال بنا مرة أخرى.  
فقال بوارو: أذن فقد اختطفت عائشة لسبب آخر غير الحصول على الفدية.  
فقال آدم: ألا يجوز أرادوا أن يجبروها على الاعتراف لهم بمخبراً الماسات.  
فهز بوارو رأسه وهو يقول: هذا الاحتمال مستبعد فعائشة لا تعرف أين خبثت الماسات.. لابد أن هناك سببا آخر مستغلقا حتى الآن.  
وساد الصمت برهة طويلة، وغرقوا جميعا في التفكير، وعلى حين فجأة رفع بوارو رأسه ووجه سؤالاً.  
قال: هل رأى أحد منكم ركبتى عائشة؟  
وحملق فيه آدم في دهشة وقال:  
- ركبتها؟.. ولكن ما السبب؟.. ما أهمية ركبتها؟..  
- مجرد فكرة خطرت ببائي.

ولكن أحدا منهم لم يكن قد لاحظ ركبتى عائشة أو ألقى اليهما نظرة عابرة.

وقال بوارو: سأتصل بصديقى مدير البوليس جنيف لأستعلم عن الفتاة.  
فقال كيلسى: أتعنى أن من المحتمل أن يكون قد وقع لها حادث أثناء دراستها فى سويسرا؟

- ربما.. فأننى أحب دائما أن أنبش الماضى.

ثم أردف متسائلا:

- وبهذه المناسبة. أن الصحف لم تشر إطلاقا إلى حادث الاختطاف.  
فأجابه كيلسى: تلك هى رغبة الأمير إبراهيم.. لقد طلب إلنا أن نحبس النبأ عن الصحف.

فقال بوارو وهو يشحذ ذاكرته:

- اذكر أننى قرأت فى باب الاجتماعيات فى إحدى الصحف أن فتاة شابة أجنبية هربت من مدرستها. وأن المرجح أن لفرارها صلة بحادث غرامى.

فقال كيلسى: اننى انا الذى أوعزت بنشر هذا النبأ المزيف.

وقال بوارو: والآن وقد فرغنا من حادث الاختطاف فلننتقل الى ما هو أخطر: جرائم القتل.

## بحثا عن الماسات

قال هيركول بوارو متسائلا:

- أول سؤال يتبادر الى الذهن بشأن جرائم القتل هو: لماذا كانت قاعة الألعاب -دون أى مكان آخر- هى مسرح الجريمةين معا..؟

وأجاب آدم جودمان: لأن مضرب التمس الذى خبئت فيه الماسات كان مودعا فى قاعة الألعاب، وكان أحدهم يعرف سر المضرب، فمن يكون هذا الشخص ربما من اسبرنجر نفسها.. ولهذا كانت حريصة على أن لا تسمح لأحد بدخول القاعة، ولهذا ارتابت فى مادموازيل بلانش ونهرتها عندما رأتها هناك.

فقال بوارو: وأنت نفسك رأيت سلوك مادموازيل بلانش منطويا على شئ من الشذوذ عند ما وقع عليها بصرك وهى خارجة من قاعة الألعاب.

- تماما.. فقد بدت لى مرتبكة الى حد ما. فضلا عن أنها حاولت أن تبرر لى السبب فى دخولها الى القاعة. مع أنه لا شأن لى بالأمر، وهى غير مطالبة بتبرير دخولها، فما أنا الا بستانيا لا أهمية له.

وتساءل بوارو: واين كانت من اسبرنجر قبل أن تلتحق بميدويانك؟

- هذه نقطة لم نوفق بعد الى جلائها، فقد قتلت مس اسبرنجر قبل أن نستوضحها هذه النقطة. لقد استقالت من عملها فى الصيف الماضى، وفى هذا الصيف التحقت بميدوبانك. أما الفترة بين الصيفيين فلا ندرى أين كانت تعمل...٩٠

فقال بوارو: هناك احتمال فى أنها كانت موجودة فى رامات خلال هذه الفترة.

- هذا جائز... وأن كنا لا نملك أن نقطع فى الأمر برأى حاسم.

- فلنفترض إذن أنها كانت فى رامات، وأنها عرفت بسر المضرب، فاستقالت وجاءت الى انجلترا وسعت الى الالتحاق بميدوبانك. وفى جوف احدى الليالى تسللت الى قاعة الألعاب لتستولى على الماسات وفوجئت بشخص آخر كان على علم بالسر نفسه فقتلها، ولكنه اضطر الى الفرار حين سمع وقع أقدام تقترب من قاعة الألعاب.

وتساءل رئيس المخفر: أهذا هو تعليقك للجريمة؟

- كلا. ولكنه مجرد احتمال على أية حال، قد يصدق أو لا يصدق.

واستمر بوارو: والاحتمال الثانى هو أن طارقا ليليا كان فى قاعة الألعاب يبحث عن الماسات، وفوجئ بمس اسبرنجر تقتحم عليه المكان، فمما كان منه إلا أن أطلق عليها النار.

وتساءل كيلسى: علينا إذن أن نحدد المشتبه فيهم.

وأجاب آدم: هناك مدام كولينسكى التى تقيم فى فندق قريب من المدرسة. وهى جاسوسة سابقة معروفة، وقد أدت بي تحرياتي الى أنه

يجب استبعادها .

فقال بوارو: اذن فالمشتبه فيهم لا يخرجون عن نطاق ميدوبانك .

وقال المفتش كيلسى شارحا نظريته .

- فيما يتعلق بمتتل مس اسبرنجر يجب استبعاد مس جونسون ومس شادويك، فانهما اكتشفتا الجثة، وكانتا معا .. أما عن الجريمة الثانية أى مصرع مس فانسياتارت فيجب استبعاد مس ريتش ومس بليك ومس شابلاند، فقد كن متغيبات عن المدرسة يقضين عطلة الأسبوع خارجها .

وقال بوارو: ومس بولستروود أيضا كانت غائبة عن مدرستها فيما

فهمت ..؟

فأجاب كيلسى: نعم فقد كانت تقضى ليلتها عند الدوقة ويلشهام، وبذلك تحصر شبهاتنا فى مس روان ومادموازيل بلانش .. أما الخادمتان مسز جيبونز والفتاة دوريس هوج فليستا من طراز يقترف جرائم القتل .

فقال بوارو: والشبهات تمتد أيضا الى التلميذات . فأجفل كيلسى

وقال فى استكار:

- التلميذات ..؟ هل تعتقد أن ...

- أنتى لا أعتقد شيئا، ولكننى أبسط الامر من الوجهة النظرية البحتة .

وقال آدم: ربما كانت مس روان بعيدة عن الشبهات إذ أمضت

بالمدرسة عاما كاملا فكيف عرفت بأمر المسات، أما مادمازيل بلانش فقد التحقت بالمدرسة بعد ثورة رامات، وهى امرأة فضولية مولعة بالتلصص.

وقال كيلسى: وهناك مسألة المفتاح.. وهى التى روت القصص بنفسها.. قالت انها دخلت الى قاعة الألعاب، فتهرتها مس اسبرنجر وطردتها. وعند خروجها صفقت الباب وراءها بعنف فستط المفتاح على الأرض، فتناولته ولكنها بدلا من أن تعيده الى ثقب القفل غفلت عن ذلك ودسته فى جيبها اذ كانت متفعل غاضبة، ولكن مس اسبرنجر لحقت بها وأمرتها بأن تعيده الى موضعه من القفل.

فقال بوارو: لعلها أرادت أن تصنع منه نسخة مقلدة حتى يتسنى لها أن تتسلل خلسة الى قاعة الألعاب فى أى وقت تشاء.

فقال آدم معترضا: اذا كانت تلك نيتها فلم أقضت الينا من تلقاء نفسها بحادث المفتاح..؟ كان أولى بها أن تتكتم الأمر حتى لا تثير الشبهات ضد نفسها.

فقال كيلسى: لعلها توقعت أن تكون مس اسبرنجر قد روت قصة المفتاح لبعض زميلاتنا. فاثرت أن ترويها لنا بنفسها حتى لا تبلغنا من غيرها.

وبعد سكتة قصيرة قال بوارو:

-- وهناك مسألة أخرى.. لقد فهمت أن مسز أبجون وهى تطل من نافذة غرفة الناضرة شاهدت فى الفناء امرأة كانت تعمل معها فى ادارة الجاسوسية أثناء الحرب، فعلمنا أن نبادر الى استجواب مسز أبجون عن اسم هذه الجاسوسة السابقة.



فأجاب كيلسى: لقد استحال علينا أن نتصل بمسز أيجون فانها تقوم الآن برحلة فى بلاد الأناضول، ولم نجد سبيلا الى الاهتداء الى مكانها.

فقال بوارو: الخلاصة أن شبهاتنا تتركز الآن بصفة أساسية على مادموازيل بلانش، وذلك طبقا لما لدينا حتى الآن من معلومات وتحريات.

انفض الاجتماع، ومضى مسيو هيركول بوارو الى مقابلة مس بولستروود وسألها:

- أبين مدرساتك من تجيد الرسم..؟

فأجابته: أن مس لورى مدرسة الرسم متغيبه منذ فترة طويلة لمرضها، ولكن مس ريتش تجيد رسم الوجوه.

فقال بوارو: وهذا هو الذى أبغى... الوجوه.

ومضى من فوره الى مقابلة ايلين ريتش: وقال لها:

- لقد علمت من مس بولستروود أنك تجدين رسم الوجوه.

- اننى أفعل ذلك على سبيل المتعة والتسلية.

- أريد أن أسألك منة صغيرة.. هل لك أن ترسمى لى وجه المرحومة مس اسبرنجر؟

- أن الامر يبدو صعبا فأننى لم ألتق بها الا مرات قلائل.

- فلنحاول على أية حال.. قدر الطاقة.

وتناولت ورقة وقلمها، ومضت تجرى عليها بالقلم خطوطا سريعة،  
ثم قدمت اليه الرسم، فقال لها بوارو:  
- والآن أرجوك أن ترسمي أيضا صورة لمس بولستروود ومس روان  
ومادموازيل بلانش، وكذلك البستاني آدم جودمان.  
وتطلعت اليه مس ريتش في استغراب، ثم انكبت على عملها، وما  
لبثت أن قدمت اليه الصور الأربع، فقال يمتدحها:  
- رائع.. رائع جدا.. لم أكن أحسب أنك بهذه المقدرة.  
ثم أردف: والآن أريد أن أسألك خدمة أخرى قد تكون أشد  
صعوبة... أريد منك أن تعيدي رسم هذه الصور مع ادخال شئ من  
التعديل عليها، ولتأخذ مس بولستروود مثلا.. غير شكل حواجبها  
قليلا.. أى أنتى أريد أن أدخل تعديلا على ملامحها.  
فتطلعت اليه في دهشة واستغراب، ولكنها مضت تعيد رسم  
الصورة من جديد، وكذلك فعلت بصورة مس روان ومادموازيل بلانش.  
وسألته: ما الذى تتوى أن تفعل بهذه الصور..؟  
فقال وعلى شفتيه ابتسامة غامضة: سوف استعملها.



## التنبؤات

قرأت مسز ساتكليف الخطاب الذى  
حمله اليها مسيو بوارو من رئيس  
مركز البوليس. ثم قالت:

- أنت تريد اذن أن تتحدث الى ابنتى... ولكن ما الذى تلمح أن  
تظفر به منها...؟

أنها فيما أعتقد قوية الملاحظة، فلعلها تفضى الى بمعلومات  
وملاحظات غابت عن رجال الشرطة.

فقال مسز ساتكليف: لى رجاء عندك يا مسيو بوارو.. حاول أن  
تقنع جينيفر أن أخرجها من المدرسة كان لصالحها، فلست أرى أن  
الحق ابنتى بمدرسة تستهدف مدرساتها للقتل.

فأجاب: هذه حوادث عرضية لن تتكرر.

فقال: والاختطاف...؟ هل ادع فتاتى فى مدرسة نختطف تلميذاتها  
كما حدث بالنسبة لعائشة؟

فقال لها: ولكن عائشة لم تخطف... سأفنى اليك بسر أرجو أن

تكتميه.. أن اختفاء عائشة ليس فى رأينا عملية اختطاف... أننا نشتبّه فى أنه حادث غرامى.

وتساءلت: أتعنى أن هذه (الشيطانة) هربت من المدرسة لكى تتزوج؟  
فأجاب: أنتى لا أملك أن أزيدك إيضاحا، حتى لا نثير فضيحة تنال من سمعة المدرسة، فأرجوك أن لا ترددى لمخلوق ما سمعت منى.  
فقلت: انتى أعرف كيف أمسك لسانى.

ودعت ابنتها، فجاءت متجهمة الوجه، تبدى فى أساريرها سم التذمر إذ كانت ما تزال ساخطة على إخراجها من المدرسة وإعادتها إلى البيت.

وقال لها بوارو:

- انتى صديق قديم لجوليا ابجون ولهذا سافرت إلى لندن لمقابلتى.  
فقلت جينيفر فى دهشة:

- جوليا سافرت إلى لندن.. ولكن لماذا ما السبب..؟

- لتسألنى النصيحة.. وقد زودتها بنصيحى، وعادت بعد ذلك إلى ميدوبانك.

فقلت الفتاة: إن إخراجى من المدرسة تصرف سخيف. لقد قلت لأمى أن القاتل المجهول لم يقتل أحدا من التلميذات.

فسألتها بوارو:

- أنديك أية فكرة عن جريمتى القتل؟ يهمنى أن أستزيد معنوماتى

عن المرأة المجهولة التي جاءتك بالمضرب الجديد زاعمة أنه مرسل اليك من عمك جينا .

- اننى أذكرها جيدا .. كانت شديدة التألق فى ثيابها، وتلبس قبعة صغيرة من نوع الكاب .. قبعة زرقاء منقوشة .

- هل لك أن تصنى لى وجهها ؟..

-- أعتقد أنها كانت مسرقة فى تجميل وجهها .. أكثر من المألوف فى هذه البلاد، وهى ذات شعر أشقر، وتخالط لهجتها لكنة أمريكية .

- أما سبق لك أن رأيتها من قبل ؟..

- كلا ... لم يسبق لى أبدا أن رأيتها .

- ألا يجوز أن تكون هذه المرأة احدى زميلاتك الطالبات أو احدى المدرسات، ولكن التجميل والماكياج والثياب غيرت من هيئتها قليلا فانخدعت فى حقيقة شخصيتها .

فتبدت الحيرة فى وجهها وغمغمت: لا أظن هذا .

وأبرز من جيبه صورة مادموازيل بلانش التى رسمتها له مس ريتش، وبسطها أمامها وهو يسألها:

- أتكون المرأة المجهولة هى صاحبة هذه الصورة؟

تأملت جينيفر الصورة برهة ثم قالت:

- أنها تشبهها الى حد ما، ولكنها ليست هى المرأة المجهولة. ولم يبد على جينيفر أنها فطننت الى أن الصورة التى عرضها عليها مسيو

بوارو هى الصورة المعدلة لماموازيل بلانش مدرسة اللغة الفرنسية.

وعاد يسألها:

- ترى هل رأيت فى ميدويانك شخصا سبق لك أن رأيتة فى رامات..؟ امرأة أو رجلا؟

ففكرت برهة ثم أجابت:

- لا أظن ذلك.. لم يسترع بصرى شئ من هذا.

- ولكنك لست متأكدة تماما.

وقطبت جينيفر جبينها مفكرة تستجمع شوارد ذهنها ثم أجابت:

- لا أدرى.. ان المرء كثيرا ما يلتقى بنفس الشخص مرتين فى ظروف مختلفة، ومع ذلك يخيل اليه أنه لم يقابلة من قبل.

فقال بوارو: هذا صحيح.. وبهذه المناسبة لابد أنك التقيت من قبل بالأميرة عائشة فى رامات.

- أكانت عائشة فى رامات..؟

- أعتقد ذلك فانها من الأسرة الحاكمة، ولابد أنك التقيت بها هناك.

- لا أظن.. ومع ذلك فالتساء العربيات هناك محجبات لا يسرن بوجوههن مكشوفة.

- ومس ريتش.. أتم تشاهديها من قبل فى مكان ما..؟

- لا أظن.. وأن كان يخيل الى أننى قابلت فى رامات امرأة تشبهها

الى حد ما، وأن كانت اسمن قليلا وأكثر امتلاء، ومس ريتش كما ترى  
شديدة النحافة. وعلى أية حال يستحيل أنها كانت فى رامات فقد  
كانت طوال الموسم المدرسى الفائت مريضة ملازمة الفراش.

فقال لها:

- على أية حال اذا تذكرت شيئا فأرجو أن تبادرى بالافضاء به الى.

فقالت: سوف أفعل.

ثم أردفت:

- أرجو أن تحاول اقناع أمى باعادتى الى المدرسة.

فأجاب: ثقى أننى سوف أبذل أقصى ما فى وسعى.



## ليلة ١٢

استدعت مس بولستروود الى مكتبها  
مس ايلين ريتش، وابتدتها بقولها:

- اجلسى يا ايلين فان لى معك حديثا طويلا.

كانت مدرسة ميدوبانك فى ذلك الوقت آخذة فى الانهيار فقد هجرتها معظم التلميذات، ولم يعد فيها من الطالبات الا ما دون الثلاثين. أما المدرسات فقد لزم من مكانهن ولم يتخلين عن العمل. ورغم هذا الموقف السيئ فقد حاولت مس بولستروود أن تحتفظ برصانتها ورباطة جأشها، وتطلعت مس بولستروود الى مس ريتش بنظرة طويلة فاحصة، ثم استهلت الحديث بقولها:

- اننى لا أدري حتى الآن أن كانت ميدوبانك ستواصل اداء رسالتها، أم سوف تؤدى هذه المحنة الى اىصاد أبوابها. وأنه ليرادنى الشعور فى كثير من الاحيان بأن رسائلى قد انتهت.

فهتفت ايلين ريتش فى حماس وانفعال:

- كلا يا مس بولستروود.. أن رسالتك لم تنته بعد. فلا ترددى مثل هذا القول اليأس.. أنها لجريمة أن تغلق ميدوبانك أبوابها.



وارتسمت على شففى مس بولستروء ابفسامة واهنة وقالت:

- أنك تكلمين بقوة وحماس.. أنك مناضلة يا ايلين وأنا أأب المناضلات.. أنك تعرفين أننى أفنيت شبابى فى إقامة هذه المدرسة، وبيدأت عليها عصارة ذهنى. حتى أصبحت بناء شامخا طارت شهرته فى جميع أرجاء البلاد. وأنه ليأزننى أن أتألى عنها، ولكن سنى لم تعد تسمح لى بمواصلة الكفاح. ولهذا أردت أن أقدم اليك بعرض أخطر.. ما رأيك فى أن تصبحى شريكة لى على قدم المساواة. نناضل معا ونكافأ معا، لنعيد اليها مكانتها التى هزتها هذه الأحداث -الى أن تحين الساعة التى أعتزل فيها العمل، فأدع الأمر كله بين يديك.

كانت ايلين ريتش تستمع الى هذه الكلمات وقد استبذت بها الدهشة، وهى لا تكاد تصدق ما سمعت أذناها.

وغمغمت: أنا شريكة لك..؟

- نعم.. أنت يا عزيزتى.

- ولكننى قليلة الخبرة.. كما أننى أصغر من أن أتولى إدارة مدرسة ممتازة مثل ميدوبانك.

- أنك فتاة مناضلة، وهو ما يعوز ميدوبانك فى هذه المنحة.. لقد فكرت فى أن أعهد اليك بالأمر قبل مصرع مس فانسيتارت.

- ولكننا جميعا كنا نعتقد أن مس فانسيتارت هى التى وقع عليها اختيارك.

- أننى لم أرتبط معها بشئ من هذا القبول على الإطلاق.. وأن

كنت لا أنكر أن اسمها كان يتردد في ذهني باستمرار، غير أنني رأيت أخيرا أنها بلغت من السن ما لا تقوى على مباشرة هذه المهمة المصنية. وعندئذ خطر لي أنك التي أحتاج إليها.. أن المدرسة في حاجة إلى دم جديد.. إلى أفكار جديدة.. أن ميدوبانك لا تستطيع أن تعيش إلى الأبد على تقاليد القديمة.. أن الدنيا تتغير وتتطور، وميدوبانك يجب أن تسير التطورات الجديدة. أن الجيل الحاضر يختلف عن الجيل القديم، ولذلك يجب أن تصبح ميدوبانك مدرسة جديدة.

وساد الصمت هنيهة، ثم تساءلت من بولستروود:

- والآن... ما رأيك؟ هل تقبلين أن تصبحي شريكا لي..؟

فترثت ايلين ريتش برهة مفكرة ثم قالت:

- أرجو أن تمنحيني وقتا للتدبير والتفكير.

- فليكن.. ولكن اعلمي أنه يسعدني أن تكوني شريكة لي.

\* \* \*

فرغت مادموازيل بلانش من القاء درس اللغة الفرنسية، ثم مضت صاعدة إلى غرفتها.

لبست قبعتها، ووقفت تتأمل صورتها في المرآة، فقد كان من دأبها أن لا تخرج أبدا بغير قبعة. وابتسمت راضية فقد كان كل شئ يسير سهلا موفقا.

لقد استخدمت شهادة الخدمة السابقة الخاصة بأختها، وانتحلتها لنفسها. وحتى جواز سفر أختها نسبته إلى نفسها.

ان لاختها شهادات قيمة، فمن الحمق وسوء الرأى أن لا تستغل هذه الشهادات لصالحها، ما دامت أختها أنجيل قد ماتت.

وهكذا -استطاعت مادموازيل بلانش أن تلتحق بمدرسة ميدوبانك مدرسة ل لغة الفرنسية.

وحتى فى مكتب الجوازات لم ينطنوا الى أن الصورة المصقفة على الجواز تختلف قليلا عن ملامح هذه السيدة الماثلة أمامهم، وعزوا ذلك الى أن الصورة التقطت منذ سنوات بعيدة.

وتناولت مادموازيل بلانش حقيبة يدها، وغادرت الغرفة، وسارت مسرعة فى الممشى.

ورأت امرأة فى الممشى ممسكة بمنفضة تزيل عن الجدران آثار الغبار. وابتسمت ابتسامة خفيفة، وقالت فى نفسها:

- يا لغباء الشرطة!.. هذه المرأة تابعة للبوليس دون شك، فهل يحسبون أننا لم نفطن الى هذا؟..

وغادرت المدرسة، ووقفت فى محطة الأوتوبيس تنتظر السيارة، فلما جاءت استقلتها واتخذت لها مقعدا. واستوت جالسة مسترخية فى اطمئنان، وأن كانت على يقين من أن هناك من يتبعها ويتعقب خطواتها.

ودارت ببصرها تتأمل ركاب الأوتوبيس، ولكنها عجزت عن أن تتبين من يكون من بينهم ذلك الذى أطلقته الشرطة فى أعقابها.

ونزلت فى أحد الميادين، ودخلت متجرا كبيرا طافت ببعض

اقسامه، واشترت بعض أشياء تافهة، ثم دخلت الى مقصورة التليفون، وأدارت رقما معينا. ثم بدأت تتكلم:

قالت: هنا فندق بلانشس.. أنك تفهمين طبعاً ما أعنى.. أنك مدينة 'لفندق بمبلغ معين.. المبلغ الذى سأذكره لك الآن.. خمسة آلاف جنيه.. فعليك أن تبادرى بإيداعه فى البنك على الفور.. البنك الأهلئ فرع ليد بورئ.

وساد الصمت هنيهة. ثم تابعت مادموازيل بلانش الحديث بقولها:

- اذا لم تدفعى هذا المبلغ حتى ظهر الغد، فسأذهب على الفور الى رجال البوليس وافضى اليهم بما رأيته ليلة ١٢ الجارى.. مفهوم.. هذا هو الانذار الأخير.

وأعادت السماعه مكانها. وغادرت المقصورة راضية مبتهجة.. وما أن رأء سيارة الأوتوبيس مقبلة حتى استوقفتها واستقلتها انى ميدوبانك.

خمسة آلاف جنيه... أنه مبلغ لا يستهان به.. ثروة رائعة تفنىها من السعى وراء الوظائف والبحث عن عمل.. أنها تستطيع أن تستثمرها فتغل عليها دخلا معقولا.

وحيت زميلاتها فى المدرسة. ثم ذهبن جميعا الى حوض السباحة، فأمضين ساعة كاملة، يسبحن ويقفزن فى الماء ويتسابقن، وبعد هذا صعدت مادموازيل بلانش الى مخدعها لتبدل ثيابها استعدادا لتناول العشاء.

وجلست أمام المرأة تنسق شعرها، وتجميل شفتيها، وابتسامة  
السعادة تغمر وجهها، وهي في غمرة سعادتها، لم تفتن إلى أن شخصا  
تسلل إلى الغرفة في الخفاء.

كل ما أحست به ضربة ساحقة نزلت فوق رأسها ضربة بكيس ملئ  
بالرمل.

وتهاوت، وانحدرت إلى الأرض دون أن تصدر منها صرخة واحدة.  
ولأنها فقدت الشعور وغابت عن الوعي. فانها لم تشعر بجواربها  
الحريري وهو يدور بعنقها، ويضيق ويضيق، ويضغط ويضغط -إلى أن  
لفظت أنفاسها الأخيرة.



## المعلومات

كانت مسز أبجون تستمتع برحلتها  
عبر الأناضول غاية الاستمتاع.

وفى هذه اللحظة كانت جالسة فى حديقة أحد الفنادق تتسامر مع  
سيدة تركية، تعرف القليل من الإنجليزية.

وقالت المرأة التركية: ترى هل أعجبك طعامنا..؟

وأجابت مسز أبجون: أن الطعام الشرقى لذيذ جدا فالبهارات التى  
تفرقونه بها تكسبه نكهة طيبة.

وانتهت مسز أبجون من حديثها على رجل أنيق الثياب يقبل عليها،  
ويقول فى لهجة مهيبة.

- سيدتى.. أنك مسز أبجون فيما أعتقد..؟

واذا أجابته استطرد يقول:

- أننى أتكسوس.. من القنصلية البريطانية. لقد بحثنا عنك  
طويلا حتى اهتدينا إليك أخيرا.. لقد تلقينا برقية من إنجلترا يطلبون  
فيها عودتك على الفور.

وروعت المرأة وصرخت:

- ما السبب؟.. هل حدث شئ لجوليا؟.. هل أصابها حادث؟..

فأجابها مندوب القنصلية في ابتسامة مطمئنة:

- كلا.. كلا.. ان ابنتك بخير.. كل ما هناك أن حدثت جريمة قتل

في ميدويانك.. احدى المدرسات قتلت، والبوليس يريد أن يستمع الى

ما لديك من معلومات.. لذلك أرجوك أن تبادري الى إعداد حقائقك،

وقد حجزنا لك مكانا في الطائرة المسافرة بعد ساعتين.



## بوارو الداهية

فى صدر القاعة جلست مس  
بولستروود بوجهها الرزين ذى  
القسمات الجامدة، ومن حولها  
تناثرت المدرسات على مقاعدهن  
مترقيات معرفة السبب فى الدعوة  
الى هذا الاجتماع.

فكانت مس شادويك، ومس جونسون ومس ريتش والمدرستان  
الشابتان، على حين جلست مس شابلاند الى المنضدة وقلمها ومفكرتها  
فى يدها فقد يدعو الأمر الى تدوين بعض الملاحظات.  
وبجانب مس بولستروود كان يجلس هيركول بوارو، وأدم جودمان،  
والمفتش كيلسى، واثنان من رجال الشرطة فى ثياب مدنية.  
واستهلت مس بولستروود الحديث بقولها:

- أعتقد أنه من حق جميع من ينتمون الى ميدويانك أن يعرفوا  
الى أى مدى وصل التحقيق فى هذه الأحداث الخطيرة التى وقعت بين  
جدران مدرستنا، ومما يؤسف له أن التحقيق لم يبلغ بعد نهايته.



وما زالت بعض الأمور غامضة تكتنفها الظلال. ولكننى سأدع الحديث الى المفتش كيلسى والى مسيو هيركول بوارو الشرطى السرى ذى السمعة الدولية الذائعة، فهما أدري منى بحقائق الأمور.

ونهض المفتش كيلسى واقفا وقال :

- أننى لا أستطيع من الناحية الرسمية أن أفضى اليكن بكل ما لدى من معلومات، ولكننى أستطيع أن أطمئنكن الى أنه لدينا الآن فكرة عمن ارتكب هذه الجرائم، الا أننى لا أملك أن أزيدكن ايضاحا، فان التحقيق لا يزال جاريا. غير اننى سأدع الى صديقى مسيو هيركول بوارو أن يزودكن ببعض المعلومات بيد أننى أرجو منكن جميعا بكل الحاح أن تتكتمن المعلومات التى سوف تسمعنها، وأن تطبقن أفواهكن فلا تثرثرن بها.

وأمنت المدرسات جميعا على قوله موافقات.

ونهض هيركول بوارو واقفا، ومضى يتحدث قائلا:

- أننى أقدر مشاعركن حق قدرها، وأعلم أنكن واجهتن محنة شاقة مضنية، وخاصة مس بولستروود التى أمضت زهرة عمرها فى اعلاء شأن مدرستها. لقد فقدت المدرسة ثلاثا من مدرساتها، وأعنى مس اسيرنجر، ومس فانسيتارت، وأخيرا مادموازيل بلانش، وكأنما أصبحت ميدوبانك هدفا لجرائم القتل والاعتقالات. ولم يقف الأمر عند هذا، وانما وقعت أيضا جريمة اختطاف.

ومد يده الى جيبه، وأبرز صورة فوتوغرافية دفع بها الى مس بولستروود وهو يقول:

- أرجو منكن أن تتأملن هذه الصورة جيدا، وإذا كانت احداكن قد سبق لها أن رأت صاحبيتها فعليها أن تصارحنى بذلك.

وانتقلت الصورة من مدرسة الى أخرى، ولكنهن جميعا قررن أنهن لم يسبق لهن أن شاهدن صاحبيتها.

وقال هيروكول بوارو: انكن على حق فى انكاركن معرفة صاحبة هذه الصورة.. هذه الصورة يا سيداتى هى صورة الأميرة عائشة، وقد جئت بها من جينيف من المدرسة التى كانت ملتحقة بها قبل أن تحضر الى ميدوبانك.

وهتفت مس شادويك: مستحيل..! هذه ليست صورة عائشة.

- تماما.. فهذه ليست صورة عائشة التى تعرفينها.. عائشة التى التحقت بميدوبانك.. وتفسير ذلك أنه منذ ثلاثة شهور وقعت ثورة فى إمارة رامات، وأثناء فرار حاكمها الأمير على يوسف فى طائرته الخاصة اصطدمت الطائرة بالجبال وتحطمت الطائرة وقتل الأمير على الفور. وكان معروفا أن لدى الأمير كنزا ثميناً من المجوهرات. وكان المفروض أنه يحمل كنزه معه، ولكن السلطات المسئولة لم تعثر على شئ بين حطام الطائرة. ولم يكن للأمير من وريث الا الأميرة عائشة الملتحقة بأحدى مدارس سويسرا، فاتجه الرأى الى أنه بعث اليها بالمالسات. ولذلك رأت الجهات التى يهتما هذا الموضوع أن تبث الأرصاد والعيون حول الأميرة عائشة لتراقب كل من يتصل بها أو يزورها وأن تفحص كل رسالة تصلها. واذ تقرر أن تترك عائشة سويسرا وأن تلتحق بمدرسة ميدوبانك رأى العملاء أن يختطفوها عائشة وأن يحلوا مكانها

فتاة أخرى تتحلل اسمها، فهذا أيسر عندهم من احاطتها بشبكة من الجواسيس. ولم يكن الأمر عسيراً عليهم فإن مس بولستروود لا تعرف عائشة ولم تكن قد التقت بها من قبل، وهكذا انتحلت العميلة اسم عائشة واستقرت في ميدوبانك. ولم يكن هناك ما يخشى من جانب الأمير إبراهيم، إذ كان يقيم خارج إنجلترا. فلن يتسنى له أن يكتشف أمر عائشة المزيفة، إلا عند حضوره في فصل الصيف.

واستطرد هيركول بوارو قائلاً: وكانت مؤامرة سهلة التنفيذ، فاختلطت عائشة الحقيقية أثناء رحلتها من سويسرا إلى إنجلترا، وحلت محلها عائشة المزيفة. ولذلك كنت أتساءل عما إذا كان أحد قد لاحظ ركبت عائشة فالمرأة تستطيع أن تتكر وأن تغير من هيئتها وملامحها، وأن تضيف على سحنتها مشهد الصبية المراهقة، ولكنها لا تستطيع أبداً أن تغير شكل ركبتها، وذلك أن ركبة الفتاة الصغيرة تكون عادة مسحوبة لا يتكدس اللحم إلى جانبيها، ولا تكثر التجاعيد والخطوط وراءها - وذلك على عكس المرأة التي تجاوزت الخامسة والعشرين.

وقد قامت بانتحال شخصية عائشة ممثلة عرفت بالقيام بأدوار الفتيات الصغيرات. فلما قرر الأمير إبراهيم أن يحضر إلى إنجلترا وأن يدعو ابنة عمه إلى الأقامة معه كان لابد أن تختفي عائشة المزيفة، ولذلك اتصلت برؤسائها وأخطرتهن بحضور الأمير وأنه سيبيع بسيارته لتمضي بها إلى فندقه. فقام العملاء بهذه المهزلة المحبوبة واحتطفوا الأميرة عائشة - أي عائشة المزيفة - أما طلب الفدية فكان مجرد مناورة زيادة في التمويه والتضليل. وخلاصة هذا كله إن الأميرة عائشة لم تلتحق أبداً بمدرسة ميدوبانك، إذن فالتى اختطفت من هنا

ليست الأميرة وإنما هي عائشة المزيفة التي انتحلت شخصية الأميرة.  
وران الصمت على الحاضرات، وعلت الدهشة وجوههن. وبعد  
سكتة قصيرة استطرد هيركول بوارو قائلاً:

- ولأن ننتقل إلى جرائم القتل... أن من المحتمل أن تكون عائشة  
المزيفة هي التي ارتكبت الجريمة الأولى، أى قتل مس اسبرنجر..  
ولكنها لا يمكن أن تكون هي التي قتل مس هانسيتارت أو مادموازيل  
بلانش، لأن هاتين الجريمةين وقعتا بعد مغادرتها المدرسة أى بعد  
اختطافها المزعوم. فضلاً عن أنهم لم يعهدوا اليها بالقتل، إذ كانت  
مهمتها قاصرة على استلام ما يصل إلى الأميرة من رسائل أو مقابلة  
من يحضر لزيارتها.

والآن فلنعد إلى رامات مرة أخرى.. لقد تناثرت اشاعة قوية تقول  
أن الأمير على يوسف عهد بكنز الماسات إلى قائد طائرته بوب  
رولينسون، وأمره أن يبعث به بطريقة ما إلى إنجلترا، وبعد أن تسلم  
رولينسون الماسات ذهب إلى الفندق الذى تقيم فيه أخته مسز  
ساتكليف، فوجدها متفيبة عن فندقها، ولكنه صعد إلى غرفتها  
وأمضى بها عشرين دقيقة. وقد ثبت أنه حرر لأخته رسالة قصيرة لا  
تستغرق كتابتها أكثر من دقيقتين، ففى أى شأن اذن أمضى العشرين  
دقيقة..؟ كان واضحاً أنه خلال هذه الفترة أخفى المجوهرات بين متاع  
أخته. وقد سافرت أخته عائدة إلى إنجلترا فى نفس اليوم. ولذلك  
استحال على العملاء أن يفتشوا متاعها ولكنها ما إن استقرت فى بيتها  
فى إنجلترا اقتحم مجهولون البيت وفتشوه، ولكنهم لم يعثروا على  
المجوهرات المخبوءة.

واستطرد هيركول بوارو قائلاً:

- واضح من هذا أن هؤلاء العملاء لم يكونوا يعرفون المخبأ الذي أودعه رولينسون مجوهرات الأمير على يوسف.. ولكن كان هناك شخص آخر يعرف هذا المخبأ على وجه اليقين.. لقد خبأ رولينسون الماسات في مقبض مضرب التنس الخاص بابنة مسز ساتكليف، أعنى جينيفر التي التحقت بميدوبانك عقب عودتها الى إنجلترا. ولذلك قرر الشخص الذي يعرف سر المخبأ الخفى أن يتسلل الى قاعة الألعاب وأن يسرق مضرب جينيفر ليستولى على الماسات المخبأة.

وفي إحدى الليالى.. حوالى منتصف الليل.. شاهدت مس اسبرنجر ضوءاً في قاعة الألعاب.. ومس اسبرنجر فتاة شجاعة جسورة فلم تتردد في أن تسرع الى القاعة لتتبين حقيقة هذا الضوء. ولا شك أن الشخص الخفى كان منهمكاً في فحص المضارب حين اقتحمت مس اسبرنجر القاعة، فقد رأينا بعض المضارب ملقاة على الأرض وغير معلقة في حواملها.. وهكذا رأت مس اسبرنجر هذا الشخص المجهول وعرفته، فلم يكن أمامه خيار: أطلق عليها النار وأرداها قتيلة في الحال. وقد كان للطلق النارى دوى في جوف الليل الساكن، فأسرعت مس شادويك تصحبها مس جونسون لاجتلاء ما حدث، وبذلك لم ينفسح الوقت أمام القاتل لأخذ المضرب، فبادر الى الفرار مسرعاً.

وتابع هيركول بوارو الحديث بقوله:

- وبعد أيام قلائل جرت محاولة ثانية للاستيلاء على المضرب.

ولكن بطريقة مختلفة.. جاءت امرأة مجهولة الى المدرسة، والتقت بجينييفر عند خروجها من ملعب التنس، وقدمت اليها مضربا جديدا زاعمة أنه هدية بعثت به عممتها، وأصررت على أن تأخذ المضرب القديم، فتقدمته اليها الفتاة دون تردد.. وقد ثبت فيما بعد أن العمة لم تبعث الى الفتاة بأى مضرب، وأن الأمر لم يكن يعدو حيلة للاستيلاء على مضرب جينييفر المخبأ فيه المجوهرات. ولكن الشئ الذى كانت تجهله المرأة الخفية أنها إنما أخذت مضرب جوليا ابجون ونيس مضرب جينييفر. وذلك أن الفتاتين كانتا قد تبادلتا المضربين قبل ذلك، وألصقت كل منهما بطاقة اسمها على مضرب صاحبتها. وهكذا بقى مضرب الماسات فى المدرسة فى يد جوليا ابجون.

والآن تنتقل الى الجريمة الثانية.. أى مصرع مس فانسيتارت.. لسبب ما مازلنا نجهله أخذت مس فانسيتارت مشعلا وذهبت الى قاعة الألعاب عند منتصف الليل بعد أن لازم الجميع بأسرتهم.. ويبدو أن شخصا ما تبعها الى قاعة الألعاب ومعه كيس مملوء بالرمال، ووجدها جاثية أمام درج عائشة التى كانت قد اختطفت فى نفس اليوم قبل الظهر. فما كان من هذا الشخص المجهول الا أن هوى على رأسها من الخلف بكيس الرمل فخرت صريعة فى الحال. واتفق فى هذه اللحظة أن كانت مس شادويك مستيقظة، فرأت الضوء فى قاعة الألعاب فأسرعت الى قاعة الألعاب لتبين مصدره، وعندئذ اكتشفت الجثة.

ونتحدث الآن عن جوليا ابجون.. أن لهذه الفتاة من الذكاء واليقظة ما يؤهلها لأن تكون شرطية سرية، ولذلك فطلعت الى ما مضربها من أهمية. أى مضرب جينييفر، وأدركت أنه هو الشئ الذى يسعى وراءه

الجميع، ولذلك أخذت تفحص المضرِب بعناية، واكتشفت داخل تجويف المقبض كنز الماسات، فأسرعت بها الى وسلمتها لى وبادرت من فوري الى ايداعها فى البنك.

وتريث هيركول بوارو يدير عينيه فى الحاضرات، ويتأمل امارات الذهول المرتسمة على وجوههن.

ثم استطرد يقول:

- والآن انتقل الى الجريمة الثالثة. ما رآته مادموازيل بلانش أو ما اكتشفته. فمن المحتمل انها رأت شخصا ما يغادر مبنى المدرسة ويمضى الى قاعة الألعاب ليلة مصرع مس اسبرنجر.. ومهما يكن من الأمر فالنشى المؤكد هو أنها كانت تعرف شخصية القاتل.

ولكنها كتمت هذه المعلومات دون الشرطة، واستبقته لنفسها، وتعلمها كانت تنوى أن تستغلها لصالحها. وأن تبتز المال من القاتل لقاء الكتمان. ويبدو أنها ضربت للقاتل موعدا لكى تهدده وتبتز المال منه، ولكنه كان أسرع منها الى العمل، فقد فاجأها وقتلها.

وتريث بوارو برهة ثم قال:

- والآن أعتقد أن لديكم معلومات واضحة عن هذه الأحداث الرهيبة التى جرت بين جدران مدرستكم.

كانت المدرسات جميعا ذاهلات، تملو سجنتهن امارات الدهشة. وكأنما كن يصغين الى قصة بوليسية محبوكة الأطراف من تلك القصص المعروفة المفرقة فى الخيال.

واستطرد هيركول بوارو:

- لقد أثارت هذه المآسى السلطات المسئولة فعهدت الينا -أنا والمفتش كيلسى ومستتر آدم جودمان- أن نتولى التحقيق، وأن نميط اللثام عن هذه الأفعال القامضة.. ولذلك قررنا أخيراً أن نجتمع بكن نكتشف لكن عن شخصية الجانى -تلك القطة المتوحشة التى اندست وسط الحمام البرئ.

لقد سألنا أنفسنا عما اذا كانت بينكن مدرسة انتحلت اسما غير اسمها، واتخذت لنفسها شخصية مغايرة لشخصيتها الحقيقية..؟

- وردا على هذا التساؤل أحب أن أقول أننا تحرينا عنكن جميعا، فوجدنا أن كل واحدة منكن تحمل اسمها الحقيقى، ولم تنتحل أية شخصية مزيفة.

ولذلك نحينا هذا الاحتمال، وبقي علينا أن نعرف من كانت فى رامات منذ ثلاثة شهور.. لأن الذى سعى وراء المضرب كان يعرف أن الماسات مخبأة فيه. وهو لا يمكن أن يعرف هذا الا اذا كان موجودا فى رامات. وفى الفندق الذى كانت تنزل فيه مسز ساتكليف، فرأى اخاها بوب رولينسون وهو يدس الماسات فى تجويف المقبض.

وعاد بوارو يجيل عينيه فى الحاضرات، ثم أردف:

- وثبت من تحرياتنا انه منذ ثلاثة شهور كانت مس ش:دويك موجودة هنا. وكذلك كان شأن مس جونسون.

وتحول ببصره الى المدرستين المستجديتين وقال:



- ومس روان ومس بليك كانتا هنا أيضا . -  
ثم انطلق أصبعه فى الهواء مشيرا وهو يقول:  
- أما أنت يا مس ريتش فكنت متغيبه عن المدرسة فى الفصل  
الدراسى السابق.  
فأسرعت مس ريتش تقول:  
- ائنى.. ائنى كنت مريضة.. فى اجازة مرضية..  
- ولكنك لم تذكرى هذا لرجال الشرطة.  
- لأن أحدا لم يسألنى.  
- لقد عرفنا الامر صدفة، ولكن ليس منك أنت وأنما من شخص آخر.  
وقالت مس ريتش:  
- وما أهمية أن أكون فى اجازة مرضية، أو أن أكون فى المدرسة  
أزاول عملى..؟

فقال بوارو: أن لذلك أهمية كبرى.. فمن المحتمل أنك كنت فى  
رامات خلال هذه الفترة.. ومن المحتمل أنك كنت نازلة فى نفس  
الفندق الذى كانت تنزل به مسز ساتكليف. ومن المحتمل أخيرا أنك  
رأيت من خلال نافذتك برب رولينسون وهو يخبئ الماسات فى مقبض  
المضرب.. لا تحاولى أن تذكرى يا مس ريتش. فإن جواز سفرك موجود،  
ومن السهل جدا أن نعرف أن كنت خلال هذه الفترة موجودة فى رامات  
أم لا.

وفى إذعان واستسلام أجابت مس ريتش:

- نعم.. كنت فى رامات.

- وما الذى دعاك الى السفر الى رامات يا مس ريتش..؟

- ولكنك تعرف السبب فلم تسألنى.. كنت مريضة فأشار على الطبيب بأن أقضى فترة من الوقت خارج البلاد. وأذنت لى مس بولستروود بالقيام بإجازة، فسافرت الى رامات وأمضيت فيها شهرين.

- وكنت نازلة طبعاً فى نفس الفندق الذى نزلت فيه مسز ساتكليف؟

- هذا صحيح، ولكننى أقسم لك أنتى لم أرتكب جرائم القتل.

وقال لها بوارو: هل لديك اعتراف آخر يا مس ريتش..؟

فثارت انفعالا وصرخت فيه:

- أنتى أدرك ما تهدف اليه.. أنك تريد أن تتهمنى بأننى

القاتلة.. أنك تريد أن تصل الى المجد على جثتى..!

وقال بوارو: صبرا يا مس ريتش. فإن لدينا شاهدة يهكم أن تعرفى ما سوف تقول.. بعد أن تسمعى أقوالها لن تكون بك حاجة الا الانكار أو الاعتراف.. أن ما سوف تدلين به سيحسم الموقف ويجلى كل غموض.

مضى المفتش كيلسى الى الباب وفتحه ثم قال:

- تفضللى بالدخول يا سيدتى.

وفى فجوة الباب ظهرت مسز أبجون.

حيث الحاضرات وقالت:

- يجب أن أعتذر اليكن عن سوء مظهرى، فقد كنت فى الأناضول واستدعيت الى الحضور فورا، فجئت من الطائرة رأسا الى هذا الاجتماع وأنا بهذا الثوب الأشعث.

وتوجه اليها المفتش كيلسى بالحديث قائلا:

- مسز ايجون.. لقد عرفنا أنك يوم افتتاح المدرسة فى هذا الموسم كنت تطلين من نافذة مكتب مس بولستروود فرأيت فى الفناء سيدة تعرفت عليها فى الحال، وقلت أنها تعمل جاسوسة خلال الحرب فى الوقت الذى كنت أنت فيه تعملين فى المخابرات. فهل هذه السيدة حاضرة بين هؤلاء المجتمعات؟

فأجابت: أنها حاضرة، وقد تعرفت عليها بمجرد وصولى، وأن كان قد مضى على ذلك خمسة عشر عاما، فقال المفتش كيلسى فى تودة:

- اذن هل لك أن ترشدينا الى هذه الجاسوسة؟

وعلى الفور امتدت أصبع مسز ايجون تشير الى آن شابيلاند سكرتيرة المدرسة. ووثبت مس شابيلاند واقفة، وقد شهرت فى يدها مسدسا صغير الحجم صويته الى مسز ايجون.

وقفز آدم جودمان ليحول دونها واطلاق النار.

وقفز المفتش كيلسى.. وقفزت مس بولستروود وقفزوا جميعا وأسرعوا الى ناحيتها لينتزعوا المسدس من يدها.

ولكن مس شادويك كانت أسرع من الجميع.. وقفت درعا بين مسز

ابجون والمرأة تصوب المسدس وصرخت فيها:

- لا تطلق النار... لا تطلق النار...!

ولكن الرصاصة كانت قد انطلقت وأصابت مس شادويك، فترنحت، وتهاوت الى الأرض.

وفي نفس اللحظة كان كيلسى وآدم قد انقضا على آن شابلاندا وانتزعا المسدس من يدها.

وقال لها بوارو: ألم أقل لك اننا تحرينا عنكن جميعا.. لقد عرضنا صورتك على ناظرات المدارس التي عملت بها من قبل فأنكرن معرفتك، وذكرن ان التي كانت تعمل لديهن تشبهك الى حد كبير، فلما عرضنا عليهن صورة أختك تعرفن عليها على الفور، فأدركنا انك انتحلت شخصيتها بعد وفاتها. وذهبنا بصورتك الى المخابرات فقررنا أنك كنت أثناء الحرب جاسوسة معروفة تعمل لحساب الأعداء ولحساب الحلفاء على السواء، أى أنك كنت جاسوسة مزدوجة.

واستطرد بوارو يتم حديثه:

- وتعلمنا تحركاتك وعرفنا أنك كنت فى رامات فى الفترة السابقة للثورة، وأنت كنت تنزلين فى الغرفة الملاصقة لغرفة مسز ساتكليف، فلم يكن من التعسير بعد ذلك أن نستنتج الباقي.. لقد رأيت بوب رولينسون وهو يدرس المجوهرات فى مقبض مضرب التنس، فبعثت بأعوانك يسطون على انيت نياتوك بالضرب، فلم يجدوه لأن جينيفير التحقت بالمدرسة، وأخذته معها، فلما كان منك الا أن سعيت الى الالتحاق بميدوبانك مدرسة للغة الفرنسية، واغتنمت فرصة سانحة

وتسللت الى قاعة الألعاب، فلما فاجأتك مس اسيرنجر أطلقت عليها النار وقتلتها. وفيما بعد ارتكبت جريمتك الثانية بأن قتلت مادموازيل بلانش حين حاولت أن تبتز نقودك لقاء كتمانها سرّك اذ كانت قد شاهدتك وأنت تتسلل الى قاعة الألعاب.

وهزت آن شابلاند كتفيها في غير اكتراث وقالت:

- لا فائدة من الإنكار... نعم.. اننى قتلت مس اسيرنجر لأنها باغتتني وأنا أبحث عن المضرب، وقتلت مادموازيل بلانش حين حاولت أن تهددنى وتبتز أموالى مقابل سكوتها.

ثم أردفت: الحق أنك يا مسيو بوارو غاية فى الذكاء وفى الدهاء..



## القبض على المتهم

قال المفتش كيلسى يخاطب البوليس  
السرى الشهير هيركول بوارو.

- الحق يا بوارو أن لك أسلوبا بارعا فى مباغطة المتهم وأخذه على غرة حين يستقيم الى تظاهرك بأنك لا تشتبه فيه .. لقد كان دهاء منك أن تلقى بالريب والظلال حول مس ريتش حتى ظننت مس شابلاند أنها بمنجاة من الشبهات. فاطلمأنت ونقضت عنها أسباب الحيلة والحذر. ثم اذا بك تفاجئها بفتة بما يجعل الأرض تميد تحت قدميها. كظهور مسز أيجون المفاجئ.

وابتسم بوارو فى تفاخر وقال:

- تلك طريقتى فى معالجة المجرمين المتمرسين ذوى الشكيمة القوية حتى أحملهم على الاعتراف.

وقال كيلسى: ومع ذلك فتمة نقطة ما زالت غامضة على.. كيف تسنى لها أن تقتل مس هانسيتارت مع أن لديها دليل نفى قاطع تثبت به بعدها عن مكان الجريمة ساعة وقوعها. فقد كانت فى ذلك الوقت

مع صديقها راثبون في أحد المطاعم يرقصان ويتناولان المشاء.. فهل تراه دليل نفي ملفقا؟..

فهز بوارو رأسه وأجاب:

- بل أنه دليل سنييم لا شبهة فيه.

- أتريد أن تقول أن راثبون متواطئ معها؟..

- ولا هذا أيضا.. قتلت مس شابلاند مس اسبرنجر، وقتلت مادموازيل بلانث - ولكنها لم تقتل مس فانسيتارت.

- اذن من الذي قتل مس فانسيتارت؟..

وكان جواب هيركول بوارو:

- مس شادويك هي القاتلة.

وانبعث المفتش كيلسي واقفا، وقال في ذهول:

- مس شادويك؟.. اترك تمزح؟..

- أنى موقن مما أقول.

- ولكن كيف؟.. ولماذا؟..

وأجاب بوارو: ان مس شادويك متيمة حبا بمدرسة ميدويانك. وقد تكاثفت مع مس بولستروود على انشائها ورفع شأنها. فلما قررت مس بولستروود ترك ادارة المدرسة كان من الطبيعي أن تتوقع مس شادويك أن تكون هي خليفة في ادارة المدرسة وأن تؤول اليها ميدويانك.

- هذا صحيح.. لقد بلغنى ذلك.

واستطرد بوارو: ولكن الذى حدث أن مس بولستروود فكرت فى شخص آخر كانت تنوى أن تعهد بالمدرسه الى مس فانسيتارت.. وأعمت الغيرة مس شادويك، وكان رد الفعل عندها نفس ما حدث لعطيل وديدمونة من قبل فى رواية شكسبير. لقد قتل عطيل ديدمونة رغم أنه يهيم بها غراما، وكذلك دمرت مس شادويك المدرسة رغم تعلقها بها... وقتلت مس فانسيتارت.

- ولكن كيف حدثت الجريمة..

- فى جوف الليل مضت مس فانسيتارت الى قاعة الألعاب لتتحرى الأسباب التى دعت الى وقوع الجرائم كلها فى هذه القاعة بالذات، وكانت تعتقد أن هذه الأحداث مرتبطة بالأميرة عائشة، فقررت أن تفتش الدرج الخاص بها، علها تقع على أثر يبدد الضباب الذى يخيم على ما حدث. ولحقت مس شادويك ضوئا فى القاعة فأسرعت اليها لتبين مصدره، ورأت مس فانسيتارت جاثية أمام الدرج منهكة فى تفتيشه فانقضت عليها وضربتها بكيس من الرمل على رأسها، فخرت صريمة فى الحال.. لقد قالت أنها عند ذهابها الى القاعة تسلحت بمضرب الجولف، ولكن الحقيقة أنها كانت تحمل معها كيسا مملؤا بالرمل، أما مضرب الجولف فكانت فانستارت هى التى تسلحت به، إذ كانت بصمات أصابعها ظاهرة عليه، وهذا ما جعلنى أرتاب فى قصة مس شادويك وأثار شكوكى ضدها.

وتساءل المفتش كيلسى:

- اذن فقد كانت جريمة مبيتة مدبرة..



- كلا.. بل جاءت عفو الساعة عن غير قصد.. حين رأتها جائية أمام درج عائشة خطرت لها فكرة.. لو أن متسللا هو الذى دخل لانتقض على مس فانسيتارت وقتلها، فلماذا لا تفعل ذلك مادام لن ينتبه فيها أحد، إذ ستعزى الجريمة الى القاتل المجهول وبذلك تتخلص من مس فانسيتارت منافستها فى ادارة ميدوبانك فيخلو لها الجو وتخلف مس بونستروود فى المدرسة.

وتساءل كيلسى: ولكن مس شادويك لم تعترف بشئ من هذا.

- هيا بنا اليها الآن، وسترى أنها لن تتردد فى الاعتراف.

وكانت مس شادويك راقدة فى فراشها بعد أن فرغ الطبيب من تضميد الجرح الذى أصابها من الرصاصة التى أطلقتها عليها مس شابلانند.

وما أن فتح الباب ودخل عليها بوارو وكيلسى حتى بدأ الرعب فى عينيها. وأقترب منها بوارو وقال لها:

- كيف حالك الآن يا مس شادويك..؟

- أنتى بخير.. أنتى أحسن حالا.

وكان صوتها مضطربا مرتجفا.

وقال لها بوارو: هل تسمحين لى بأن استوضح منك نقطة صغيرة..؟

فقالت: تفضل.. سل ما بدا لك.

فتأملها برهة ثم قال فى صوت متشد متهمل:  
- عندما رأيت الضوء فى قاعة الأعماب وذهبت إليها تستطلعين الأمر - هل كنت تلبسين قفازا؟  
فتأجبت: كلا.. كانت يداى عاريتين.  
- هذا غريب.. غريب جدا.  
فتساءلت: وما وجه الغرابة فى ذلك؟  
فقال: قلت أنك تسلحت بمضرب الجولف، فكيف لم تظهر بصمات أصابعك على المقبض؟  
فقلت: هل أزلت بصماتك؟  
فقلت: ولماذا أزيلها؟  
فقلت: ما الداعى؟  
فقال بوارو: انى لم أقل أنك أزلت بصماتك، وإنما أردت أن أقول أنك لم تتسلح بالمضرب إطلاقا، فقد كانت مس هانسيارت هى التى حملته معها. أما أنت فتسلحت طبعيا بشئ آخر.  
فقلت فى ارتباك: شئ آخر؟  
فقلت: ماذا تعنى؟  
- أعنى أنك ربما تسلحت بكيس من الرمل؟  
فقلت: أليست هذه هى الحقيقة يا مس شادويك؟  
وعند هذا كف بوارو عن توجيه الأسئلة.  
انهارت مس شادويك، واعترفت بكل شئ.  
وقال المفتش كيلسى مخاطب لها:  
- مس شادويك.. أحب أن أقول لك أنه ليس لدى أى دليل على

قتلك من فانسيتارت الا الاعتراف الذى القيت به الان امامى، ولسوء الحظ لم يكن كاتب الاختزال موجودا ليسجله، كما أن للمسيو بوارو ذاكرة ضعيفة تنسى الاعترافات فى بعض الأحيان. وكذلك شأنى. فهل يمكن أن نقول لك.. نيا أن معسر من فانسيتارت ما يزال سرا غامضا لم نكشف بعد ظلماته.. أنك أشرفت على السبعين، وساهمت فى انشاء أعظم مدرسة للبنات فى إنجلترا. فهل ألوث تاريخك الناصع وأدفع بك الى السجن..؟ لقد قررنا أنا ومسيو بوارو أن ننسى ما حدث.

ولم تصدق من شادويك ما سمعت أذناها، وانكفأت على الفراش تبكى بمرارة.

تمت

